

 كشفت مصادر تقطية أمريكية ذات صلة بأن المجلس الشوعي الأقترضادي الاسريكي الذي شكك الرئيس بيل كلينتون بشوة استثنائية لاتخاذ القرارات الاقتصاد ، سياسية ، فتفاصيل من المجلس سبعمل بموجب نظرية الصدمة -Shock Ther apy عُلاجِهِ للاقتصاد الامريكي باتَّجاه تضفيض عسوراته

ويموجب هذه النظرية فإن الحيار الأول الذي تسلمه مجلس ألامن الأقبصادي الامريكي وتسلمه جاهزا من ادارة علينتون

تطبيع العلاقات بين واشنطن وبغداد ، بشكل سيكلوجي متنرج

يمنل نروته في اواسط العام الصالي برفع الحفر والحمد

بنراسة النتائج السوقية والاقتصادية التي س

AL - ASTVAQ JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 27 JAN. - 2 FEB. 1993 NO. 47 VOL 1 المانق ٢٧ كانون ثاني. ٣ شباط ١٠٠٠ شعبان ١٠٠١ه الموانق ٢٧ كانون ثاني. ٣ شباط ١٠٠٠ شعبان ١٠٠١ه الموانق ٢٧ كانون ثاني. ٣ شباط ١٠٠١٠ الموانق ١٠٠١ أن الموانق ١١٠١ أن الموانق ١١٠ أن الموانق ١١٠١ أن الموانق ١١٠١ أن الموانق ١١٠١ أن الموانق ١١٠ أن الموانق ١١

س القومي الاقتصادي في عهد كلينتون يستخدم اسلوب الصدمة SHOCK THERAPY التجارية

ا فاتورة تجارية بـ ٩ مليار دولار وتخفيض المدفوعات النفطية الامريكية بـ ١٢٠ مليون دولار يوميا

نسبة الشكات الرتبعة من الاجال

## 🗷 بلغ عدد الشيكات المرتجعة عام ۱۹۹۲ ما مجموعه ۲۲۲ الف شيك حتى نهاية شهر تشرين ثاني بقسيمية تصال الى حسوالي ٢٠٠ مليسون دينار اردني وبنسسبسة

ارتفاع ٥,٦١٪ عن عام ١٩٩١ -

ويلاحظ أن محافظة عمان استحونت وحدها على ما نسبته ٨٥٪ من لجمالي الشبيكات المقدمة للتسقساص في حين أن بقسيسة المافظات لم يذلها سوى ال ٢٥٪ المتبقية مما يشير الى تركن ي النشاط المصرفي بصورة رئيسة في عسمان ، في حين ان مسدينة الزَّرقِساء التي تقّع في نطاقها المنطقة الحرة وكنلك مدينة العقبة وارید لم نشسهند سسوی نشیاطا محدودا على هذا الصغيد

**EK** 

·----

.... <u>5-2 2</u>5.

فيعلم الأفافات

والاعتبر كتباءات

خا ولا

, قريب

المناور المكاد

್ಷಚಿತ್ರ ಜ

20

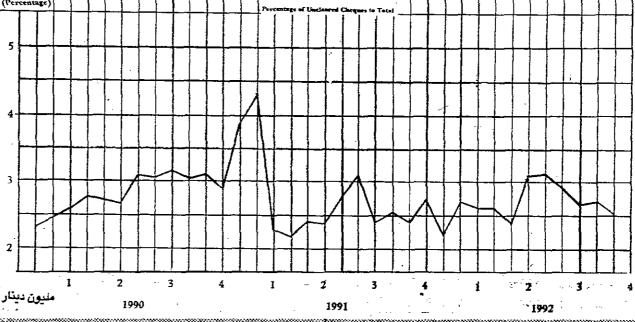
WEEKLY

**BUSINESS** 

JORDANIAN

ASWAQ

**س**ئي ۾ "جي--- \_



محلس الوزراء يبت الاسبوع المقبل بالموضوع

واشتطن - الأشواق

# تمديد المملة فقط للسيارات المطابقة للشروط

كتبت سلام الشوا:

مدير عام الجمارك - أن اللجنة

ستنعقد في مطلع الأسبوع

القادم ومن المتوقع ان تسغر عن

تصريح لـ الاسواق انه من حستها تبعا لاحد الاسباب المقرر أنْ يَبِت مَ جِلُسُ الورْداع الدُلادة التالية :

دالتفاصيل ص٢٠

النبطية الخدملة عن العكوملة ه کسنم انتسفلیس

# 🕌 الفضائح وتوقعات خفض قيمته بنسبة ٢٥% تتفاعل

احد اكبر الأثرياء العرب زار عمان مؤخرا للمشاركة في احد الإعراس . ثم توسط في منشسروع زواج العسروس اشترطت فيلا في النفسا وورتها نهباً . للعلم وزنها عُمْ كيلو غرام.

(تغاصيل ص٣)

• • لم تتأثر اسعار التامين البحري إلى ميناء العقبة بالإحداث الأخيرة في المنطقة في الوقت الذي ركسرت فسيه سركسات التسامين واعسادة التامين الكبرى في العالم على منطقة الخليج ، مبنية اعتنزامها زيادة رسوم التامين على السفن للتجهة إلى دوّل الخّليج أضافة إلى زيادة رسسوم شسحن

البضائع . 🥏 🎃 يعلى شبيكات النمس النيجيرية واليابانية التي تحاول ايقاع رجال الأعمال الإردندين والعرب في شياكها ، انضمت إلى قائمة النصب عصادات تتخذ من كندا مقرأ لها ، نجحت في القاع رجال اعمال عرب في شياكها . وقد تمت احدث عمليات النصب للعبصبادات الكندية عببس صافقة عقبتها لحدي الشبركيات الكندية مع رجل و اعمال سعودي قام بفتح اعتماد اشركة كننية بعنما تم الاتفاق معها عبر شركة وسياطة كننية اخبرى على مسفسقة الملابس وفق مواصفات محددة بعد أن تم ارسال عينات منها قبل ابرام الصفقة التصطيرها إلى روسبيسا ۽ وقت قسوجيء المستوردون بان الشركة الكندية أرسلت طرودا من خرق بآلية ليس لها أي قيعة مانية على الإطلاق في عملية

وفواتير مصنفة من غرفة تجارة تورنتو \* وفرقها المسادر الأمم للتحدة فيإن توقيت دفع التعويضات لمتضردي حرب الخليج ما زال بعيداً جداً علماً بأن حربران القبل هو اخرموعد لاعتمال تسليم طلبات للتعويضات بفئاتها الختافة الجنة التعويضات التابعة للأمم المتحدة .

غش تجاري محكمة التبير

نفآنتها أأشاركة الكنبية

بالإتفاق مع الوسيط الكندي

وساعد على تعريرها شركة

تفسيش تولية ، وباوراق

# صفقة لبيع ٥٠ مليار دينار في لندن بخصم ٢٠٠٠ ، والطائرات والسيارات تتقل مليارات اخرى لائسواق الخليج

شككت المكاتب الهندسية الكيرى بقانونية التعليمات الأخيرة

الخميس الماضي بحضور حوالي الف وخمسمائة مكتب هنسي

وانونات الصب . فقد اعترض المهندسون على مبدا ادخال اطراف

فالثة ورابعة بين مالك العقار والمكتب الهنتسي كذلك اعترض

المهندسون على أحدجاز النقابة والبنك التعاب المهندسين لمدة ٩٠

يوما وهي المسالة التي قالت المكاتب الهندسية انها ستودي إلى

أَضْرِار قد تصل حد اغلاق العديد من المكاتب متفاصيل اخرى ص١٠٠،

أسباب متعددة لإمتناع التجار الجزئى عن

شراء المنتجات الزراعية في السوق المركزي

■ رغم التوقعات القوية بقرب الإعلان عن خفض رسمى لقِيمة الدينار الكويتي قد يصل إلى ٧٠٪ قبإن سعر الدينار الكويتي في السَّوق الأردني لم يشاثر كشيراً بهذه التوقعات نظرا لضالة حجم التعامل اليومي الذي لا يزيد عن عشرة الاف نينار كويتي يوميا والتي يتم

بيعها في وقت لاحق في الاسواق المالية والمصرِّفية - اهمها تلك الصفقة التي تعت في سوق لندن وجرى الْخَلِيْجِيِّةٌ مِن قَبِل الْيِنْوَك التَّجِّارِية الأربنية ، إلا أن خلالها عرض خمسين بليُّون بينار كويتي عبر شركة التخمة التي تشهدها أسواق السعوبية والبحرين والإمارات نتيجة لعرض كميات هائلة من الدينار الكويتي في اسواقها ، جعلت التعامل به رغم ضالةً

ألبينار الكويتي الذي جرى التخلص من كميات كبيرة منه خلال الإسابيع للخلالة الماضية في عدة استواق

# المكاتب الهنسسة تشكك بقانونسة

# I.B.M تخسر ٤,٩٦ مليار دولار ٠٠ وحرب اسعار عالمية تتعكس على السوق المحلية:

غير النينار الكويتي .

كتب عونى الداوود:

■ حسرب الأستعسار دأو انتشام التي اصدرتها تقابة المهتسين الأربنيين وطرحت احتمال تحويل الديناصسورات ۽ - علي حسد القضية للقضاء .. جاء ذلك في الاجتماع الحاشد الذي جرى يوم وصف السيد كريغ باريت نائب الرئيس في مجموعة وإنتل، العالمية – هذه الحسرب التي ومهندس من اعضَاء النقابة ، وفي هذا الاجتمعاع الذي شاركت به مكاتب هندسية كبرى مثل جعفر طوقان والدكتور وضاح العابدي عسصفت بكبسريات شسركسات وجمأل الشخشير طرحت تساؤلات وجنل حول قانونية التعليمات الكميدية وتر في العطام وفي مقدمتها شركة (I.B.M) حتى الأشبرة التي اصدرتها النقابة وبالذات فيما يتعلق بالية الدفع

آلىيى ٧٠٪ و ٣٠ ĀST شيما وصلت خنسائرها نحبو ٤٠٩٦ مليار دولار مسجلة بنك أكبر خسسارة في تاريخ الشركات الأمريكية . أنتِ هذه الحرب إلى تخفيض هائل في استعبار الكمييوتر في العالم ، حيث اضطرت الشسركسات الكبسرى لتخفيض اسعار كل موبيلاتها ئقدمت I.B.M تخفیضات تصل

. فُدِمت COMPAQ نحسو ۳۰٪ . (تفاصيل صفحة ١١) كل هذه المتغيرات العالمية ا وصراع الكيار " انعكس على سوق الكمييوتر في الأردن -كما يقول السيد خالد الكيلاني رئيس الجسمسية الأردنية

وساطة مللية للبيع بسعر يقل ٢٠٪ عن قيمته الرسمية ،

كما شهدت أسواق الخليج مئات الصفقات لبيع الدينار

الكويتي بالمتاح من العملات المحلية والاجتبية ، في

الوقت آلذي شهد فيه السوق الكويتي ندرة في العملات

## للحساسيات - الذي اكد بأن إلى ٤٠٪ و ĀPPLE مسن ٨٠٪ البقية ص٧ مؤسسة ليهمان برانرز البريطانية : سوق عمان المالي سيكون الافضل لداء في المنطقة خلال العام

واشتطن، الأسواق

🛣 توقع تقرير صادر من مؤسسة ليهمان برذارز السريطانية أن يكون سوق عمان للالى اكسر اسواق المنطقة استقطابا للاستثمارات خلال عام ١٩٩٣ الحالي ، ورشح التقرير السوق لأن يكون الافتضل من حسيت الأداء حبلال العبام الحبالي ووصف التقرير سوق عمان للالي بأنه سوق يتطلب عمل للحترفين وأن للستثمرين الذين نيس لديهم خبرة لا يستطيعون التعامل في هذا

التقرير وضع سوق عمان المالي على رأس قائمة

السورمسات العبربية في حمس دول مطلة على البحس الابيض المتوسط وهي سوريا ومحسر السوق المالي . وقال التقرير أن بورمدات النول الخمس موضّع الدراسة هي أسواق واعدة خلال والتفاصيل من0،

والمغرب وتونس اضافة إلى الأردن . واعتبر التقرير أن نسبة العائد للاسهم في الأربن خَاصِة والنول الأربع الأخسرى عاملة هي نسبة معقولة وفقاً لكل الاعتبارات . وجاء في التقرير الذي استند إلى بحث اجرته موسسة ليهمان بردارز أن سوق عمان المالي يحظى بالثقة حيث يوجد تصول جنري من رقبابة النواة إلى تطبيق البات السوق الحرة معا زاد من أهمية

السنوات القليلة المقبلة .

# خسائر التجار تقدر بمئات الملايين من الدولارات

كتب اكرم الخطيب

■ لم يتوصل الإجتماع الذي

عقده مبجلس ادارة السبوق

الركزي للخضار امس الأول إلى

حل بشان القرار الذي اتضنته

ادارة السوق في الرابع عشر

من الشهر الصالى والقاضى

يتحصيل سا يعرف برسوم

🗷 حذر السيد توقيق قعوار نقبب وكلاء الملاحة البحرية في الاردن من مغبة الوقوع في حيائل الأحتيال البحري ألدولي الذي تفاقم مؤخرا بشكل كبير وواسع

للدرجة التي يمكن معها اطلاق صفارة الخطر اسام التجارة الدولية .

البندية بواقع ٢٪ من البسائع

و٢٪ من للشتري على البضائع

الواردة للتحار للصدرين من

الزارعين مباشرة بدون الرور

ويبسو أن موضوع الرسوم

الذي تسبب بآستناع جزئي

لبعض كبار التجار للمسرين

البقية ص٧

على ادارة السوق -

وكشف السَّيد قبعوار في حديثه لـ الإسواق عن وقوع نحو ثلاثمائة حانث قرصنة بحرية خلال العام ١٩٩٢ في اشبارة الى

ظهور عصابات متدربة تستخدم قوارب سريعة ومجهزة باسلحة متطورة تعمد إلى استغلال مرور البواخر عبر المعرات المنيقة تسبيا ويصعدون الى الباخرة بطريقة جهنمية ويقومون بتهديد

الربان وبحمارته بالقمتل ومن ثم

يسرقون مالديهم من اعوال ولوارم ثمينة كما هو الحال في مضائق 'ملقه' التي تقع ما بين أندونيسا وماليزيا آلتي تشكل معرا بحريا رئيسا للبواخر المتجهة من جنوب شرق اسياً أو الشرق الاقصى الى اورويا ويالعكس.

القرصنة البحرية هي أخر ما استحدثته استليب الاحتجال العالمية مؤخرا على خلفية تطور التحارة الدوليسة وترايدها ولنشقناض أرباصها الاسر الذي

حل تصيب كلينتون تحول الى سوق استغلاكي بِثَوَةٌ \* بَغِيرُ الْهَادُ ا

واشتطن - الأسواق

تحول حفل تنصيب الرئيس الامريكي بيل كفيفتون إفي سنأسنبة استهلاكية بقوة ترويج قدرتها صحيفة وول ستربت جوينال بحوالي ٣ مليارات دولار .

فالفستان الذي صمم خصيصا للسيدة هيلاري تلينتون وظهرت به في الحقل المسائي الذي النبع مساء الإربعاء المأضي ، تحني فورا إلى سلعة استهلاكية بميث عُرضت في الشارع الخاسس بنيويورك نماذج معاثلة له وياسعار تتراوح من ٣٩.٥ يولار نشصل إلى ٥٠٠ بولار . وكذلك الساعة النجيتال التي كانت على معصم الرئيس ، أما السَّاكسَفُونَ وهي الآلة المُوسِيقيةُ التي عزفُ عليها طينتون في الجفل المسَّائيُّ الرَّاقص فقَّد تُحوِّلتُ هَنَّهُ الْآلَةَ إِلَىٰ هِنَّ مَنْ لَعَيَّةً للاطفال جرى طرح كميات كبيرة منها في الأستراق

وينفس الاتجاه التسويقي فقد بدأت صالونات التجميل قروج لتسريحتي الرئيس وزوجته ، كما بيعت كسات كبيرة بن الأغنية التي غناها مايك جاكسون في حفل اللبلة السابقة للتنصيب وهو الحقل الذي اقامته هوليوود -

					•
<u></u>	i Sie	بإعجاب	الفائزة	a .	بلجيرو)
_	. (4:1	* # (*			
٩	, a 1 4 A 4	-9 1-610	ة الالكن	teling 55	4

¿≌ -CASE STUDY .

ا شده

تقالين

نال: قبار

البرتام الشرك

مىور<u>ت</u> لة لاعاد

jegu)

المنيون فيعل ا

ع تواصل مكاتب القاص عي

المنفية لميما من فينال علا

المرسم عن المرسمة

المستقاص وتغعث

والمالي المام ١٩٩٢ ومن حيد

ر المرى المنطقة المنط

ميل بينار خلال الفترة وبد

عنا : ﴿ وَلَعْنَى اللَّهِ وَسِينًا

الريني المتصاطد عام ٢

الدسي ... حيث بعكن العنظو إلى حسيد

النباط من خلال عدد ولهد

البنول ويتوضيح نشك أ

التلاقات الداخلية البنكية

الجهال المصرفي أكاردسي في

وغم فيزا العافين الإسحساب

الهُ لاَ يَعِمَلُ الْحُجَالُ وَكُلُسُ الْمُ

والمسيء لنهدد الإرقباء فس

للظرالي عدد وتمنيمية الشد

الإندعة والشم شمي أتتي

فَذَلُ الفَصْرَةُ لَمُنْ سَهَمَا عَسَ لَحَ

فبيارة على هسجم مشق

Library William . Was

🖺 حتوف الدمة الدخوا

من الإنسطال العيامية والإ

للعطية ، والشعب : إحتم

، والزراعية ، وصيدوق الله

تنفية الدن وإنفري ، وسطعا

الجمير مقدمي أن الا

سيادة النسويف زيد من ال

اللول الماصي يرتاسه ورد

التسجمارة والصماعية

للتقصاد ألارس ولايد

بنبو الاقتصار وينصأل الا

المستشاح فوزة ضبعط الأ

يقيفها المنساوع الارتها

والمقاييس بورة المستدرة

العساعة لني يستعال العاد

حيث بشكار حيواني ١٠

عنى الفطاع فس أسعساها

المحلية سحق المستسورة

وعذان الانحساضان منزند

والجودة ماناناته مهتم

تشجيع بالسلطعاري

وستبغى اشعادته باغصيا

عؤسسة الدبية تنعيوا

مشووع تنة كالمستنامة

التركزام لمدر أست مده

الموزارة بالمعية المواصد

المفائب المتعاون أنفسي

لتطوس المو اصعات والأ

العنافيونانين مي إلّ

البضائع الااذا فالت

شهادات أخستها وصدا

الخسيس أن المغلبوات

تلتن كموفظة معها إث

وارتباطها بالمعايين أأ

ويقنول للهليس

المواصفات والمفاييس

الغسوء على جسانب

الاربنية ومو نسطة

في موحلة المتقالية ( وتنتوفر الجبودة ا تتنافس في الاستواق النفة الجيدة لها

وتقول السبدة أل

وأنسد حسرص ا

وأضناق استنبد علو

بنون لمتابعة تقاصر

با بين النبول

er marine

 المنظ المتشبع لعرض النقد سواء بمفهومه الضيق ام الواسع ، أن السبب الرئيس في لربياد عرض التقد لعام ١٩٩١ ، كأن بقعل الإزدياد الحاد بحجم الودائع لاجل ، وبالرغم من ان اثن الأزبياد في هذه الودائع لا زأل مَسَاثلاً للعْيَانَ فَي عَامُ ١٩٩٢ وانَّه سَجَّل نَسِّية لا يأس بِهَا من اصل الزيادة في عرض النقد ، الَّا انه مِنَ المُلاحظ أنَّ العَوَامِلَ التي ادتُ لأنْ يَرِتَّفَعَ فَسِها رقم الودائم لأجل خاصة في السنتين للأضيتين قد خات حلتها ذلك ان ازديَّاد هذا الرقم كأن بفعل ازمة الخُليج ونقل معضرات العاملين وتعويضاتهم أضافة الى عودة جزء لا بلس به من مُدخراتُ الأربندين في الحَارِج .

والواقع انه برغم ما أصاب عرض للنقد من ارتفاع حاد سجله عَامُ ١٩٩٢ الْا أَنْ مَا قَائِلُهُ مْنَ لِزَدِيادَ كَبِينَ فَيْ مُعْدِلاَتُ المُعُو الَّذِي لان يمتص جزء كبيرا من الاثار التَصْخَمْيَةُ التي يمكن ان تَتَجَم

ومن هذا فبإن حبركة عبرض الثقد يشكل عبام لابد وإن تكون مستكومسة ألى مسعايلة التسوازن بين الكتلة النقدية والناتج والمرتبطة اشتد الارتباط بمعدلات ألنعس المتوقعة قمي الناتج

المحلي الاجتمالي ، اضف الى ذلك ان حركة الزيادة في عرض النقد ايضها لهذا العام لابد وان تكون مرتبطة بوأحد من محددات هذه الزيادة الا وهي للودائع لاجل .

فإذا سجل كل من معدلُ النَّمو والوَّدائعُ لاجِل نفس مستوى الزيادة اللتي سجلاها لعام ١٩٩٢ مع يقام المتغدرات الاخرى ثابتة فعندها تتوقع أن يزداد عرض التقد عام ١٩٩٣ بنفس معدل الزيادة لعام ١٩٩٢ . وبالتالي تكون الزيادة في المستوى العام للاستعار قريبة لو مساوية لستواها للعام ذاته .

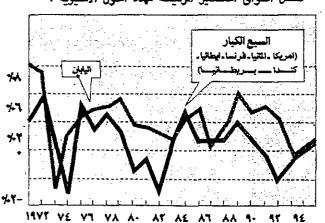
اما وأن الودالع لاجل لعام ١٩٩٣ لا يتوقع لها أن تسجل ارقاما في زيادتها يوآزي ما سجلته من زيادة عام ١٩٩٢ ، فإن عرض النُّقُدُ وَالْحَالَةُ هَذُهُ سُوفَ لَنْ يِتَسَعَّ بَذَاتَ المُسْتَوَى وَبِالتَّالَى فَإِذَا المترضَّمَا ثبات معدل النمو لعام ١٩٩٣ وتسجيلُهُ لذَّات المستوى الذي سناد عنام ١٩٩٧ وبإفتراض بقناء العنوامل الاخرى ثابتة مُعنَّدُها يكونُ مُعنل الارتفاع المتوقع في المستَّوى العام للاسعار حتى نَهايَة هَذَا العام اقَلِ مَمَّا سَجِلٌ في العام الْمَاضَي الأمر الذيّ يكون معه الإرتفاع الحقيقي للقوة الشرائية اكبر مما كان علية

# البابات تغازل النمور الأسيوية في مرحلة الانسواق العالمية الضخمة

🖿 تسعى البابان جاهدة الآن لإقامة سوق كبرى في جنوب شرق أسيا أثر قيام سوق امريكا الشمالية وسوق أوروبا الواحدة بعد أن كانت تتمتع في السابق عن البحث في هذا الموضوع مع حاراتها .

ويبدق أنّ التحرك الياباني في هذا الاتجاه قد جاء متاخرا بعض الشيء ، فبينعنا يتنهور اقتصداد اليابان نرى اقتصادات ألدول المجاورة لها تزدهر بصورة كبيرة ومن المتوقع أن تحقق المتصادات هذه الدول أسرع نمو في العالم هذا العام كما حققت ذلك في عام ١٩٩٢ .

ومع ذلك فبإن اقتصادات الدول ألاسيوية الصناعية الجديدة وهي هونج كونج وسنفافورة وكوريا الجنوبية وتايلاند واقتصادات بعض النول الأسيوية المساعية الاحدث منها والتي تليها مباشرة وهي انتونيسيا وماليزيا وتابلاند ، قد تاثرت هذه الاقتصادات بصورة سيئة بالركود اللوجسود في اوروبا وايضسا في الولايات المتسحدة والدتي تشكل أسواق التصدير الرئيسة لهذه النول الأسبوية .



تواجه ازمة سيولة بشأن تعويل الاسواق مشتريات السلاح وانها ساهمت ■ تتفق توقعات مختلف أسواق لتّسييل كميات كّبيرة من المال على أن الدينار الكويتي احتساطي الذهب الكويتي من مقيل على أنخفاض كبير في أجل المصنول على نقد أجنبي قدمته أمام العملات الأخرى ، لنفع مشتريات فاتورة السلاح وقد تعززت هذه التوقعات آثر وهو الأمس الذي سيدودي إلى عمليات البيع الضخمة التي أضعاف الدينار الكويتي لاحقا تعرض لها السنار الكويتي أ

and the second of the second o

وعواصم خليجية اخرى . فَقَيَ الوَقَتَ الَّذِي كَانَ سَوِقَ المَالَ البريطاني يضج مؤخرا بانباء تحويل أه بليون بينار كويتي إلى لندن عبر شركات وساطة مالية بهدف بيعها باسعار نقل عن ٢٠٪ من قدمتها الرسمية المعلنة كسان الكويتسيسون على اختلاف فئاتهم يستخيمون مأ تيسسر لهم من وسائل النقل سيسارات وطائرات مسحسملين بالتنانير للكويتية إلى أسواق الخليج لاستبدالها بعملات اخرى بعد أن اختفت حميم العملات غير الدينار الكويتي من سوق الكويت وحدث نقص شبيد في استواق الخليج من العملات الأجنبية

اسواق الكويت ولننن والمناسة

قصة ال ٥٠ بليون دولار وتعود الضجة ألتي احتثها الكشف في لندن عن صفقة الضمسين بليون دولار التي تم تصويلها برسم بيعها إلى الحجم الهائل لهذه الصفقة وللخصم الكبير الذي عرضت به ، وكان تحويل هذا النَّباعُ الضَّحْم قد تم عن طرق شركة فالف ستسار ترستس في باريس للصلحة شركة دوروثيا سلطانا . ومع أن القيمة الرسمية للمبلغ تصل إلى ١٦٢ مليسار دولار وعرضت للبيع مقابل ١٣٠ عليار دولار فقط فإن الشركتين اكنتا أنَّ الصفقة صحيحة منَّة بالله وان الدنائير ليست مزورة ولا مسروقة بل هي محولة من

وقب اغسری عسرت هذه المليارات من الننانيس للبسيع بسعر يقل عن ٢٠٪ من السعر الرسمي التجار في مختلف للقطاعات ويررت في هذا المجال شبركنة متوهركنو وهي القبرع البريطاني لمجموعة التمويل النرويجية اوغست موهر والتي تُواجِّه احتمال اغلاقها في أسفسيسسة تزوير أوراق اعتماد كما أن عروضا لخرى الشراء جاءت من شركات أخرى

ومنها شركات غير مالوقة في عالم المال ومنها يعض الشركات العقارية في مقاطعة هامشير في انجلترا . أعصادر سوق المال البريطاني والتي رفضت فكرة أن تكون أكليارات الكويتية سزورة او

مسسروقية قيالت أن وراء هذه

الصفقة الضخمة عدة اسياب

الطائرات والسيارات شحنت مئات الملايين الى أسواق الخليج المستثمرون الكبار جدا وشيوخ العائلة الحاكمة فإن تحويلاتهم

كما أن عدم شعور الكويتيين

بالامان على كافة المستويات

نقع باقرك ألعائلة الحاكمة إلى

تهريب اموالهم واستبدالها

وقد مبتُقتُ مصادر سوق لثال

البسريطاني النين يهسربون

ونانيسرهم إلى النسارج إلى

نوعين : الأول مستثمرون وتجار

عاديون تمثل تصويلاتهم إلى

يق وم ون باجسراء م عظم

تحسويلاتهم من خسلال أنوات

التصويل المسرفية العابية،

وعلى دقعات وليس في صورة

كمية ضخمة ومرة وأحدة . أمسا النوع الشباني وهم

مسسلايسين المدولارات وهنؤلاء

ومن أجل أن لا يتم الكشف عن أسرهم فإنهم يقوسون باجراء تحسويلاتهم من خسلال بيسوت الوسياطة المالية في الخمارج وهي البيوت التي تلتزم عادة بعثم اعبلان اسمأء عميلائها وتحافظ على سرية هذه الإسماء حتى تتم الصفقة على الآثل كما أن التحويل عبر شركات الوسساطة الماليسة في النسارج وليس عن طريق البنك المركسزي يمنع الهبوط الحاد والقوري في استعار الدينار بشكل لا يعكنهم من بيع الكف تصنرللخارج بالأسعار التي

والسيارات لندن تنسحسنت عن مليسارات النتأنير الكويتية في سوفها

هي التي تصل إلى اللبارات.

يطمحون اليها . شحن التنانير بالطائرات وفي الوقَّت الذَّي ما نزال فيه

فإن عواصم الخليج التي شهدت هجمة غير مسبوقة من العملة الكُويتية تتحيث هي ايضا عن مئات الصفقات التي ابرمها صرافون كويت يون أشراء مليارات الريالات السنعبودية والعملات الخليجية الأخرى علاوة على النولارات الأمريكية منها أن الحكومة الكويتسية والجنيهات الاسترلينية نقدا

• مشروع لتسهيل التبادل

التــــجــــاري من اجل تحـــسين

المؤسسات والإجراءات التي

تشجع حرية تنقل الأشخاص

والسلع داخل المنطقة ويتصف

الاستثمار في البنية الأساسية

الملاية بجاذبية قصوى إذ يقوى

التكامل الاقليسمي ويؤدي إلى

منافع اقتصادية كبيرة ومن

مشاريع هذه الفئة التي تبشر

٥ انجاز وتحسين شبكة الطرق

العريضة التي تربط بين اهم

بنتائج جيدة :

وتصويلا من أسواق للصرافة الخليجية لتلبية الغلب الشييد على العملات في الكويت . ووفقا 11 ينور في اسواق

الخفض الرسمي المتوقع في قيمته قد يصل الى ٢٥%

اختفاء الاسترليني والدولار والطلب على الريال السعودي ارتفع ١٥٠ %

المسرافة الخليسجسيسة فسإن الصرافين للكويتيين لجاوا إلى حنمل أمتوالهم بالدينار نقدا وانتقلوا إلى المنامة ودبي وابو ظبي والدمسام والرياض والدوجة للحصول على العملات الأخرى للعودة بها إلى الكويت وهم يستخدمون الطائرات والسيارات في انتقالهم حسب ــة النقـــد الـتــي يحسملونهاوالوقت المتساح لهم لتلبية التزاماتهم داخل السوق الكويتي ، ويالطبع فإن هذه هي المرة الأولى التي يتحرك بها

منرافو الكويث بهذا الأسلوب وهم للنين برعوا تقليسيا في **تأمين حساجساتهم من النقس**د الأجذبي من الأسواق العالمة الرئيسة في لندن ونيويورك إلا أن الحديث عن الانهيار الكبير في سيعسر الدينار الكويتي والكشف عن فستمساك الاختلاسات المقدرة بالمليارات والمعلومات عن صفقة عن لندن التي قام بها كبار اصحاب الأسوال وتشدد البنك المركدي في اعطاء العبسلات الأجنبية نقدا وتحويلا كانت استان

رئيسة في الهجمة الكويتية

على الأسواق الخليجية حيث

دفع جزء من الصربية

هذا الشهر يعطي

ارتشع الطلب على الريال السعودي في البحرين مثلاً إلى ٥١٠٪ مع ارتفاع في استعاره واستار العمالات الخليجية الاخرى مقابل الدينار الكويتي ومع أن أسواق المال في دُول

الخليج تقول بأن المعروض من للديثار الكويتي في أسواقها وهو بكميات كبيرة جدا إلا أنها لم تستطع اعطاد ارقام نهائدة لحجم الصفقات باعتبارها تعتد بين عدة مدن خليجية وتتم بصفة شخصية في أحيان كثيرة سواء للحمثول على العسمالات للطلوبة نقدا أو تحبويلا . وقيد لجيأت استواق الصرافة الخليجية إلى اعادة شحن أوراق النقد الكويتي إلى

الكويت مرة اخرى لايداعها تحت ويه تحويلات رجال الاعمال والمستثمرين الكويتيين والتي تتم من العسميلات الخليجية والاجتبية إلى الكويت بالدينار ، كما أن من الإساليي الأخسرى التي النيسعت مسؤخسوا لاتعام تيسادل الدينار الكويتي بالنولار والاسترابني والريال بين شركات الصرافة في للنطقة

ووفقا للقانون الجديد فإن كل المؤسسات والشركات الحكومية أسلوب شحن الدينار بألطائرات الضاضيعية له ملزمية بالبلاغ إلى المكان المقصود الذي يقوم ديوان المحاسية ومجلس الأمة بدوره باعسادة شسحن أأنتقسد الكويتي بكل قسراراتهسا المطلوب للكويت بنفس الاستثمارية خلال عشرة أيام

الكويتي .

وقى الوقت للذي اقادت قبيه

أستوأق الصرافية في للنامية

وعواصم خليجية أخرى أنها

تشسعت بالبينار الكويتي وان

طلب المواطنين المعساديين عليسه

متوقف تماماً رغم إنه معروض

للبيع باسعار متدنية فإن

المؤشرات الاقتصادية من والجُل

الكويت تدل على تردي الأوضاع

التجارية وميل الكشيس من

التجار إلى الاحتفاظ باقل قدر

معكن من الأرجيدةِ داخل الكويت

التي ما تزال مشغولة اضافة

إلى الهاجس الأمني بهاجس

قُضَّانًا الْأَحْتَالُاسُ فَيْ القَطَاعَ النَّفْظي وقطاع الاستَقْمَارات

الخَسَارُجِسِيَّة التِي لَهِيِت في

اسبانيا وبريطانيا وأرنسا

والولايات المتسحسدة مع ربيح

الاقتلاس والاختشلاسيات ولم

يضفف قنانون حسباية الأسوال

العنامية الذي صيدر متؤخيرا

والهــسادف إلى الحـــد من

التسجاورات المالية في القطاع

العام من حدة الثّقة فيّ السوق

مع احتدام التنافس على الاسواق والاستشمارات

مجلس الاقتصاد القومي لا مجلس الامن القومي

من اتضانها لقرض اللصيقة من الحدالة حين و على اعتمالها ومنع تكرار ما حنث للاستثمارات الخارجية الكويتسيسة . وكسان مستسروع القائون قد اثار رجال الأعمال

في الكويت واتهموه بالتسبب حًال تطبيقه . بزيادة الأثر السيء الذي أحـــــنة عــــــ الوصول لحل نهائي لشكلة المنبونيات الصعبة كما أنه سيجعل القطاع الخاص خاضعا

السُلطة التشريعية معتلة في مجلس الأمة وهو ما لا يحنث في الدول اللتي تتبيع نظام الاستصاد الحسر كالكورت، وسارعت غرفة تجارة وصناعة للكويت إلى أصدار منكرة رفعتها إلى رئيس مجلس الأمة ،

ووزير الماليسة والتسخطيط تَضْمُنت سُت مسلاحظات حسولاً الله ﴿ مشروع القانون اكدت فيها أن

مشروع القانون بصورته الحالية يؤدي لتوسيع الرقابة والتدخل الحكوميين في اعمال الْقطاع الخساص ، الأمسر الذي يتناقض مع التوجهات المعلنة وانتقسنت للنكسرة مشسروع القانون الذي يضفض نسبة الحكومة في الشركات التي تضفع لرقابة بيوان المحاسبة عن ٥٠٪ وهي النسية المعمول بها حاليا إلى ٢٥٪ وبعت إلى التركيز على وضع معايير حقيقية تتمثل في اختيار اشتخاص اكفاء ويتمتعون بالنزاهة لادارة اموال الدولة .. وقال للستشار الاقتصادي لُجِلس الأمة جاسم السعدون أنّ الأهداف العامة لمشروع القانون

صحيحة ولاشك أن هنك مالا عاما سُرق ، لكن الرقابة الزائدة 🎪 أو بمعنى أنق المبسالغسة في للرقاية قد تعرقل العمل ، ولكنّ يجب تعسرين دور السلطات القضائية والتشريعية في تحماية المال التعام ، لا خُلافٌ على ذلك ، غير أن البالقة في اعطاء الصلاحيات لجهات الرقابة ربعا تؤدي للتبعسف في استخدام هذه الصلاحيات بما يضرولا ينفع ، وهذه هي نقطة الحسوار بين المؤيدين للقانون والمطالبين بتعديله . واضاف أن المؤيدين والمسارضين لمشبروع الفيانون متَّفَقُونَ على أغلبِ ما جاء قيه ، ولا يوجد بين الفريقين خلاف حقيقي اتصور ان يتم حله بمرور الوقت والزيد من الحوار لْدَيْمَقْراطْي الصَّحْيَ وحَول عَنْدُ الشَّرِكَاتُ التِي تَسَاهُم فَيَهَا الحكومة بنسبة ٢٠٪ مأكثر أكد السنعنون عندم علمته يعندها واشار إلى انه فيما يبدو لا

يوجد رقم محدد لهذه الشركات

حستى في ملقسات وزارة المآليسة

تفسها وبالتالي آأي بحاجة

لحصر جنيد .

# مسؤول دولي يتحدث عن ربط الاسواق من ايران الى المغرب

# نائب رئيس البنك الدولي: انفتاح اسواق الشرق الاوسط بقسيسادة القطاع الخاص وبعمالة لها حرية التنقل يؤدي الى الانتعاش المطلوب

الدولى لمنطقة الشسرق الاوسط وشبمآل الحريقيا إلى ضبرورة اتباع دول منطقة الشرق الأوسط وشنعنال المريقيا من المملكة المغربية غربا إلى ايران شرقا لاتباع أستراتيجية ترسم للقطاع الشاص دورا أساسيا في النشاط الاقتصادي على أن يقوم القطاع العام بدور اضيق انما اكثر فاعلية ومساندة من جهة تركيزه على توفير البنية الاساسية والخدمات الاجتماعية ، كما دها في دراسة حديثة تتضعن برنامجا لتنعية النطقة إلى تعاون اقليمي يركن على الاقتصاد الحر لإعمال اصلاحات جريئة على الصحيد الداخلي لكل دولة من أجل زيادة الانخار واعبادة تخبصيص النفسقات الجارية لإهداف ذات مستوي اعلى من الأولوية واستخدام

وقبال أن التعباون في الميدان التجاري بين دول المنطقة سيودي إلى توسيع الاسواق كما يتيم تحقيق مكاسب من وفورات الحجم ومن اعتماد تكنولوجيات حديثة ، ويشكل مماثل فأن حسرية تنقل ألبد العاملة تحسن تخصيص الموارد بين البلدان ذات البيد العياملة الوافسدة والبلدان ذأت رؤوس الأمسوال الوافسرة ، وبإمكان التدفقات الراس مالية في

الاتجاء المعاكس أي القروض المنوحة على أسساس ثنائي والاستثمار الاجتبي المباشر ان تحقق غاياتها . كما أن بعض المشاريع المتعلقة بالنبية الإساسية والبيكة لايمكن تنفيذها إلا في اطار اقليمي، ومن شبان مشاريع كهنده ان تسهم في الإزدهار الانتصادي وتحقيق أستقرار دائم .

وربط المستؤول النولي بين ازدهار التحصارة بين اسواق المنطقسة ووجسود قطاع خساص نشط تتوافر له حوافر ملائمة . المسؤول النولى تحنث أيضا عن عدد من المشاريع القدمة من داخل للنطقة وخارجها لتشجيع التعاون والتنمية الاقتصادية في المنطقة وتشمل استثمارات كبيرة في البنية الأساسية المأنية بهدف التصغلب على عوائق التعاون الاقليمي ومن المساريع المؤسسية الكبيرة الموارد المتسوفسرة بمزيد من التي أوردها المسؤول الدولي :

 شبكة اقليمية للمعلومات الماكينة هنفتها الساعدة على تحسين الشخطيط والادارة في سيدان الموارد المائية عن طريق أتوفييس متعلومتات مسوثوقية ومستسسقية تقيدم في الوقت

● خطة للعمل البيئي في خليج العقدة للمساعدة في اعداد استراتيجية تواجه بقاعلية وساجسات للحسافظة على نظام الُنبيَّة البحرية القريد من توعه

في هذا الخليج . • شبكة مراكز للتعليم العالي المتفوق هدفها تشجيع التعاون في مواضيع البحث العلمي ذات الأهمنة الاقليمية وتحسين طاقة البحث لدى المؤسسات المساركة في هذه الراكز . ● مشروع تعاون بين شركات النقل الجوي لتحسين مستويات

الخدمة وخقض تكآليف السفر الجوي داخل المنطقة عن طريق الوفير الذاجم عن العسمليسات للواسعة النطاق . ● انشاء رابطة سياحية في شرق المتوسط لتشجيع النشاطات السيامية في

عدة مشاريع الخطوة الأولى

الراكز الحضرية والصناعية في المغرب العربي . 0 اعادة بنآء الطريق الدولية على شباطيء المتوسط الشرقي التي تربط اوروبا وشسم افسريقيا عن طريق تركسيا وسسوريا ولبنان واسسرائيل 0 الريط بين الشعبكــــات الكهبريائية الوطنيية للارين وسورية ولبنان للاستفادة من القروق الكبسيسرة بين انماط الطلب المعلى وتكلفة انتاج

الكهرياء ومن المكن في النهاية توسيع هذا الربط ليشمل ايضا استبرائيل ومسطسر والملكة العسريسة السنعسودية وبلدان الخليج العربية واليمن . 0 انشاء خط انابیب انسورید الغاز الطبيعي الجنزائري إلى اوروبا(في صورة خاصة إلى

اسبانيا وفرنسا والبرتقال) عن

طريق المعلكة المغربية.

يدير العلاقات الامريكية مع الاسواق الخارجية في عمد كلينتون ¥ بين مصادر العلاقات العامة في ذائرة ضربية المذل السباءة للواطنان الراعبين بالإسلاماتة من النمس التشجيعي الذي ريْبِه القانون بواقع 🖎 من

فنسة الضريبة لن يقوم بالسلام كطبغه لذاكل كانون تائي الجساري ولانعلائهم طروقهم الجالية من تقديم الكشف إلى الاستان و إلى الموسيق على المستد حيث سيتم فتحهم الحميم الشخصيم مواقع 1/ من قنعة الدائع الثي يجبري دلمعها خلال الشهر الجاري ، فلسريطة ان ي**قسومسو**ا <u>ئەسلىدىنى</u> العثرة الفاتونية التي تنتهي في ۴۰ نسسان ودعت هذه للصبياس كل

من له ممسر بخل او اکثر

فناضع للفسريبة إلى

ضرورة تضيم للخنف عن

عناء ١٩٩١ شيلال الفشوة

لللتونية تلاقيا لاتجاد

الاحسسراءات الإدارية

والقانونية يحق للتخلفين

فتهم وتجتما للغرامات

التى رتبها القائون بواقع

ه ١٪ من قدمة الصريبة عن.

كل شهر تاشين.

ومع قدوم التسعينات انضح أن الولايات المتحدة اصبحت أكثر أعتمادا على الضارج التحقيق رفاهيتها الاقتصانية فعن تأحية قفر تمنين التحارة الخسارجيعة في النائج المحلي الإجسمسالي ويلغ الربع خسلال ناحبة اخبرى تزايد اعتساد الاقتصاد الأمريكي على تدفقات

الجديدة وفى مقدمتها المشكلة

الاقتصادية

■ بدا مع تولي الرديس الامريكي الجندد بل كلينتون مهام منصبه عمل اول مجلس للأقتصاد القومي في الولايات المتحدة والذي يراسه الرئيس تفسه ويديره من البيت البيض رويرت رويين (٥٤ عاما) . وكان التفكير في انشناء مثل هذا التفكير المجلس الجديد سيزيد اهمية على منجلس الأمن القنومي مع ظهور اتجاه أمى التفكيس الاستراتيجي يركر على أوجه الإنكشاف لدى الولايات للتحدة ولدى منافسيها ويقضي بتبني أستراتيجية التنافس والتي تركز على أوجه الإنكشاف هذه والاستراتيجية الجديدة تتطلب ليتكار مؤسسات وهياكل

السنوات الشلافين الأشيرة ومن راس المال الخسسارجي ، وعلى النمو الاقتصادي الموجع

جديدة قادرة على اتساع هذه الاستراتيجية وقادرة في الوقت ذاته على التعامل مع المشكلات

التصدير ومن ناهية ثالثة فإن مع هذه القضايا.

التسعينات وهي لا تملك ادوات سياسية قادرة على تشجيع الطلب المحلي وسيكون عليها الاعتماد بدرجة كبيرة على الأسواق الخارجية . ومن هذا نشسا تفكير الإدارة إلى انشـــاء هبكلُّ مؤسسي جديد وفاعل قادر على تكشف ألطرق لانعاش القاعدة الاقتصادية الصناعية للولايات

المتسحسّدة في الدّاخل وعلى لخفض العجز وتوقير حوافز اقتراح سياسة تجارية متماسكة ضريبية لتشجيع مشروعات عبر البحار والربط بين البعدين الابحاث والاستثمار الداخلس والخسسارجي في السياسة الأمريكية ، باختص لقد أصبحت الأدارة الأمريكية في حناجنة إلى جنهناز يستعي القحضانا الاقتصانية الاستراتيجية لاسيما وأن السياسة الخارجية الأمريكية سوق تتشكل في بيئة انتقت يشدة في اتجاءً الإقتصاد مع

أحتدام التنافس على الأسواق والاستشفسارات والصبراع علي جنب رؤوس الأسوال نتيجة كمؤشر يدل على هذه الاهمية الْعَبَجُرُ الْعَالَى فِي الْمُحَرَّاتُ ، فضلا عن تزايد احتمالات نشوب منازعات تجارية وهذا كله يعني أن قضايا الاقتصاد اصبح لها الأولوية على قضايا الأمن الأمر الذي أدى إلى حسنوت تحسول استأسي دفع إلى التفكيس في سلسة بين الولايات المتسحسة انشاء عنجاس قادر على التعامل والقوى الاقتصابية العظمى

القومى على النحو الذي اقترحه بيل كلينتون ، وبالشخصيات التى لختارها لعضويته يعكس اهتمام الادارة الجنبيدة بأتباع سياسة خارجية تخنع المصالح الاقتصادية في الداخل فتعدين روبرت رويين رئيسا للمجلس يشير إلى أن كلينتون فضل خيآر اتباع سياسة معتلة ترمي إلى أنعساس النمسو الاقتصادي الأمريكي على المدى

ومع تزايد الدور الذي يلعبه الاتصاد في صياغة السياسة الخارجية ألاسريكية وبعد ان اصيحت القضايا الالتصابية لها اهمية تفوق القضايا الإمنية مع تقلص التهديدات العسكرية للولايات المتحدة من الطيسيعي أن يحتل المجلس الجديد اهمية تفوق اهمية سجلس الأمن القومي التقليدي ، تولى كلينتون رئاسة الجلس الجنيد . ومع هذا يبقى لجلس الأمن القومي دور في صبياغة السياسة الخارجية بحدث بكون مدعما لنور مجلس الاقتصاد القومي لا سيما من حيث القيام بمهمية الصفاظ على علاقات أي

الأربعاء ٤ ـ ١٠ شعبان ١٤١٣هـ المواقق ٢٧ كانون ثاني ٢ شباط ١٩٩٣م العدد (٤٧)

في المعلكة في خمسوم احسدت

المؤشرات الاقتصابية للاقتصاد

الاربني . هذا وقد اعدت جمعية رجال

الاعملل آلامليين تصورا للواقع

الحالي للعالقات الاقتصادية

الاربنية الكنبية ، وأضاق التطور

لهنده العبلاقيات في الصقبول

التجارية والصناعية والسياحية

وغيرها من مجالات التعاون

ومما تجدر الاشارة اليه في

هذا الصيد ان خطوم تاسيس

المجلس الاربني الكندي للاعمال

هی احدی ثمار جنولة صناحب

الحلالة الملك الحسين التي قنام

بها في العام الماضي لكندا وعدد

# ١٩٩٦ مليون دينار اردني قيمة الشيكات المرتجعة عام ١٩٩٧ اكثر من مجموع رؤوس اموال الشركات المسجلة لدى وزارة الصناعة عام ١٩٩٧

ات النشارمين

و مزيله ال

سسنگ عسست جسسانش المشكن

عست معان

النضاص خاضه

عية مبلاز

و ما لا بعدوا

ستستبيع ننغل

هسو شفلويد.

شجبازة ومستكن

سننداو مستطساة

سي مسينسو الخا

ين الملت ليها إ

سنانون بعسوه

تشوسيع لايتابا

يحومسيين قي أعمار

علمس ، الإنمسوالة

المنسوجيهات ألملاأ

المذكسوة مستسروا

بية هيوان المجاسم

إلى ٢٠ ودعت إر

لى وضع معايدً تعمل في اختب

كبلنام ويتمتنو

وقد أمسوال الدولة

لشبار الأقتمام

جاسم السعنوزا

أمة للشروع القانر

لا شبك أن هنك بة

لق المسالف أ ا

**عرق**ل العمل ، ولا

برين دور السلطا

والتسريمية أ

) المبانغة في اعلا

نجهات الرقابة رد

بيف في استخه

المقانون والمطالب

إحساف أن المؤس

لمشسروع القنان

إللي ما حاء 4

ين الفريقين خلا

تمسور ان يترت

والمريد من المرا

العنتي ودولاء

سبة ٢٥٪ فاكثر ال

ضنع علمته يعتلا

ته قعما يبار حمد لهذم الشرئة غسات وذارة الملبأ

التالي هي بت<sup>يان</sup>

سارات

القومي

عمد کلیس و

صياعة السيام لأسريكية وبعدا

ضايا الاقتصابا

: تلموق اللف

ولايات المتحلة

يية تضوق المعب

اللومي التقليلم

على هذه الامع

ين دناسـة للبل

عَمَا يَبِعَى لَمِا

ر دول کی من

سجلس الامتد

مالا على علما

فكن الرقابة الزابالج

🕱 تواميل مِكاتب القامن في كل من عسمسان والزرقساء وأريد والعقبة تقديم خدماتها للبنوك الإعضاء أبيها من خلال عقد جُلسات ويَّحَـضَـور مندوبي البنول غنابعة تقاص الشيكات ما مِنْ البِنُوكِ .

وقسد أقلهسرت الاحسمسامات

الرسمية أن عند الشبكات القنمة التنقاص ارتفعت من ه ۱۰۰ . ۲۰۹ و مليون شيك ما ين ۱۹۹۰ ـ ۱۹۹۲ (حتى نهاية تَشْرِينَ الثاني) . وكانت نسية مسا حظان حيام ارتفياعيهما ٧. ٠٪ لعمام ١٩٩١ و٨٠٠٪ لعنام ١٩٩٧ ومن جنهة اشرى فقد ارتفعت قيمة هذه الشبيكات من ٢٦٣٨ - ٢,٩٩٧٤ مليار دينار خلال الفترة ويلغت تسبيسة هذا الارتضاع ٨٪ لعسام ۱۹۹۱ و۹, ۲۱٪ عسام ۱۹۹۲ وتعل هذه الأرقام بشكل واضح عن حجم النشياط الالتحصيادي الأربني التحاظم عام 1997 حيث يمكن النظر إلى حجم هذا النشاط من خيلال عدد وقيمة الشبكات المقدمة للتقامن مآ بين البينوك ويبوضيح ذلك نعبو الغَلاقات الدَّاخُلِية النِتكية في الجهاز المصرفي الأرنني بشكل

رغم هذا الدور الإيجابي إلا إنه لا يمكن اغفَّال الْأَلَّر السَّلْبَي والسيء لهذه الأرقام من خالاً النظر إلى عبد وقيمة الشيكات المرتجاعة والتي هي في تزايد - خلال الفترة لما لها من خطورة كبيرة على حجم للثقة في

التحسامل في الضيوق المالي والمسرقي والإعساقية بالمعتى النسبي للنشاط الالتصادي . أحد بلغت عبيد الشبيكات للرتجعة عام ١٩٩٠ حوالى ١٩٧ الف شبيك مشارنة يد ١٩٤ الف شيك عنام ١٩٩١ اي بنسبة تراجع -٩. أ٪ إلا انهسا عسادت وارتفسعت إلى ٢٢٦ الف شسبك عام ۱۹۹۲ وینسیه لرتفاع \*١٦.٨٪ عن عام ١٩٩١ أيما يُلقت قيمة الشيكات المرتجعة ١٤٨.٧

> وهدّه الأرقسام تعلى على أن تسبيبة نمو عسدد الشبيكات الرتجعة لعام ١٩٩٢ والبالغة ٠,١٦٪ كانت اعلى من نسبة نمو عدد الشيكاتُ المقدمة التقاص

و١٩٦٦ ، ١٩٦٦ مليسون ديدار

خالال الفترة ١٩٩٠ ، ١٩٩٢ على

والبالغة لناس العام ١٠٠٨٪، كذلك الحال الإن تسبة تمو قيمة الشيكات الرقجعة لعام ١٩٩٢ والبسلفة ٦٢٦ كنانت أعلى من نسببة نمو مجموع الشيكات القيمة للتقاص والباقعة ١٩١٨٪ لتأس العام وما توضحه الأرقام تبل على أن نمو قيمة الشيكات خلال القترة هو تمو متمناعد خسلال القستسرة وهذا له اثره السلبي للذي لا يخسقي على العاملين في الجهاز المسرفي

ورجالات الأعمال وتأثيره الضار على حجم النشاط الالتصادي بشكل عام . وما يومنح خطورة هذه الشيكات أن نسبتها إلى الجموع الكلى ليست بسيطة حيث كأنت ٩٠٨٪ عام ١٩٩٠ ٤٪

قيمة هذه الشيكات إلى الجموع ومسهما قبل او يقال فإن الكلى ارتقىعت من ٢٠٦٪ عسام ظاهرة الشبكات المرتجعة هى ١٩٩١ إلى ٨.٧٪ عام ١٩٩٧ وإذاً ظاهرة ضلبيبة بحبد ذاتهنا وتؤثر على أجسواء الثسقسة والتعامل في الجهاز المسرفي الاردني للجلي وعلاقة الجهاز اخذنا بعين الإعتبار إن ارقام عام ١٩٩٢ محسّوية حتى نهاية تشرين الشائي فقط فأن ذاك يشبير إلى أن عدد الشيكات المسرقي الأركني مع الضارج وقيمتها لعام ١٩٩٢ قد ترتفع وهذا يُدعُونا إلى مريد من الدَّة ، والراقبة وأنضاذ الإجراءات الأس الذي قب يرفع هذه النسب التي تنل على خطورة هذه أقند يرى للبنعض غنيس المدرك

> السعض للخنص انه يجب ان تعير ما بين درجات الخطورة الكافية في الشيكات الرتجعة والتي تتنفأوت فهناك الأضطاء الادارية والسهو المكن أن يرافق الشيك وهناك الشيكات ذات الخطورة الكبييرة والتي تتضمن مخالفات فاتونية مالية كسا في حالة التروير وهذا الأضيس نو خطورة عناليسة لما يحسله من اجسواء ومناخ عسم النقة والإئتمان والذي هو بطبيعته منأخ منقر للاستثمار . وهذا صحيح لكن حقيقة هذه الأرقام أن نُسَب هذه الشيكات للرتجسعة إلى المجسوع الكلم بسيطة ليس نقيقا إذا أخننا بعين الاعتبار الاقتصاد الأردني

لللازمة العالجة هذه للظاهرة لأن عالم اليوم عالم قائم على النقة فحمار المال والزمن لظاهرة الشبكات الرتجعة أن أستثمارا أمثل وعالم الكمبيوتر والسرعة . ولهذا إذا أريد هِذِم النِسِي بِسيطة وقد يرى للكرين أن ينحد توره في المنطقة كمنطقة جذب استثماري ولنقديم الخنمات للالية والمسرفية المتطورة فيإن المنطق يفرض ضعالجة هذم الظاهرة السلبيا الشاعة جو الثقة الذي يحقق مبرزة الاستقرار انتقديم الشدمات الأليسة والمسترفسيسة للاردن والمنطقة .



تقديم الخدمات المصرفية الاردنية للمنطقة

مستقبليا يفرض معالجة هذه الظاهرة

· ·	***************************************	,
ا حتى نعاية تشرين الثاني	الشكت المقدمة التقص والشبكات الرتجعة وقدمتها خلال القرة ١٩٩٠ - ١٩٩١ - ١٩٩١	حدول سن عاد

مرين سي					والمستوالية المستوالية	Vac VV
بجعاقىللبدح	بجاهيمة	للرتجعة	الصعان	نعة للتقامن	الثيبكات اللا	
القيمسة	33 <u>-</u> 28	القيمة بالمايون	العدبالليون	القيعة بالليون	العددبالليون	
/Y.A	27.4	1EA,V	• 147	A,7770		144.
				-	1	بسنة النعو
7.7%	Λ, Λ.	107,	. 148	avr4, +	4.17	1441
		704	71,0-	/ <b>4</b> +	71.34	تنبية النمو
/Y , A	7.5	141.1	• . ***	1447,£	0,4+4	1444
		771.	217,44	711.14	73×.A4	تسجة النابو

## وزارة المساعة والتجارة لعام عام ۱۹۹۲ اضافة إلى أن نسبة .

📰 ستوقر الخطة الحكومية الساملة التي وضعت لمعالجة مشكلة البطالة اكثر من ٢٤٠٣١ قرصة عمل وستشارك في تنفيذ الخطة ويرنامجها المتعامل كل من :الاشتقال العاملة والإسكان ، والطاقلة والذرق ة المننية ، والتنمية الاجتماعية ، والبريد والاتصالات

الجدير بالذكر ان اللجنة التي كان قد شكلها سيادة الشَّريف زيدٌ بنَّ شاكر في أَلْثَلَاثَينَ من شهْر ايلول الماضي بركاسة وزير الاشقال العامة والاسكان

، والزراعية ، وصندوق التنمية والتشغيل، وينك

تتعية المدن والقرى ، وسلطة الطيران المدني ومؤسسا

تسهيل تنفيذ خطة التشغيل ومِن هذه التوصيات : -شعول للعنبين الجدد بقانون الضمان الاجتماعي ولأك لتسهيل الانتقال عن القطاع العام

- تشجيع التقاعد المبكر للعناملات في اجهزة النولة وتطبيق وتوسيع الاستيداع الاختياري للراغبين فيه بحيث يكون ١٥ سنة خدمة للنكور و ٠ سنوأت خنمة للأناث والسماح باعطاء اجازات بدون مرتب للعاملين بعقود شريعة العمل في الشارج ودفع يدل سنوات تقاعت للراغبين والراغيات

في تقاعد الضمان الإجتماعي .

وهجمه واستثماراته ، فقيم

الشيكات المرتجعة لعام ١٩٩٢

والبالغة ١٩٦,٦ مليون دينار

هي اکتشر من منجمنوع رؤوس

أموال الشبركنات المسجلة لدى

الخافيعين لنظام الخدمة المدنية الثين لم يصلوا بعد الى سن التقاعد وذلك وفق اليه شاصّة كما هو الحال

ع المتعاريع الكثيفة للعمالة وبالذات العاملين في القطاع الزراعي كونه يشمل بعض القلبات غيراً

الشمولة بالضمان الحالى . أو يتضعن توسيع مظلة الضمان الاجتماعى لتشمل بالتطبيق فكات جديدة من العمالُ وبالذاتُ في المؤسَّساتُ الَّتِي يَقَلَ فيها عبد العاملين عن حُمسة عمال ، اصّافةُ الْر تشجيع العمل الجردلي والمؤقت لبعض العاملين مثل لغراة ذات للسؤولية العائلية بناء على رغبتها والمعاقين المتعلمين الباحثين عن عمل.

- إعادة النظر بقانون بنك تنسية المن والقرى يحيثُ يسمح بالأستثمار الباشر في مشاريع أنتاجية بالتعاون مع المؤسسة الاستثمارية في القطاعين العام والخاص ومع الافراد خنارج حناوة

السكتية في النَّاطَقُ الْحُتَلَقَةَ دَاخُلُ وَحَارِجٍ حَنُود

— أشتراط استخدام للعمالة الاردنية في تنفيذ عطاءات للشاريع الحكومية للموله من قبل الحكومة أو القروض الْمُقَمَّة للجِكُومة . وتقنيم الْتُسهيلات والحوافز التشجيعية للمتعهدين ألنين ينفذون ثناريع حكومية ويقومون باستخدام عملاة لربنية . ُ – تُوسَـيع وَتَهُـعـيل انشطة صنَّدوق التَّنمَـيـا والتشغيل ويرامجه وتشجيع منح القروش للعاطلين عن العسمل مع اعطاء اولوية لخسريجي الثسانوية والكليبات وللعاهد والجسام عسات وتطوير برامج تاهيلية وأعادة تاهيل للعاطلين عن العمل ممن

لاتتوفر لنيهم الخبرات والقنرات الفنية .

# ۲٤٨ ألف رقم هاتفي تبندأ مشاريعها عتام ٩٣

السحيمات يرعى الاجتماع التاسيسي الأول

للمجلس الكندي - الاردنى لرجال الاعمال

🔳 برعاية تائب رئيس الوزراء/

الفترة من ٧٩ كانونَ ثاني وحتى

١ شيساط ١٩٩٣ ، الاستساء

التأسيسي الأول للمجلس الكندي

- الارتني لرجال الأعمال . ويتلنارك في هذه الاجتماعات

الأعمال للكنبين يربوز عسمه

على العشرين وحوالي مائة من

ومن المقرر ان يجري خلال

هذه الإجتماعات التي جرت

بتنسيق بين للجلس التبجاري

الكندي العربي في كندا والسفارة

الكندية في عمان من جهة وبين

جمعية رجال الأعمال الارسين –

التوقيع على تاسيس للجلس

رحال العمال الاردندين بقابلهم

عند مصائل من تظرائهم الكنديين ،

وسوف يضطلع المجلس الشيار

اليبة بمهمة النهوش بالعلاقات

الأقتمسانية الارتثية الكندية من

مستواها للتواضع حاليا الى

مستويات اكثر تقنما تحقق

الفائدة للطرقين الاردنى والكندي

ومن المقرر أن يقدم تأكب ركيس

الوزراء/ وزير النقل كلمة يتحدث

فيها عن مناخ الاعمال والاستثمار

رجال الاعمال الاردنيين .

وزيس النشقل المهندس على السُميمات يعقد في عمان خلالُ

■ سيبدا في عام ١٩٩٣ ، تنفيذ البرنامج الوطني الاستثماري الوسسة المواصلات السطكية واللاسلكية وسيلبي مشروع البرنامج الذي ستقوم المؤسسنة مِتَنِفُونِم فِي الْفَتْرَة مِن ١٩٩٣ إلى ١٩٩٧ مِيتَلَم الإحتياجاتِ الْمَالِقِية للمواطنين في مختلف انحام الملكة مما يتيح المجال لربط حوالي ١٨٠ الف عشائرك جديد

مِشْجُومُ لَا لَهِ اللَّهِ الْمُناقِةِ اللَّهِ قَامِينَ سِعة احتماطية وتحويل الحدمات من

- تبلغ كلفة البرنامج حوالي ٢٠٠ ملايين بينار منها ١٤١ مليونا قروضا اجنبية ميسرة و ١٤ مليونا سيثم راد الشروع بها من خزينة الدولة وسيتم تامين وميرف مجموع هذه المبلغ خلال سنوات البرتامج الجمس . -سيتيح تنفيذُ البرتائج حوالي ١٥٠٠ فرصة عمل جديدة مابان مهندس

وقني واداري وغيرها من التخصصات - سيتم تركيب عشرين مقسماً جديداً رئيسيا إضافة الى ١٠٠ مقسم محلى سغير وتوسيع يعض المقاسم الحالية بهنف تامين الخدمات الهاتفية وتحقيق التوازن بين الدن والريف قدر الامكان اذ من المتوقع ايصال الخدمات الهاتفية

- سبيتم انشاء شبكات ربط رقمية من خلال انظمة المبكروويف والكوابل ليصرية لربط المقاسم الجديرة فيما بيتها ولربطها مع الشبكة المحلية والوطنية والدواية وتوسيع وانشاء شبكات محلية لريط الشتركين الجدد . وانشاء المباني اللازمة لايواء هذه الاجهزة ،

ابيتز

# خلال افتتاح ندوة ضبط الجودة في الصناعة

# مروان عوض: لابد من التركيز على الصناعة في التنمية الاقتصادية في الاردن السعودي: بدون الجودة لن تقدر الصناعة على المنافسة محلياً اوخارجياً

 قال السيد مسروان عوض امين عام وزارة التحارة والصناعة أن الصناعة هي المخرج للاقتصاد الاردني ولايد من التركير عليها حتى ينمو الاقتصاد ويصل الى المستوى للطلوب . واضاف السيد عوض الذي كان يتحدث التتباح دورة ضبط الجودة في الصناعة التي يقيمها الشروع الاربئي الكائني لتعلويز المواصفات والمقانيس يوم السبيت الماضي ان مساهمة تطاع لَلْصِنَاعَةَ فَيْ مَجْمِلِ النَّاتِجِ لِلحَّلِيِّ لِاتْزَالِ غَيْرِ كَالْمِيَّةُ حيث يشكل حوالي ٢٠ - ٢٥٪ ، ويجب الاعتماد على القطاع في أتجَّاهين الاول إحَـلالَ المنتجات المحلية محل الستورد والثاني زيادة الصائرات وهذان الاتجاهان مرتبطان بنقطتين هما السعر والجوية ، قادًا لم نهدم بالجودة قان ما تقوم به من تشجيع للاستثمار وخلق الجو الناسب أن يفيد

وستبقى المعادلة ناقصة ، واكسد حسرص الوزارة على ان تكون هناك مؤسسة الننية للمواصفات والقلييس وتم رفع مشروع قابري متكامل بذلك وأرسالة ألى مُجلسُ الموزراء للدراسة منذ العسام الماضي المانا من الوزارة باهمية المواصفات -

وتقول السيدة اسبرنس قصير من الوكالة الالمانية للتعاون الفني أن المشروع الأردني الالماني لتطوير المواصفات والجودة والاختبار والممية هذه العناصر نأبعة من أن السوق الاوروبية أن تستورد للبضائع الآ اذا كائت مطابقة للمواصفات وتحمل شُهادات لختبار صادرة عن مختبرات معتمدة ، وتضيف إن المختبرات المعتمدة ادوات القياس ميها تَكُونَ مَرِفَقَةُ مِعِهَا (شهادات معايرة) تثبت دقتها وارتباطها بالمعايير الدولية ،

ويقدول المهندس حسسان السعدودي مسير للواصفات والمقاييس ان الدورة تهدف الى تسليطٌ الضوء على جانب من أهم الجوانب الصناعية الاردنية وهو ضبط الجودة في المساعة لان الاردن في مرحلة انتقالية لتعاوير الصناعة ، ويضيف اذا مي مرحد الجودة في الصناعة فلن تستطيع ان لم تتوفر الجودة في الصناعة فلن تستطيع ان تنافس في الاسواق المحلية والضارجية وتبني

ويؤكد الهندس حسبان على ضرورة اهتمام فعلي من قبل مؤسساتنا الصناعيه لموضوع ضبط الجودة من لجل تَقْدَيْمِ سَلَعَةَ جَدِدَةَ ويسَعَّرُ مُقَيِّولُ حَتَّى تَسْتَطَيَّعٍ غُرُو الاسواق الخارجية وزيادة الصادرات الاردنية .

ويقول المهندس حسان ان الدورة كذلك تبرز اهمية هذا الموشوع من خلال تناولها جميع السائل النظرية والعملية الكفيلة بانشاء ادارات متخصصة للجودة في الصائع

وحول المشروع الاردني الالماني قال انه تنسيق للجهود الوطنية في المواصفات والمقاييس وسيشمل المشروع للعبيد من الانشطة من بينها اعداد وتطوير الواصفات

الاردنية والتركيز على التدريب في جميع الاشطة المتعلقة بالمواصفات والمضاييس والجنوبة كخلك التركييز على للعلومات وتوثيقها بهدف ايصالها الى جميع الاطراف ذات



ويضيف ان المشروع سيركز على شهادات المطابقة واعتماد للختبرات بهدف استغلال جميع الإمكانات لَحْبِرِيةَ الْمُتَاحَةَ فَي الْارِينَ ، بِهِنفَ تَطُويِر وتَحسينَ جَوِية المنتجات المحلية .

وتجدر الأشبارة ان برنامج الدورة يمتند استه ايام ويشارك فيها العديد من المهندسين العاملين في المصانع



# يوم علمى تحت رعاية معالى وزير الاشغال العامة والاسكان

تتشرف شعبية هندسة المناجم والتعديين والهندسة الجيولوجية والبترول في نقابة المهندسين الاردنيين بدعوة الزميلات والزملاء لحضور اليوم العلمي يعنوان:

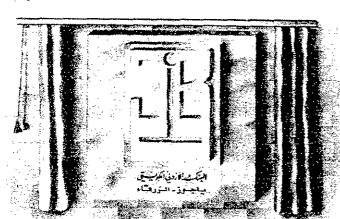


اسباب حدوثها وتأثيراتها على المنشآت وتخفيف مخاطرها

وذلك يوم السبت الموافق ١٩٩٣/١/٣٠ الساعة التاسعة والتصف صباحا وحتى السادسة مساء في قاعة الرشيد بمجمع النقابات المهنية الشميساني .



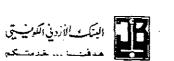
ساجوز - الزرفساء



# خدم ات مصرفی تم متکاملک تا

- شبكة اتصالات سريع ومتبادلة بيانكافة فروعنسا المنتشره في جميع انتحاء المملكتة
- البنك الآلي في خدمتكم عَلى مَدار السّاعة

وزيدمسن العكومات أمكشيب كيساجسوذ ٨٠٣٤٥٩ ماتقت ٩٥٤٣٠٨ ص.ب ۱۸٤۳ الررضاء



**GI**JWW

بِلِمَا لِلْقَارِينِ أَنْ هَمَادٍ ا

العوافعة والمنبث الإربيبي الشهو فيقني

المنب جديدا سيب في معاهلة ل

وأساوه باحسور سوء فلاحست

القريمضور عبد مصدر من

لمنعيان المانسة والمعسر لمعيلة

الجهاء للنطقت وأشيان المستقيف

بغيالمنشاخ مد والمسابعة (١٦٠)

الماوال مديب ميؤشية ال

النفائل الأقتصادان بدائي شاجفة

لإوالغام المتحسي شدر المشعاشمية

الخيفا واعزب عن احته أن مشعبه

علولعاني السعات اعاصل والوقلي مشاالادسي احتمادتني بحسان فمسك

المنتقع العاد المناسطين الذاء **المنطق المنا** 

إفقاليك لهداء معاء ماتعة على

المولما فللمساعدة المستبدية لمعتق تسارع التهانتسعي

المنبانسان مند ومعتبه علي

وال محات المستعد المستعدد

منصبيح أعبد عاشيتان هيأه

غسنة صحفت جنصوبي أفي تعمي

الطلب اعتناه معنف بأجس

للعزفي هدو بالمعتقبة المعتقظ

والمستحدد المستع ألدي

وايصال كل مايستخدمه العالم

السوق الاردني ، وأسال أن أحب

استياب نصاحنا هو ايلاؤنا هذا الجانب اهمية خاصة فنحن

تعكف ويشكل مستمر على حضور

المعارض الغبريية ويخاصبة

الالمانية ذات الصلة بالتجهيزات

الكتبية للوقوف على اخر المعدات

ولسنا حبريصين فتقطعلم

استسيراه التكنولوجيا وانمآ

استخدامها وتسخيرها لانظمتنا الإدارية في اشبارة الى استخدام

اوفتك لفلسفة الحاسوب بإنقلمة

للتطوره وحسب سليرى البعقن

قنان اوفتات هي واحدة من اكثر

الشركات تطوراً بين منافسيها في

هذا للجال ويضيف السيد ياسم

ولم يكن استخدامنا للحاسون

وليد الامس بل منذ تحو عشر

سنوات حين بدانا بالخال كافة

للعلومسات للتسوقيره لنبيتا ومسا

تعلكه من مبواد على الحساسيوب

ولدينا الان تحسو ٥٠٠٠ نوع

وجميعها مسجله على الحاسوب

للذي يخبرنا اولأ باول حين يقل

معندل للشرون عن الصد المعين

تظام الرواتب على الحساسسوب

وجميع انظمة التسعير الفعلية

و الستَقبليه اضافة الى نظام احْر

الكثر تطوراً معمول به في قسم

المسانه . أذ أكل قطعه يتم بيعها

ملف في الحاسوب بخبرك بكافة

البيانات عنها ومتى تم اصلاحها

والى نلك ونظام لخسر يتسعلق

وينتهي السيد باسم سعيد

الى القول بأن مآيج علنا شركه

رائدة في مجال التجهدزات ذات

خبرة غُريقة في الشوق الاربني منذ ستين عاماً ولييها الإن اربعة

فروع وستون موقلقاً هو اصرارنا

وحسرمننا الدائم على التطوير

بكافسة خشرويه والتواعه التطوير

الاداري وتطور العسمل بل

واستنيراد كلّ منهو متطور ..

وكسان هاجستنا طوال الاعسوام

الماضيه وسيئتل سلازما لنا هو

انخال التكنولوجيا العالميه اولأ

بأول للسسوق الاردني وسنظل

نراقب عن كثب كل ما شيستجد

في هذا الحقل حتى نضمن ايصاله

باعمال الصيانة .

وليس هذا قحسب بل كنتك

وعن احتياجات الشركة .

والالات ذات الصلة يطييعة عملنا

الغُربي من انوات وانخساله الهدر

كتبت سلام الشوا

كثيرة شي الشركات للتي بدات ألاساليب الادارية المتعارف عليها ولكن كم عسد الشسركسات التي أستطاعت ان تاخسة الطابع المؤسسي الذي له القسدرة علي التواصل والاستمرارية وتحقيق النجاح عبر السنوات والعقود .. انها قلة . 'الاسواقُ اخْتارتُّ ان تسلط الضوء من خلال زاويتها ال CASE STUDY على احسدى

الشركات التي بدات اعمالها عام ١٩١٠ ، أي منذ نحو ثمانية عقود وبطابع عسائلي طعسرف ولكن وجودالشركة في عام ١٩٩٢ ، هو بالضرورة مؤشر فعلى واكد على نجاح كيير استطاعت أبيه الشركة ان تحسافظ على وجسودها بل وتطوير هيكلها للدرجة التي تجاوزت فيها الطابع العائلي الي الطابع للوُسسي .. فَالشَّرِكَةَ لَمَّ تصبيح مرتبطة بأفراد أن غابوا . انهارت وان وجدوا نجحت وانعا

بهيكلية ادارية ونظم كانت السب وراء نجاحها .. وهي شركة مكتبة الأردن العلمية المصدودة التي تأسست عنام ۱۹۱۰ ، وُحن اسمها الجديد اوفتك الذي تم بدء العمل به منذ كانون اول لعام ١٩٩٧ ۽ ئنگاسب وسرحلة علقبد التسعينات وما صاحبه من تطور تكنولوجي ارتقت معه طبيعة اعمال الشركة للدرجة التي تتطلب تعد تتعاطى بالكتب العلمية كمأ كانت عليها قبيما ومنذعقد العشرينات بل تجاوزت هذه المرحلة لكي تغي بكافة التجهيزات المكتبية والمعدآت والالات تبعا لاخرما استحدثته أفتكنولوجيا في العالم الغربي ..

وهذه النقله النوعسينة بدءأ بالاسم ومرورأ بطبيعة الاعمال وللهمات وانتهاء بالنظم الادارية والمحاسبية التي تتم جميعها دواسطة الحاسوب حسب مايري رُويرت سعيد كانت مسالة حيويه بل وضرورية في هذه المرحلة التي تعيشها لسد أحتياجات الجبل الحسيد بعسائه الشساية .. فالحاجات تتغير تبعأ لتغير

ويعود السيد رويرت سعيد على القاعدة وتم أفتتاح فرعنا

أفضليات جمركية واسعة في السوق التركي

منحت تركيا افضليات جمركية واسعة اشركائها التجاريين

وقد بلغت نسبة واردات تركيا من للجموعة الاوروبية عام

١٩٩١ حوللي ٤٣٪ من أجمالي واردات تركيا وبلغت قيمتها ١٤

مليار دولار وبنغت نسية صائرات تركيا الى المجموعة ١٠٠٪ من

لجمالي صائراتها ووفقا للاتحاد الجمركي سنكون تركيا ألد

الغت جميع العوائق التجارية امام سلع للجموعة الأوروبية

بطول عام ١٩٩٦ كما ستكون قد تبنت التعرفة الخارجية

أذًى فرضته الأمم المتحدة على تصدير النفط العراقي ، وعلى

سيتاريو الصدمة الذي يُتربد في واشتطن بان المجلس القومي

الاقتصاديّ بدرسه يتضمّن التالي : ١ ـ في حال رفع الأمم المتحدة لقرار الحظر على تصدير النفط

العراقي سيتعرض سوق البترول العالمي إلى صدمة جراء

الفائض الكبير حيث سيصل حجم المعروض من النفط الخام إلى

حوالي ٢٧ مليون برميل يوميا ، الأمر للذي سيؤدي إلى هبوط

الإسعار من ١٦.٥ دولار حاليا إلى ١٢ دولارا وربعا ١٠ دولارات

للبرسيل ولو لفترة سيكلوجية مؤقتة ، حجم الوفر الذي

سيتحقق للفاتورة النفطية الأمريكية سيحسل إلى ١٣٠ مليون

بولار يوميا وهي مسالة تقع في مقدمة اولويات برنامج لدارة

٢ - ومَّن جانب آخر فإن هناك براسات وتقديرات مبيئية أعلقها

بعض الشركات الأمريكية الكبرى تتحدث عن حوالي ١٠٠٨

ملبارات دولار ستحققها الشركات الأمريكية من السوق العراقية

على مدى السنة الأولى التي تعقب رفع الحصار عن العراق

وترى اوساط المتابعة في وأشنطن والتي ترقب التعديلات

الملموسة في الخط البياني للعلاقات الأمريكيَّة العراقية حاليًا ...

ترى أن ادارة كلينتون تعيل بقوة لاستخدام هذا السيناريو

التجاري كبديل للسيناريو السابق في عهد الرئيس جورج بوش

وترجَّح هذه المصادر أن تتنامي مؤشرات التطبيع بين السوقين ﴿

وتطبيع العلاقات بين واشتطن وبغداد .

لتصل نروتها في اواسط العام الحالي -

للمجموعة التي تقرض على سلع طرف ثالث

الاستيراد والتصدير من وإلى السوق العراقي

في المجموعة الأوروبية ودل الاتحاد الاوروبي للتجارة الحرة .

يد والله المرحوم بولمن سبعيد

مكتبيته للقرطاسيه والكتب وغيرها من الإنوات وتطور الامز تدريجيا حتى بدا بيع اول الة

وفي عنام ١٩٢٠ ، حين كسيس فرعان للمكتنة اجدهما ه

أما عام ١٩٤٨ ، عام الهجرة . فقد انقلبت الأمور رأسا على عقب ... وكسان لا يد العسائلة من هجسرة فلسطين، والماكسي العمل في السوق الاربني مُحدوداً بالماضي البعيد ليتوقف عند عام السميا عام ١٩٣٠ ، واستلمه خالي جِداً فَانَّهُ لَم يَكُنَّ قَائِراً عَلَى تَكْبِد قَرابَةَ الْعَشْرَةَ اعْوام حتى سنة

للسيد وديع سعيد وبالفعل لقى رواجا ونجاحا كبيرا وكانت الفكرة جيئة . وسكت السيد رويرت سعيد

القديمة والتي لم يكن حينها على مسرحها واثما تثاقلت البه عين اسيد يوسف بولص سعيد ويضيف السيد روبرت كان

شبارع السلط قبائمياً حتى يومناً

العائلة ليقول ثم توفي والدي عام ١٩٤٠، ولكن هذا لم يعن على الإطلاق انهيار ما أمام يناؤه من خلال كده وتعيه على مدى ثلاثين سنة وانما استلم اخى مكانه والستمر على ذات النهج .. الرغية في التطوير والبناء وزيادة فتخ المزيد من الفروع في المنطقة اضعان اسواق جديدة . فتم فتح فرع في الإردن عام ١٩٤٦ ، ولضر في بيروت وثالث في بغداد ولكن الأدارة الرئيسة كانتٌ في القنس . السوق الاربني صغيرا ومحدودا جداً انذاك في أواخر الأربعينات ومع ذلك كان الوجبود بحد ذاته

ني سبوق نحن كنا رواده كسان انجساراً هامساً ولازال ذاك القسرع الذي فتحفاه عنام ١٩٤٦ ، في

اعادة انطلاقة

يرهة وهو يستذكر تلك الاجداث

ويقول كان والدى يبيع في

وفي عنام ١٩٣٠ ، رغب والدي

١٩١٠ ، حين تاسست مكتبة الارين العالمية للحدودة في القدس على

ولم يكن هو انذاك مسولوداً بعسد ولكن ذكرياته استقاها من والده الذي كسان بكلس الحسديث عن البدايات فهي اساس ما تم بناؤه في مراحل لاهلة من عمره ..

حبجم العمل وتطور قنام والدي يافأ والأخر بحيفا وكان يقوم باستعسرك الأفسلام والادوات لَلكتبية انذاك من اوروبا .. الا تعد عائله سعيد من اقدم وكلاء اقلام شيقر في منطقة الشرق الاوسط واستطاع ان يرسخ علاقات قويه ومشينه مع العديد من كسريات الشركات العالمة ذات العالاقة بالإنوات للكتبيبة اسقرت فيما بعد عن عقود طويلة .

في تطوير حجم العمل أكثر فاكثر وأرتاى حينذاك ضرورة العمل على فتح فروع للمكتبة في دول مجاورة لاستيما واننا كنا وكلاء للعديد من الماركات والعلامات التحارية العروف في عالم الادوات للكتبية ووقع الأختيار

تطبيع العلاقات

اعتساء العبائلة بأكتملهنا وعلى ضوئها تم التوجه للاقامة بالقاهرة . وكان نلك لصالح فرع القساهره الذي تطور فسينه حسجم العمل وكيس للدرجيه أأتى قمنا أضيسهما بقنتح مسحل لخسر فى الاسكندرية .. وقلل العمل مردهرا حتى عُلَام ١٩٥٢ ، حين قلررات الحكومية المسترية انقياف الاستيراد .. الا وفقاً لكوته وهذا يعنى أعليا تحجيم اعمالنا يسب صعوبة الاستدراد .. واسام هذه الصعوبة الجديدة . فكرنا عندئذ بالتصنيع والصناعه فما دام الاستيراد شاقاً . لم لانقوم وعلى اثرها شسد الرحسال اخى بوسف الى المائيا ليعقد اتفاقية مع الالمان لتحسيع غسسالات في

قمت يعدة زيارات للاربن اعجبت فيها أيما أعجاب وقررت التيش فيسها دون سنواها من الدول المجساورة وحين حسدثت تلك القاهرة .. وكان الأمر عسيراً جداً النكسات كنت انا اتابع اعمال فرع في ذلك الحين مع غــــــــاب التكنولوجيا والإمكانات المتوفره الاردن بتشاط وتحد وكنت لراهن دان المستقبل اللامع امام فرع حالياً وصعوبة المراسلات أذ لم ألاردن بسبب الاستقرار السياسي یکن ایامها فاکس او تلکس کما الذي تنعم به البلاد . هو الحسال هذه الايام .. وظلت الاتصسالات والابحساث قسرابة العامين حتى أستطعنا انتاج أول

غسسالة بآنتاج بدائي اذكنا

نستورد من شركة ميلي ألالمانية

المحرك ونقوم بتصنيع الباقي ..

ويقضل الاداره والتصميم نجح

المستع تجاجأ كندرأ انذاك وكانت

منتجاتنا تلاقي رواجاً في السوق

المصري وكان عند الموظفين نحو

٤٠٠ موظف واستمر العمل به

التكنولوجيا سر النجاح والاستخدام الواسع للكمبيوتر

ولما كنا من رواد السيوق الاردني فكائت القرصة سانحة لتآ نون سنوانا ممن بداوا بعينا بالنمسو والتطور مع التطور المضطرد الذي يشسهده حسب السُوق الاردني ..اضافة للى عملناً الناجح في القبس والضفة حتى عاد ١٩٦٧ ، لذ كان لدينا موزعون هناك بالضفه وتابلس والخليل وبيت لحم ولم يكن العمل مقتصرا على الانوات المكتسيسية وانما

الادوات الكهربائسة كالغسالات

١٩٦٣ ، سنة التاميم حين وضعت

الحكومسة للصسرية ينشاعلى

المصنع وكان نلك بعثباية نكسة

للعائلة وخسارة فأنحة .. ولكنّ

كما كانت فلسفة العائلة دومأ

وابدأ فان الازمات والنكسات التي

تمسب الرء تزيده صبلاته وقبوة

وليس العكس وكانُ لابد من البدء

من جديد .. وفي تلك الاثناء وفي

فترة زمنيه مثقاريه تعرضنا

لانتكاست اخسرى حين قسامت

المصارف العراقيه بوضع ينها

هي كذلك على إصوال الشركات

وإضِّطرونا المَّى اغَـلَاقَ فـرعنَّا في

"الانسواق" تسلط الضوء على تجربة "أوفتك"

ني الشرق الاوسط

والحسران النفساز وفي عسام ١٩٦٨ ، تعرضنا لانتكاسة جديدة ولكن هذه للرة في بيروت بسب اندلاع الحرب الإهلية في لبنان. وهكذا ترين فيان العيائلة قد

تعرضت للعنيد من النكسات بدءاً بالهجرة من فلسطين وعرورا بتاميم الصنع في القاهرة والمستنجار اموالنا أنى العراق وانتهاء اعمالنا في لبنأن يسبب الحرب الإهلية ولكنّ رأس المال من واقع تجسريتنا يأتي ويذهب وما يَظُلُ هُوْ الْآدارة السَّلْيَعَة والْقُوية القائرة على استرجاع ماقامت بنحقيقه في وقت سابق بل

وينهب السييد سنعيد الي القول .. أنه التطور الذي يحتل اهمية كبرى فنجن أردنا أن نطور انفسسناً ونتطور مع السوق الاردنسي وبعا يتسسلاءم مع احتياجاته وانكر اننا كنا الأوائل في استسراد معظم الاجهزة و ألعدات المكتبية .. كما انكر جيداً ألالة الحاسبة ألبدائيه التي كانت

تدار ينوياً مثل مطحنة القبهوة .. وانكس جيداً اول الله كاتب أحضرناها للاربن وكانت ماركة الدال وقسمنا بتسوريعسها على المدارس والدوائر الرسمية .. واول ماكينه تصوير 3M . وكم اثارت ضحة انذاك .

باستيراد جهاز الفاكس انذاك

وقي عبام ١٩٧٤ ، اقتمنا اول معرض لإجهزة الكاتب الحسثه والالكترونية وكنا اول من قسام

ٱلْاجْهُرُةُ ٱلْكُتبِيةُ أَنَّ الشَّرِكَةِ الان دَاتُ ثُلَاثَةَ أَنْسَامَ :

اجهزة والات خاصة بالكاتب الات ذات تكنولوجياً عاليه . مبثل الميكروفيلم وطباعية البطاقات والخزان وتجهيزات

 المشغل والصيانة . واشسار السيب مسروان في حديثه مع الاسواق الي أعادةً الانطلاقة اللتي بداتها شركة مكتبة الاردن باستخدام لفظة اوقتك لازالة صبورة رسخت في انهان

واضاف أن اوفستك الأن باحتباجات الحبل ألحديد من الشياب والوقوف على احتياجاته

اما السيدياسم سعيدوهو والالات ذات التكنولوجيا العالية .. قبقت اكند يدوره على اهمنينة اللحاق بركب التكنولوجيا



والكرجيدأ اننا استلمنا اول فاكس لدى افتتاح السيد الوزير للمعرض ولَكنَ الحَكومةُ انْذَاكُ لَم توافق على استخدام الفاكسات وتم أرجاؤها الى مرحلة لاحقة اما عن التطور الاداري ، فيفيد السيد مروان سغيد وهو مدير

● التجهيرات الكتبية .

البِسعض بالنهسا تعنى بالكتب وللتباكسيد على تطور اعتمال الشركات لتشمل تجهيز الكاتب والمؤسسات بل والبدوك بانظمة بشوبها الجديد في سعنية

.. وفُقاً لِمُطَانَ العصر الحالي مدير قسم الاجهزة الضاصة

■ يبدأ غدا الحميس ولمدة أربعة أيام في مدينة داهوس السنويسرية المؤتفر الاقتصادي الدولي السنوي والذي يشاركُ قيه هذا العام ١٥٠٠ مفكر وتخبير اقتصادي مَن كافة نُولُ العالَم ، وستجري مناقشة الوضَّعَ الاقتصاّدي للنول الشرقية والاسكلة المطروحة حول المجموعة الاوروبية في شكلها الجديد اضافة إلى ظروف الإنطلاقة الاقتصادية في

ويشارك في هذا المؤتمر عشرة خبراء امريكيين من صناع القسرار المقربين من الركيس كلينتون وسيقوم المؤتمر باختيار ٢٠٠ شخصية من بين ١٠٠٠ مرشح متوقع أن تلمع أسماؤهم في مجالات الاقتصاد العالمي خلال السنوات

# القبلة

ارائته بسبب عوامل فنية أو الكويتية التي بخلت البلاد بحد

واضساف أن اللجنة أوصت بالتعديد لكافة السيارات التي كانت تنطبق عليها الشروط قبل تسهيلات جييدة وإنعا سعاح

التخليص عليها فاوضح السيد المسيدة يسلب ظروا الم الجيمل أنها تلك المنسيسارات الصعية . ٢٤٪ الى ٣٧٪ . كما بلغت نسبة الاكتفاء الذاتي من السكر خلال الفُترة ١٩٨٦ – ١٩٩٠ حواليّ من من من اجمع الي المطلب عليه ومن البن والشاي والتيغ ١٤٪ . وكنَّلَكُ يعاني الوطن العربي من عجزه عن

اشياع حاجته من الاسماك رغم أن كل الدول العربية تطل على البحر الابيض والبحر الاحتمر وللحيط الهندي وللحيط الإطلنطى والجُليج العربي ويحر العرب ، وقد أدى هذا العجر في االاحتفاء الذاتي من المواد الغذائية بالطبع الى تدهور الميران التجاري الزراعي . ووفقاً نتقديرات عام ١٩٩٠ وصنت المدفوعات عن الواردات الزراعية العربية ٢٤,٣ مليار

دولار في حين لم تتجاوز الصادرات الزراعية العبربيلة ستلة مليارات من النولارات وهو مايعننى ان معدل تغطية الصادرات الزراعية نلواردات الزراعية لم يتجاوز ٥,٤٤٪ . والنتيجة الطبيعية لذلك عجز في الميزان التجاري الزراعي مع تضاوته من دُولة الى لخرى حيث بلغ اقصاء في مصر ٥,١ مليار نولار والنَّاء في العراق "هُر المليار دولار" .

واذا كانت هذه هي السمة الإساسية فيما يختص بتوفير الضروريات من الغذاء المواطن العربي ، فما بالنا اذن بالمنفوعات عن الواردات من مُسْتِتَلَزِمَاتِ الانتاج ومعدات النقل التي تكون حوالي٢٠٪ من للنفوعات الاجمالية عن الوادرات العربية ، او بالبيضياكم الصنعة والتي تمثل حسوالي ٥٠, ٢٢٪ من اجسمسالم الواردات . ان الحسورة بالطبع تبسيو قساتمة وتجناج الى المزيد من الاهتمام والتعاون من جانب الدول العربية .

وملحوظا بين الدول العربية ، فوققا للبيانات المتلحة بالتقرير الاقتصادي العربي الموحد الاخير نجد انه في الوقت الذي سجلت فيه الدول العربية البترونية فائضا تجاريا قدره حسوالي ۲۲٫۲ مليساردولار و ۱۱٫۱ مليسارا و ۲۰٫۸ مگیسار و ۱٤٫۳ ملیسار و ۲۷ ملیسار دولار خَلَالُ الْاعوامُ ١٩٨٥,١٩٨٧,١٩٨٨،١٩٨٨ على التوالي ، اسفر الميزان التجاري الخاص بالدول العربية غير البترولية عن عجز قدره ۱٤٫۸ ملیار دولار و ۱۲٫۱ ملیار و ۱۲٫۱ ملیار

نفس الأعوام . وفي هذا المجال تجدر بنا الاشارة الى انه على الرغم من تحقيق الدول العربية اليترولية لَهُائُضْ تَجِارِي مِنْ عَامِ الَّي عَامِ خَلالَ الْفَتَرَةَ التي ذكرناها ، إلا أن منفوعاتها الإجمالية عن وارداتها شهدت ايضا ارتفاعا من حوالي ٥٠ مُلْيَارِيُولِارِ عَنْمُ ١٩٨٦ الَّي ١٦,٦ مَلْيِنَارِ يُولِارِ عام ١٩٨٩ ، وهو مايؤكد عدم قدرة الكثير من الاقتصاديات العربية على اشباع حاجات افرانها ذاتيا ، حتى ألى مستوى الضروريات سواء بالتسبية لكل دولة أو بالتسبية لللول العربية مجلمنة ويكلفها نلك تكاليف باهظة ، وتتضح لنا هذه الملحوظة بيسر وسهولة من تزايد اعتماد النول العربية على العالم

و١٤,٢ مليار دولار . ١٢,٣ مليار دولار خالال

فُقَدُّ هبطت نسبة الإكتفاء الذاتي من الحيوب على سبيل المثال من ٦١٪ خلال الفُترة ١٩٨٠ – ١٩٨٩ الى نجو ٤٨٪ خالال الفتارة ١٩٨١ -١٩٩٠ وكنلك تراجعت نسبية الاكتفاء الذاتي من الزيوت النبانية والصيوانية من 

ورغم ان قطاع التجارة الخارجية العربية

و١٩٦١ عام ١٩٩١ .

 من المتوقع أن تتراجع الصادرات العربية ٨٠ مليسار دولار ، أمسا الواردات فسينتظر الله تسجل نصو ١٢٠ مليار دولار الامر الذي يعني عهزاً تجاريا بحدود ٤٠ مليار دولار وذلك على ضوء التطورات الاخدرة في الاسواق التجارية

وينظرة سريعة على الميزان التجاري للدول العربية نجد انه - وفقا للبيانات الصادرة عن كل من التقرير الاقتصادي العربي الموحد وتقديرات صندوق النقد الدولي - قد سجل عجرًا قدره حوالي ٢١ مليار تولار عام ١٩٨٩ و عُكُ مُلِياراً عَامَ ١٩٩٠ و٢٤ مِلْيَاراً عَامَ ١٩٩١ مُ وذلك مقابل فانض قدره ١٨ ملياراً عام ١٩٨٥ ، ونلك في الوقت الذي ارتفعت فيه المنفوعات عن الواردات من ٩٠ مليار دولار عام ١٩٨٥ اي ١٠٣ مليارات عبام ١٩٨٩ ، ثم الي ١٢٨ مليارا عام ١٩٩٠ و ١١٣ مليارا عام ١٩٩١ .

نسبة الناتج للحلى الاجمالي للدول العربية إلا ان حجم الأسهام العربي في التجاره الدولية اخــدْ في التناقص حــيّث تُراجِــعْتُ نســّـــة مساهمي صادراته من ١٢,٥٪ من الصادرات العالمية عام ١٩٨١ الى ٢,٥٪، عام ١٩٨٥، ٨,٧٪ عام ١٩٩٠ ولخيراً ٢,١٪ عام ١٩٩١ ، اما الواردات العربية فقد تناقص نصيبها ايضا من ٧٠١٪ من الواردات العالمية عام ١٩٨١ الى ع. ٤٪ عــام ١٩٨٥ تم الي ٤٣٪ عــام ١٩٨٩ ،

# خلال عام ١٩٩٣ ، ومعظمُ لها تقط الى صوالمُ

صادرات وواردات يشكل اكشر من ٥٠٪ من

# انكماش كبير في حصة العرب من التجارة العالمية

# ۱۵۰۰ خبیر اقتصادی پناقشون اليوم توجمات السوق العالمي

# الجمل: لا اعفاءات

اية اخطاء في البيانات أو تاريخ ١٠/١/١٩ وفيما عدا ذلك فأنه سيتم التخليص عليها وفق الشروط السابقة الأوراق الثبوتية . واضاف انه لا نيسة لمنح أية

منجلس الوزراء بتمايد الهلة

٩٢/٩/٣٠ وأسكسن اسم يستسم التخليص عليها بسبب من للتخليص على السيارات

الأسباب الأنفة الذكر. الكويتية التي لم ينم التخليص أما السيارات التي لن يقبل عليها ضعن المهلة الزمنية

# مؤسسة ليممان سوق عمان المالي سيكون الافضل أداء خلال عام 1997

# السوق شُهد انفجارا في حجم التعاملات خلال ٩٢ وهو مرشح لقدر اوفر من الاستثماراتِ في العالم الحالي

المستثمرون الذين تتقصهم الخبرة لا يستطيعون التعامل

فسي بورصنة عمنان التي تتطلب عميل محترفين

## لندن- الأسواق

🖪 أعلن تقسيرين صساير عن م وسسسة ليسهميان براذرز لله البريطانية أن سوق عمان المالي سيكون اكبر استواق المنطقة استقطابا للاستثمارات خلال عَنَامِ ١٩٩٣ ، كسمنا أنَّ السنوق مسرشح لأن يكون الأقسضل من حيث الآداء خُلالُ العام الحالي التستسرير الذي رصيد أداء البورصات العربية المطلة على البحر المتوسط جاء استنادا إلى نتنائج بحث اجترته سؤسنسة

وجناء في التنقرير أن هذه البورصات تحظى بالثقة حيث يوجد تصول جذري من رقبابة الدولة إلى تطبيق اليات السوق الحرة مما زاد من اهميتها ، وقال التقرير أن هذه الأسواق وبعا تظل صنعيرة إلا أن هناك أعتقادا بانها ستصبح واعدة خلال السنوات القليلة اللقيلة ، ووضع التقرير معدل النصو في

الدول الخمس عند ٦٪ في عامي

ليهمان برائرز شعل بورصات

الأربن ومنصس والمغترب وتونس

۱۹۹۱ ، ۱۹۹۲ مع نسبة تضخم معتبلة (الجدير بالنكر أن معدل التمو في الأردن خلال عام ١٩٩٢ زاد عن ۱۱٪). وقال الشقرير ان نسبة

الاردن وألدول الأربع الاخسرى تعتبس معقولة على كالحة المستويات .

العبائد/ السبعين للأسبهم في

تسوق عمان المالي وحول سوق عمان المالي قال

تحظى الأربن من بين الدول الخمس التي شعلها تقرير ليهمان بقدر أوفر من الاستثمار في العسام الحسالي ووصف التهرير بورصة عمأن بانها تتطلب عسمل للحستسرفين فالمستثمرون النين ليس لديهم خبرة لا يستطيعون التعامل في بورصة عمان .. وأشار التقرير إلى أن بورصة عمان ربعا تكون

اقستضل بورصسة في الدول

الضمس من حسيث الأداء في عام ١٩٩٣ كما أشار بقرير ليهمان إلى أن بورصة عمان للأوراق المالية شهنت انفجارا في حجم تعاملاتها العام الماضي ، وقدر التقرير حجم الأموال المستثمرة في بورصة عمان العام الماضي بـ ٣.٢ مليسون دولار بارتفاع ٢٧٪ عن حبجم تعاملات العام

• المفرب: توقع تقرير ليهمان برانرز انتسعاش البورصية المغربية نظرا لعوامل الاستقرار السياسي الَّتي يَعْشَهَا المُعْرِبُ حَسَلَتِهَا وَنَكُسُرِ النَّفَسِرِيرِ أَنْ البورصة هذاك لليها من للقومات ما يجعلها تتطور وتجذب المزيد من المستثمرين .

تُ تُونِس : تُوقعَ تقرير ليهمان حدوث انتسعاش في بورصة تونس للسجل بها ١٦ شركة فقط والتي تعد صغيرة نوعا ما فهناك حوالي خمسمائة شركة

في طريقها للخصخصة كما ان تحسن مستوى السيولة يحتمل ان يجسنب أمسوال السسوق والودائع للحلية . وقال التقرير أن توس لديها الرغبة في النهوض وتبعا لذلك فهي ثمر بمرحلة اثبات الوجدود لتكون واحدة من افيضل أسواق المال الصغيرة .

• سوريا: توقع التقرير بناء على دراسته التي اجراها على الدول الخمس أن تفتتح سوريا بورصة في العام الصَّالي فكلُّ لْلستويات متوافرة في سوريا لإقامة منثل هذا السوق ومع ذلك فهو غير موجود .

● مصر: جاء في تقرير ليهمان أن بورصة القاهرة تعد مثالا جيدا لسوق الأسهم المغمورة يعد أن كانت خامس بورصة في العالم من حيث الحركة في عام ١٩٥٥ أ.. ولكنها الآن في حالة القاهرة وه في الاسكندرية) احتضار ولا تجد اسهما كافية وتشهد البورصة في المتوسط

للبورصة على مندار السنوات ومع ذلك ، فإنّ بورصة القاهرة تتسوافسر لهسا الآن عسوامل الإنتعاش مخلصا توافرت لبسورصات اسريكا اللاتينية وأسيًّا . فعودة تدفق رؤوس الأموال والإصلاحات المالية والنقدية وتراجع مسعدلات التضخم والنمو الاقتصادي كل

تعكنها من وضع مؤشر لها.

وقال التقرير إن هيئة سوق

ألمال (المشسرفية على اعتمال

البورصات) لم تعرف ما انجزته

هذه العناصر تشير إلى اردهار بورصة القاهرة .. وَصُفَّ تَقْرِيرُ ليهمان مصر بأنها سوق صعب لا يعكن تجساهله ، وتوضح تعاملين صغيرين يوميا وتتوقع الأرقام الرسمية أن ١٢٧ شركة مُسَجِلةً في البورصة و١٨٥ شركة مغلقة منها ومعظم الستثمرة في البورصة إلى حوالي ٥٠٠ مليون دولار مقابل ١.٩ مليون دولارفي عام ١٩٩١ . الشركات المتبقية في حالة تعاملات نادرة وأشار تقرير وقد تضمن تقرير ليهمان عن ليهمان إلى أن ٤٠ شركة أستعارالاسهم رضيضة وهي تواصل التعامل في البورصة تحتاج اكمية بسيطة من ألمال وان هناك ۲۱ سمسان (۱۹ في ليستعل السوق وترتفع

ليهمان أن يصل حجم الأموال الاردن ۱۹۹۲

تونس ۱۹۹۱

# عبد الشركات المتحلة في الدورصيات سيسيسي قدمة التعامل في السوقهالدولار عدد الشيركات مصر ۱۹۹۱ ١.٩ بليون ١٠٥٢ بليون للغرب ١٩٩١

# ١٠,١ مليون دولار اجمالي المساعدات الانسانية الايطالية للاردن

البلدين وذلك مع الحسروس الدؤوب الذي تبديه روما في مد الاردن بمسأعدات انسانية لدعم الفقراء والمحتاجين واللاجيئين

وأعلن سنفسس أيطالينا لدي الأردن للسيد رموللدو بتيني في حفل اقامه بعنزله في عمان لدى وصول السيد ارتستو اوليفرو

١٨ الــف طــالــب اردنـــى فــى ايـطـالـيــا 🖀 بدأت العلاقات ما بين روما وعثمان تاخذ بعدا انسانيا جنددا اضافة إلى العلاقات الاقتصادية المتينة التي تربط

انسانية أن أجمالي الساعدات الإيطالية التي قدمت لغايات انسانية في اعقاب اندلاع ازمة الخليج قد بلغ عشسرة ملايين ومائة وثمانية آلاف مولار .

السيد بتيني الذي أعلن ليضا أن قيمة المساعدات الأخيرة التي وصلت على متن الطائرة الثالثة عشرة من المساعدات بلغت نحو ٨٠٠ الف دولار أكسد في الوقت

الذي وصل على من طائرة ذاته أن المساعدات التي بدأت بسب أزمة الخليج واستقبال الأردن لآلاف اللاحدين لن تتوقف بسبب انتهاء الامعة وان ألساعدات مستمرة لايجاد للزيد من الروابط والصلكات بين الشعدين الارددي والإيطالي

فايطاليا هي واحدة من اكبر

خسمس دول مسصدرة للأردن ،

ــركة نـقــولا أبــو خيضو وأولاده معف: ٧٣٢١٤١

السيد اوليفرو أوكل مهمة توزيع المساعدات الإنسانية والتي تتضمن اغنية وملابس واعسرب عن اعستسزاز بالاده حكومة وشعبا بالعلاقات وادوية إلى فرع الكارتياس في الأردن اللذي قصصام بدورة بتوزيعها على نحو ٢٠٠ اسرة الثنائية التي تاخذ طابعا معيزا

وتحتل المرتبة الأولى بين الدول

الغريبة من حيث عند السياح النبن يرورون الأرنن سنويا

اضافة إلى وجود نصو ١٨ الف

طالب أرنني ينرسون في معاهد وجامعات أيطالية .

وكنان داعية السلام الايطالي



49)

نال، ها الدرتام الشرك منورته

لعدد (۲م

# ● مدير عام البتك السيد محمد جمجوم يقتتح الفرع الجديد

# افتتاح مكتب يلجوز الجديد للبنك الاردنى الكويتي

محمد عرض : تتوقع لن تصل فروع البك خلال الاعوام الثلاثة القلامة (١٠) فرعا

نعتبرها خدمة اعلانية للبنك.

المدير العآم للبنك الاردنى الكويتي مكتببا جديدا للبنك في منطقة للزرقساء - ياجسور يوم الاحسد للاضي بحضور عدد كبير من للضاعلسات المالبية والمصرضيية ووجهآء للنطقة واشار السيد محمد جمجوم أنه اصبح لدى البنك بإنت تاح هذا المكتب (١٦) قرعها و (١) مكاتب، مؤكداً ان الانتعاش الإقتصادي الذي شهده

له اضافة أني نظام أدّ

عاما وتعيها الانالية

ئون **موق**طة هو اصراراً

روبه وانواعه التطلا

إد كل مسأهو مستطلا

سوق الاردني وسنة

سناقشون

ع المعتصادي للحل

عوعة الاودوبية أن

الاقتصادية في

تبطور تلحا

الاردن العام الماضي كان انتعاشا عظيما واعرب عن أمله أن يشهد العام الحالي انتعاشا افضل ، وإن البنك الاردني الكويني كان قسد الْسَنْتُحَ الْعَلَّمُ الْمُأْصَيُّ (٥) أَسْرُوعَ وخطة البنك لهذا العام قائعة على التح (٥) مكاتب جسيدة هي مكتب ماركا الشمالية ، مكتب حمرك عمان ، مكتب شيارع الهاشيعي ومكتب شــارع مكة ، ومكتب حي نزال ، وإن مكاتب البنك لع ١٩٩٣ ستصبح عندافتتاح هنه

المكاتب (١٢) مكتبا السيد محمد جمجوم اوضح ﴿ إِنْ الْمُمْ مِنْ الْمُدِّينَاحِ مُكتب بِاجْورُ تكمن في هذه المنطقة الكنظة

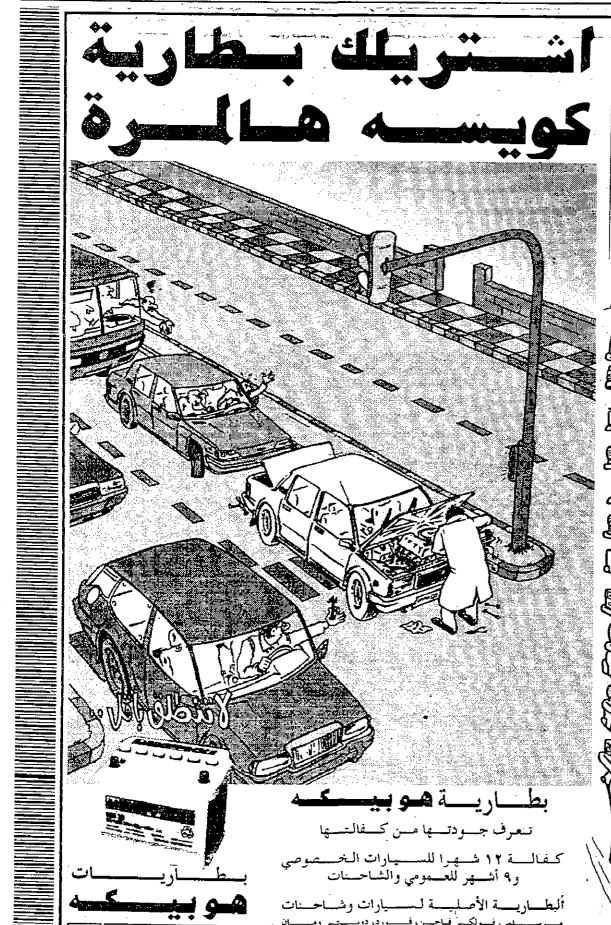
خسدمسات المكاتب والفسروع ئدى بالسكان ولديها بعض للعسامل والصناعات الصفيرة وأن مكتبنا في ياجوزهو الثاني يعد ينك تتوار لدينا الكننة وأستخدام الإسكان الموجود في المنطقة لتقديم الخدمات المصرفية والمالية باشكالها للختلفة والمتعددة ، وأن هدفنا من هذا الافتتاح هو خدمة الجمهور ، وما نتوقعة من مزاولة عسمل هذه الكتب ليس الربح بالدرجة الاولى وأنمآ ايصال خدمات البنك الارتنى الكويتي الي جمسهور هذه المنطقة والتي

> وحول فرمن العمل التي وفرها افتتاح مكتب باجور اشار السيد جمجوم، أن مكاتبنا عادة توظف مًا بِينَ ٢٠ - ١٠ موطَّفينَ ، وهذا ما حققه مكتب ياجوز على صعيد توظيف العمالة ، وأضاف أنه في حال ان وجد البنك ان اقبال التعاملين عليه كبير ويحتاج ألى اُلْعَنْكَ المُوكِزِي الارتعني -

الكمييوتر ونوه أن أي عميل لدى البنك في اي منطقــة من مناطق المملكة من المُمكن أن يحصل على خدمات البنك يكل سهولة وبدون عوائق حتى لو كان حسابه المفتسوح ليس في البنك الذي الراجعة ، واشار أن تكلفة مكتب ياجسوز بحسدود ٢٠ الف دينار

مكتب ياجـــوز نوقع ان تصل مجموع أروع ومكاتب البنك خلال الشلاقة اعوام القائمة الي(٤٠) فرعا ومكتبا في الادين واكد على حول اهمية افتتاح مكتب ياجور الخَدْمَات المقدمة من قبل الفروع ، واوضح إن المكاتب المنتوى افتتاحها هذا العام والبالغ علاها (٥) مكاتب لديها ترخيص من





and sees the spile التسريعات الجسدة وتد

مستن المستربعات الله وانتنات الحكوسة العلي الإسراءات ذات العس البستنعسان تعقيقنا تع بالمسلمانة عن و مواجعة عند البطائة عن و وجلب الإستارات المع والمعربية والاجتبية افسون لزيادة نسب الف الانتصادي في اطار عد المراع الميتمرية التشريعات والاجر الحكومية الأردنية عا نيعا يتعلق بالتشو الفريبية فقد صدر الله ستدا دووا عنسا الهن بتعديل قسانون وسد

الواردات تضمن فرض ها الله المواقة على اللو وللبيعات المنصبوص عا ويوضع جدول جسديد ني طوابع النواردات، وصد القَـانُونَ رَقْمَ ٢٠ لِنَّهُسُ أَ للتعلق بتعديل فانعين الله الإضافية وانتظام المخ وَيُرْفِيضُ (الْرَحْدِيَاتُ ، كَلَّمَ محلس الوزراء اعتقماء ضريبة الاستنهلاك على وصدرت تعليعات معملة الولائق الواجب اوفائسه الننانات الجمردية وعدا التعرفة الجمركية وقود

الاستيراد وقند است الزراعة فرارا يمنع معف نبح اناث الحنبوافأت بغة أمانا بالتساد الهاالما الضرورة ذبحتها على أو الصوائية ، وعنس فعا تتعلق بتنظيم المسائل أ بالاستثمار وخناطئ المه ميث ايداع البضائح وأد منها واشتازل عن شَقَّهُ لَهُ والمشبات وعبقبوك ألأ المتعنفة بهنا وحمئك تا الأحكاء المبطعية لأعيد النظيص الجمركي والملا وتناونت س جسهسة

المشاريع التحدية والجمه والضدمبية في المفاطئق والخسسساق المحوقد واللوازم إنبسهسا من المحلى واقنامنة المشبأها الصيانة داختها ولخيما يتعنق عثمان الربنية للاستشمار حيد رقم اا نحاء ١٩٢١ دشم مؤسسة عامة السعاها الأردنية للاستشمما عبها انشخصينة

4 9

نيس هو مدور المشبطة احسيث تغسينا الوسساة المرهـزي أن انقسران هـــ المناسسة النبي ات المشخلات الإصفيل الهم تواجه الشجسان المعي الأمنتاع الجرشي عن هو إلا أحنجاج على م الشفلات التي تواجه ومى مستابعة أعكدا يهنأ الاستواق في للوضاني والنتغث خبلالع الشجبار ، أوضع الله خلوي الضعليب وعو السميق المركبوني والمع أسرال الوسسوم على إ

المنسفراة من خارج التى إنس الامستشاع ال أعلان مد

AMPLIFIER) الإشبقواك بالمغاغ عمان - شارع

للحصول على ألم اخسر مسوعد 1447/1/2

الأسواق ـ الفايننشال تايمز ـ وول ستريت حورنال ـ بيزنس ويك

الاقتصاد الدريطاني وانخفض والتي جاوزت ٤٠٧٪ لعام ١٩٩٢ ، امام الدولار من مستوى ١,٥٦١ هذا ولايتوقع ان يكون هنالك أي تغير فوري للسياسة الانتمانية الى ١,٥١١٠ جنيه استرايني والمام المارك الالمائي انتشفض من الامريكية ، أما في أوروبا فهنالك ٢,٥٤ الى ٢,٤٣ مسارك / جنيسة تكهن باحتمال تخفيض اسعار استرليني في الاسبوع المامني. الفائده على معظم العسلات الاوروبيه بما قيها للأرك الالمائيء

واجتمع مجلس ندارة البوند سينك يوم الضعيس للاضي ولم يتمخض أجتماعهم عن تغير في أسعار الفائده ولاسيما ان نسب التضخم مازالت عائبه ومرتفعه . واستطاع الدولار لختراق الصاّجر السيكلوجي لنعم ١٠,١٠ مارك وليلامس مستوى ١،٩٨٨٠

🔳 🛚 استقمرت استعار عدرف الدولار بالتراجع الاسبوع الماضي في الاستواق الماليسة بالرغم منَّ توأصل الاعتداءات العسكرية الأمريكية وقوات التحالف على العراق مؤخرا وكذلك شسهة الاستيسوع الماضي تولي الرئيس الامريكي الجديد ببل كلينتون مهام أعماله في البيت الابيض وسوف ينصب جل اهتمامه على أنعناش فباعلينات الإقسسساة الامريكي وعلى تخفيض العجن التجاري الأمريكي للموارنة العامة والذي أثقل كاهل الاستسساد مارك ، وكذلك كسا يجدر تكره تراجع سعر الجنيه الاسترايني

الاسريكي منذ عدة سنوات وكنلك

اعداد و ناصر الجندي

رىپ	مارك عما ة	oo	سيعمل على ايجاد فرص عمل بسبب ظهور مؤشرات اقتصاد
TE !	BUY	SELL	
Jan	0.59	0.692	0000
Jan ا	0.689	0.691	0.692
معد	0.688	0.69	0.69
√2n	0.689	0.691	0.689
إعطا	0.688	0.69	0.688 BUY
Jani	0.689	0.691	0.687 0.686
-Jan	0.689	0.691	0.686
Jan	0.589	0.691	0.684
Jan	0.687	0.589	0.683
Jan!	0.687	0.689	
-Jan	0.686	0.688	]
Jan	0.686	0.688	5125257

	DEM	GBP	WORLD CROSS JPY	RATES CHF	FRF
DEM	*	0.4104/09	78.60/71	0.9167/79	3.3807/47
GBP	2.4338/69	*	191.41/69	2.2318/48	<b>8.2268</b> /68
JPY	1.2705/23	0.5217/24	*	1.1650/67	4.2964/16
CHF	1.0894/09	0.4475/81	85.71/64	*	3.6854/00
FRF	0.2954/58	O. 1214/16	23.25/28:1	0.2710/13	*

## RATES AT CLOSE FRI Source Housing Bank

ويرى الدولار من الناحسي

الفنية Technical فان حواجز

الدعم هي: ١٠١٠، ١٠١٠،

مارك مارك مارك مارك

وان حواجر المقاومة هي كمايلي:

1,70 .. . 1,777 . 1,7780 .

مارك ويوى للتولار موتضعة إلى

مستوى ١٩٢٥، مسارك واذا لم

يستطع تجاورها واختراقها فانه

سبوف ينضفض الى مستوي

DATE

11-Jan

12-Jan

13-Jan

14-Jan

15 Jani

17-Jan

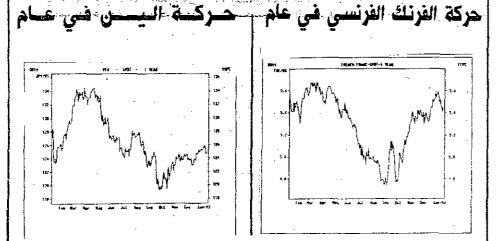
18-Jan

19-Jan

20-Jan

21-Jan

1,770. 1,77.1. 1,7140.



WORLD SOURSES Most stockmarkets were with a gain of 8.2%. Madrid rose 4.8% and I Wall Street, and London slipped on fears or	iong Ko	ng 4.0%. E	But IBM's	c. Milan was the star, losses helped depress
Stock price indices	. • •		% chang	P CA
1992/93	000	QCN .	necord	Dec 31st 1991
, Jan 19th, bigh low	week	. year	high	in local in S

		155	92/93	000	QDB .	necord	Dec 31st	1991
	Jan 19th,	bigh	low .	week	year	high	in local currency	in \$ terms
Australia	1519.1	1684.5	1357.2	+ 0.6	- 7.8	-34.1	- 8.0	-18.6
Belgium	1145.7	1235.4	1046.1	กซ์	- 3.0	- 7.3	+ 4.9	- 1.2
Canada	3289.1	3666.0	3195.4	- D.8	- 9.2	-20.1	- 5.4	-15_2
France	480.1	555.9	441.7	- + 0.5	- 4.8	-15.0	+ 0.7	- 4.2
Germany	1578.8	1811.6	1420.3	+ 3.2	- 6.3	-19.8	+ 0.1	- 5.8
Holland	200.5	215.5	189.7	+ 0.7	- 1.2	- 7.0	+ 4.8	- 1.2
Hong Kong	5897.9	6447.1	4301.8	+ 4.0	+ 30.4	- 8.5	+37.2	+38.0
ttaly	488.0	551.6	354.9	+ 8.2	- 9.6	-46.3	- 3.9	-25.3
Japan	16798.6	23801.2	14309.4	+ 0.7	- 19.5	-56.8	-26.9	-27.3
Singapore	1573.0	1577.0	1311.0	+ 1.8	+ 2.4	<b>- 2.1</b>	+ 5.5	+ 3.9
South Africa	4539.7	4689.0	3936.0	- 0.4	+ 0.6	- 3.2	+ 8.9	-28.2†
Spain	229.6	266.5·	179.5	+ 4.8	- 9.1	-30.2	- 6.8	-21.0
Sweden	934.8	. 1014.5	639.0	nit	- 4.4	-31.9	+ 1.9	-21,8
Switzerland	2063.9	2127.9	1670.1	- 0.7	+ 17.6	- 3.0	+23.6	+13.6
UK	2737.6	2861.5	2281.0	- 0.7	+ 7.6	- 43	+ 9.8	- 9,1
USA	3256.0	3413.2	3136.6	- 0.3	+ 1.0	- 4.6	+ 2.8	+ 2.8
World!	493.7	542.1	467.5	+ 0.9	- 5.7	-13.5	- 7.4	- 7.4

MONEY AND INTEREST RATES The 12-month rate of growth in America's broad money supply, M3, slowed to a paltry 0.1% in December. Over the same period. Spain's broad-money

*	money supply4			interest rates % p.a. (January 19th 1993)							
	% rise on year ago		money market		commercial banks		bo	nd yields	<b>BUFOCUTERCY</b>		
	Rarrow (M1)	broad	overnight	3 months	prime lending	deports 3 months	gav't long-te	corporate no	deposits 3 months	bond	
Australia	+21.7	+ 6.6 0a	5.72	5.70	10.00	5.70	8.84	9.77	5.69	na	
Belgium	+ 2.2	+ 8.4 سا	8.41	8.17	11.75	8.44	. 7.52	7.50	8.25	7.52	
Canada	+ 6.8 -	+ 7.9 Dec	7.00	6.45	6.75	6.65	8.68	9.67	6.56	8.97	
France	- 0.2	+ 6.1 Nov	12.19	11.63	10.00	11.44	7.94	8.52	11.50	8.03	
Germany	+11.2	+ 9.7 Nov	8.65	8.50	11.00	7.74	7.02	7.01	8.31	6.75	
Holland	+ 8.0-	+ 7.4° Nov	7.94	8.05	10.50	8.05	7.09	7.89_	8.00	6.87	
Italy	+ 3.0	+ 6.1 Nov	12.63	12.69	13.63	na	11.64	12.07	12.50	11.38	
Іврап	+ 2.5	- 0:5 Nov	3.84	3.72	4.50	3.50	4.35	5.34	3.72	4.54	
Spain	- 1.5	+ 5.4 Dec	14.20	14.37	14.00	8.00	12.07	13.51	14.10	12.50	
Sweden	na	+ 0.7 Nov	10.50	9.66	12.50	10.15	10.01	11.83	10.35	9.57	
Switzerland		+ 2.4 Oct	5.63	5.75	7.63	5.25	5.35	5.73	5. <del>69</del>	5.14	
UK	+ 3.0	+ 4.7 Nov	8.25	7.00	8.00	5.91	8.83	10.10	6.94	7.85	
	+14.1	+ 0.1 Dec	3.35	3.21	6.00	3.16	7.30	. 8.06	3.25	5.27	
Other key ra	tes in Lor	idon: 3-mth 1	reasury bilb	6.4%, 7-68		7.0%,clearing	banks' 7-	day notice 4.	0%. Eurodi	oliar rate:	

## حا أبو عبطة - قبرص

انخفض سعر الدولار الأسريكي مقابل معظم العملات الرئيسة في العالم بينما كان تجار العملات بانتظار الخطاب الذي سيلقية بيل كلنتون عند توليه الرئاسة الإمريكية العرفة ما سيشُعلهُ بِالنِّسْبَةِ للسياسةِ الاقتصاديةِ والخارجيةَ . كما اوضح تحار العملات أن القلق حيال مخططات كلينتون وانخفاض نسبة الفوائد الامريكية قد الت الى هيوط النولار ، اما بالنسبة الخطاب الذي وجهه الرئيس الامريكي الجديد ، فقد مر بسرعة على موضوع الشؤون الاقتصادية ولم ينكر عجز الميزانية الفنرالية سوى مرة واحدة ، داعيا فيها للى تخفيض ما وصفه بالديون الهائلة ، وقد اوضح المسؤولون الاداريون للرئيس بيل كلنتون انهم يتوقعون صدور ملخص للمخطط الاقتصادي في منتَصَفَ الشُّهُرُ القَّائِمِ ، اصَّافَةَ الى عرضُ مَغْصَلَ للعَيْزَانَيْةَ العامة في النصف اللَّاني من شهر اذار القائم .

ومن ناحية اخرى فقد اقصح البنك ألمركزي الالماني عن اتفاقٌ واضعي سياسة البتك في اجتماعهم الثاني لهذا العام والذي انعقد يُوم الخميس الماضَي ، على تَرك نسبَة لومبارد وسعر الخصم على ما هما عليه .

امًا في المملكة المتحدة ، فقد اوضح للطلون أن الارقام الانتصادية لشهر كانون اول التي جامت اسوا مما كان متوقعاً بالنسبة للمبيعات بالمفرق ، قد اشارت بوضوح الى تتابع ضعف الاقتصاد البريطاني اضافة الى ازدياد احتمال تخفيض استعبار الغبائدة في المستنقبل القريب حيث قيمت دائرة الاحصاءات المركزية يوم الاربعاء الماضي تقريرا اشارت فيه الى انخفاض نسبة عوائد المبيعات بعقداًر ٧٫٠٪ مقارنة بشهر تشرين ثاني ، وارتفع بنسبة ٢٠ ١٪ بالقارنة مع شهر كانون اول العام الماضي ، أضافة لذلك فقد أصدرت دائرة التوظيف في الملكة المتحدة تقريرا بشنان العاطلين عن العمل ، مشيرة الى رْيادة بعقدار ١٠٨٠٠ في شهر كانون أول ، وهو الارتفاع الاشد قَوة منذ ١٧ شهرا ، كمَّا أنه أعلى بكثير من ٣٥٠٠٠ وهو الرقم الذي توقعه الاقتصاديون ، ويناء على تقارير دائرة الأحصاءات المركزية ، فقد زاد انخفاض الانتاج الصناعي بنسبة ٢. • ٪ من

وضوح الصورة بالنسية للاقتصاد البريطاني المتضعضع . القل سعر الدولار مساء يوم الجمعة المأضية على ١,٥١٥٠ مارك المّاني، و٣٠,٥٠٠ ين يآبّاني مقابل ١,٦٣٤٥ و ١٢٦,٠٠ ق قبل اسبوع من ذلك، كما اقفل الجنيه الاسترايني على سعر ٠٧٧٠ ، دولار و ٢,٤٢٨٠ مسارك الماني مسقسابل ١٠٥٢٠ و

يصس باللغتين العربية والإنجليزية . ويمكنك استبلامية كل يوم اثنين بواسطة القياكس، حيث يغطى هذا الشحليل آخر العوامل الاقتصادية التي تؤثر في اسواق العملات العالمة كما يعظي مؤشرا واضحا للتوقعات المستقبلية لحركة العملات للعالمية وثلك من خلال تحاليا حوهرية وتقنية . المزيد من المعلومات بمكنك الاتصال على العنوان

WINDSORSTOCK TRADING CO. LTD

P.O.BOX: 6526 LIMASSOL - CYRPUS

TEL, 357-5-350126 FAX. 357-5:350227

**■ CURRENCY FORECASTS** This week we

launch a regular round-up of currency

forecasts. Once a quarter we will publish

consensus forecasts based on the latest

poll by the Economist Intelligence Unit, a

sister company of The Economist. For

each exchange rate, the EIU polls between

20 and 30 banks or blue-chip companies.

The table shows the mean and the range

of forecasts for three, six and 12 months

ahead. The currency seers expect the dol-

lar to rise against the D-mark over the

next year: their average forecast for January 1994 is DM1.73, compared with the

current DM1.61. The dollar-yen rate, how-

ever, is expected to remain broadly un-

changed. It is anybody's guess what the

pound will do over the next 12 months.

The mean forecast of \$1.52 suggests only a

modest fall against the dollar (implying

some strengthening against the D-mark), out the range is huge: from \$1.29 to \$1.66.

**Exchange-rate forecasts** 

DM 161 mean

FFC 5.45 mean

£\* 155 mean

A\$ 1,49 mean

SKr 7.22 mean

SFr 1.47 mean

EIU January consensus units of currency per \$ 3 months 6 months 12 months mean 126 126 127 range 123-130 120-131 121-133 mean 167 169 173 range 1.60-1.73 1.60-1.75 1.60-1.85

mean 5.65 5.74 5.86 range 5.41-6.01 5.45-6.38

mean 151 1.51 1.52 range 139-157 136-163 1.29-1.66

Lira 1478 mean 1498 1527 1562 range 1400-1615 1428-1663 1444-1758

C\$ 1.28 mean 128 127 126 range 1.24-130 1.23-1.32 121-132 Ptas 114 mean 117 119 121 range 111-134 113-136 113-138 mean 1.45 1.43 1.40 range 1.39-1.52 1.35-1.49 1.33-1.47

7.21 meun 7.21 7.31 7.42 range 8.55-7.54 6.63-7.79 6.71-8.06

meatr 150 152 155 range 146-155 +43-163 146-167

# COMMODITY

PRICE Cocoa traders at Gill & INDEX Duffus expect a world cocoa deficit of 110,000 tonnes this season, compared with a shortfall of 69,000 tonnes in 1991-92. The ratio of stocks to consumption is set to fall to 53%, the lowest for five years. Even so, world stocks could be a hefty 1.3m tonnes at the end of the season. Grindings (a measure of consumption) are forecast to rise by 5%, to in the former Soviet Union. Grindings in the Soviet Union was 200 1988-89, but fell to only 25,000 tonnes last season because of a lack of hard currency. This year consumption is forecast to recover to 100,000 tonnes.

1985=100	1- 43-L	Jan 19th≄	% cha:	nge on one
	AUR 12151	<b>JEII 1361</b>	esonth	
Dollar index				
All items	108.4	108,7	+ 0.5	+ 1.0
Food	88.8	89.3	+ 0.5	- 1.0
Industrials				
All	127.9	128.0	+ 0.7	+ 2.3
Nfa **	130.8	131.3	+ 4.1	+10.5
Metals	125.8	125.6	~ 1.6	- 3.0
Sterling Index				
All items	90.2	90.0	ii	+17.8
Food	73.9	74.0	nil	+15.5
Industrials				
All	106.4	106.0	nı)	+19.4
Nfa **	108.8	108.7	+ 3.4	+28.9
Metals	104.7	104.0	- 2.2	+13.2
SDR Index				
All items	80.0	80.2	+ 1.5	+ 3.2
Food	65.6	65.9	+ 1.4	+ 1.2
Industrials			-	
All	94.4	94.4	+ 1.6	+ 4.6
Nfa #	96.5	96.8	+ 5.0	+13.0
Metals	92.8	92.6	- 0.7	- 0.8
Gold				
S per oz	330.05	329.25	- 09	~ 80
Crude oil Nor	th Sea Bren	rt		
S per barrel	16.78	17,25	- 6.9	- 2.1

# التحليل الأنسوعي لنشاط سوق عمان المالي للفترة ١١/١٦ - ١٩٩٣/١/٢١

# \$, ١٠٠٠ عليون دينار حجم التداول خلال الاسبوع الماضي ويَوْاجِ نِسْبِة ٢٤,٧ عن الاسبوع الذي سبقة

الصناعية المرتبية الاولى، حسيت ولقطاع التامين (٨,٧) تقطة، اي حقق ما مقداره (٥,٥٠) مليون ما نسبته (٨,٥٪) ولقطاعً الخدمات (٣,٥) تقطة ، أي ما نسبته (٢,٢٪) ، وَلقطاع الْعَنْنَاعة (٣,٧) نقطة ، اي ما نُسـيـتـه

ولدى مقارنة استعار الاغلاق للشركات المتداولة اسهمها خلال هذا الاسبوع والبالغ عليها (٨١) شركة مع اسعار اغلاق الاسبوع السابق ، فقد تبين بأن (٦٤) شركة

قد اظهرت ارتفاعنا في استعار اسهمها ، بيتما انخفضت اسعار اسسهم (۸) شسرکسات ، فی حین استشقرت استعار الاستهم لـ (٩) شركات .

ان التراجع في حجم التداول بالديثار الأردثي في سوق عمان الماني رغم عودة ارتفاع اسعار اسبهم الشيركيات المتعاملة في البنوك المالي تابع من تراجع في عدد الاستهم المتداولة خلال الاسبوع الماضي مقارنة بالاسبوع الذي سبقه من ٨٠٣ - ٩٠٩ مليون

ديتار وبنسبة (٥,١٥٪) من حجم التداول الإجمالي ، واحتل قطاع البنوك والشركات المالية المرتبة الثانية بحجم تداول مقداره (۲٫۷) مليسون ديدار وبنسبة (٣٢,٨) تلاه قطاع الخدسات حديث حقق حجم تداول مقداره (۲٫۷) مليون دينار وينسبة (١٣,٢٪) ، واخيرا قطاع التامين بحجم تداول مقداره (۰,۰) مليون دينار وينسبة

اما عن مستويات الاسعار ، عقد اظهر الرقم القياسي الجديد المرجح بالقيمة السوقية والذي بدا السوق بنشره اعتبارا من مطلع هذأ العام ارتفاعنا لاغلاق هذا الاسبوع ليحمل الي (١٣٧,٢) نقطة مغارنة مع (١٣٢,١) نقطة لاغلاق الاسبوع آلسابق بأرتفاع مقداره (٤,٦) نقطة ، اي ما نسبته (٥,٣٪) ، وعلى الصعيد القطاعي ، فقد ارتفع الرقم القياسي لقطأع البنوك والشركات المالية (٥,٢) نقطة اي مها تسبيته (٤, ٤٪) ،

للمحرر المالي: 🗷 شسهد سسوق عسمسان المالي

تراجعا في صجم التداول هذاً الاسبوع مقارنة بالاسبوع السابق . حيث سجل حجم تداول يقارب (۲۰,٤) مليون دينار مقارنة مع حجم تداول الاسبوع السابق والبسألغ حسوالي (۲۷٫۱) مليسون دينار ، اي بانخسفاض نسيسته (٧,٤,٧) . أنا عسد الاستهم المتبداولة التي سجلها السموق خلال هذا الاستبوع فقد بلغ (٥,٩) مليسون سسهم ، نفسدت من خسلال (٦,٧٨١) عقدا ، وهول معدلات

التداول اليومية والتي سجلت على مدار اربشة أيام تداول ، فقد بلغ المعدل الدومي لحجم تداول هذا الاسبوع حوالي (٥٠١) طيون دينار مقايل (٤٠٥) مُليون دينار للأسبوع السابق السجلت على مدار خمسة أيام تداول .

وعلى صنعيد الحركة القطاعية لحجم التداول ، فقد اصتل قطاع

# النشرة الإصمية لاسعار صرف العملات الاجنبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي

<u>ـ</u> _ع		شـرا،	العملة	بيےع	شراء	العملة
.,001	٤ .	., ° £	الين الياباني	•.W	٠,٦٨٦	الدولار الأمريكي
۰,۲۸۰	١ .	. ۲۸۲۲	الجلدر الهولندي	1,.074	.,.017	الجنيه الإسترليني
-,-47		47.	الكرونا السويدية	٠. ٤٣٢٨	., 27.7	المارك الألماني
٤٧	· .	£W.	اللين الإيطالي*	-"TXXI .	٤٦٩.	الفرتك السويسري
۲.	۸۷ .		الغرنك البلجيكي	1771	.,1777	الفرنك الفرنسي
			<del></del>	<u></u>	<del></del>	

العملة	الدولار الاميركي	الجنيه الاسترايني	المارك الإلماني	الين الياباني	القرنات القرنسي	الفوتك الفرتك
دينار الكويتي	,٣٠٤٠		0,790	\$11,Y	17,4.	176,3
ريال المنتودي	۳,۷٥	0,741	, 2747	77,77	1,501	,7987
رهم الإمارات	, 7,77	0,0%-	,£٣٨٧	۳£,١٠	1, £47	,1.74
نبنار البحريني	,۳۷۷	,0414	1,471	777, . £	11,17	7,471
ريال العماني	,TAE .	۸۱۸۰,	٤,١٩٣	770,4	11,17	٣,٨٠٠
ريال القطري	4,75	0,010	,££77	45,44	1,540	,2.31
لبرة اللبنانية	1470	4710,1	1177,8	11,04	170,1	1178,7
جنيه للصري	7,71	774,3	,0-17	7A,14	1,740	,57.0
تبنآر الغراقي	,7110	,5714	0,174	£+1,A	17,57	£,V£1

## سنعار الفائدة الأوروسة على العملات الدولية ثلاثة اشبهر ظی من الی عن T,A17 T,74V T,ETV T,T17 T,717 T,1AV الدولار الامدركي 7,AV0 7,TV 7,077 7,ETV 7,AV0 7,V0 اجنبه الاسترليني 7.077 7,877 7,077 7,170 7,470 7,770 الين العاماني المارك الإلماني V,017 V,274 A,-17 V,174 A,274 A,717 1.770 4.70 10.27V 10.717 11.27V 11.717 الفرنك الفرنسي الفرنك السويسري 10,0 077,0 Y73,0 Y70,0 Y7X,0 Y73,0 11,17 14,17 17,17 17,17 17,17 17,17

·					3 (33)
	14	195	<del>*</del>	<del></del>	
للغىمنعر	ا اعلى سندر	1/4.	1/11	1/11	لمعدن
777,4.	TAY,Yo	779	77.	779	هب ا
T,£0	۸۲٫۵	7,74	٣,٧٢	7.77	نضة أ
770	277	TOA, 0.	474	771,50	بلاتين

لاننىمستوى ٩٢/٩٠		اعلی مستوی ۹۳/۹۰		1997		الخام	
التاريخ	السعر .	التارييخ	السعر	1/71	1/11		
4./1/11	17,70	4-/1-/4	40,7	11,30	10,10		
4./1/10	10,10	4./1./1.	٤٠,٦٥	17,10	17,70	زيج برنت	
4./V/a	17,10	4./1./1	£+,V0	14.30	14,40	رب تکسیاس	

	11	144	السعر		
تسئليم	السابق	1/77	انسلعة		
اذار	19.	۱۸۹	سکر (جنيه)		
أدار	41.	٨٨٥٠	بن (دولار)		
أذار	777	٧٢٠	كاكاه (جنيه)		
اذار	177	177	قضح (جنيه)		
اذار	177	١٣٣	شعیر (جنبه)		
نيسان	101	100	صوبا (جنيه)		
نيسان	75	71	بطاطاً (جنبه)		



# فرص الاستثمار الاردنية عام ١٩٩١ واثرها على النمو في عام ١٩٩٢ / ١٩٩٣

# شبهد عبام ۱۹۹۱ العبيد من التشريعات ألجديدة وتعبيل بعض التشريعات القبيمة واتخذت الحكومة العديد من الإجـــراءات ذات العـــنزة\_ــة بالاستشمار تحقيقا لهرف مواجهة عبم البطالة من تأحية وجنب الاستشمارات المطبأ والعربية والاجتبية من جهة أخسرى لزيادة نسب النمسو الاقتصادي في اطار سياسة

الإصلاح الاقتصادي . التشريعات والاجراءات الحكومية الأردنية عام 1441

فبما بتعلق بالتشريعات

الضربيبة فقد ميدر القانون

3.57.3

Source Figure

سول نسى شطه

HORLD BOURSES N

भिर्म व दलक लग्ने हुन्छ. Vall Street, and Lor

1.57 - 3

1 - 5 1

1001 333

್ಷಿಗಳ ಕೃ

-1 e3 p

491

under Ambie

in the on year

MONEY AND INTERI

ph. Mr. slowed to a

sunth quickened to

Aurualia

 $c_{\rm mada}$ 

rance

Germany

Holland

holy

չ<sub>ըսլը</sub>

 $z^{ned6u}$ 

Switzerland . 1

Other key rates in Love

+ 16

holland.

Hora Kara

رقم ١٢ لسنة ١٩٩١ المتسعلق بتعديل قانون رسم طوابع الواردات تضمن فرض ضربية متنطساوتة على الواردات والمنتعبات المصبوص عليها ويوضع جدول جديد لرسوم طوابع للواردات ، وصد القبانون رقم ٢٠ لنفس العيام المتعلق بتعديل قانون الضريبة الإضافيية والنظام الضاص بتسعديل المسريبة على الاستسهالك والنظام المتعلق بتعديل رسوم تسجيل وترخيص الركبات ، كما قرر منجلس الوزراء اعتقاء بعض فشات اصحاب المسانع من ضريبة الاستهلاك على السلع وصدرت تعليمات معدلة بشان الوثائق الواجب لرقاقها مع البيانات الجمركية وعدل بنود التعرفة الجمركية وقرر اعلااء الات التــــســوية من رســوم الاستنساراد وقند امسدر وزير الزراعة قرارا يمنع بمقتضاه لبح اناث الحيوانآت باختلاف فصّائلها باستثناء ما تحتم الضرورة تبحها على أن يكون نلك بعوافقة محيرية الشروة الصيوانية ، وصدر تعليمات تتعلق بتنظيم المسائل المتعلقة بالاستثمار والمناطق الحرة من حبث ايداع البضائع واخراجها منها والتنازل عن تلك البضائع والمنشات وعقوه الإيجار

التخليص الجمركي والملاحة . وتناولت من جسهسة اخسرى التعليمات المتعلقة باقامة المشاريع التجارية والصناعية

المتعلقة بها وكنلك تضمنت

الأحكام النظمية لأعيميال

والضدمية في المناطق العسرة والخسسال المواد والادوات واللوازم إليسها من السوق للحلى وأقامة للشاغل وورش الصيائة داخلها

وفيما يتعلق بشأن للؤسسة الأربنية للاستثمار صدر قانون رقم ١٨ لعام ١٩٩١ يشان لنشأء مؤسسة عامة اسماها للؤسسة الأربنية للاستخمار وأصبغ عنها للشخصية القانونية الاعتبارية وحبد القانون

أموالها واستثماراتها الساهمة في رؤوس أسوال الهيئات التي تهسدف إلى زيادة الصسادرات ضُمان تلك القروض. الوطنيسة الإنتساجسيسة التي تتضمنها خطط التنمية للدولة وإلى تشجيع ودعم استثمارات مسغبار الصناعيين والصرفين وإلى تشبجيع الشباريع ذات تضمن موافقة الجمعية على التقنية المتقدمة وتطوير اوجه شراء سفينة ثالثة اتنظم إلى استخدامها كذلك المتاجرة اسطول الشركة وحققت شركة بأسبهم الشبركنات للسباهمية الجسر العربي للملاحة اربأحا وبينعتها لحسناب المؤسسة قدرها ثمانية ملايين دولار وهي والبحث عن قرص الاستخصار

> وفي اطار رقابة الدولة علم الأستعال تم أصدان العديد من القرارات الثي تقضى بتعديل العديد من اسعار الموآد والسلع واتخنت وزارة التموين بتاريخ ١٩٩١/١٢/٢٤ قسراراً بالغشاء الدعم عن الذرة حسيثُ تم رفع سنعسر الطنّ من ٧٠ إلى ١٠١

الجديد ودراستها والترويج لها

بنانير اربنية . وقى قطاع النقل والمواصبلات أمندرت لجنة الامن ألاقتصادي القرار رقم • بشان الصمولات المصورية حسنت بمقتضاه الأوزان الصافية والإجمالية لجسميع انواع الشساحنات بما فيها الصّهاريّج ، كما أصدرت القرار رقم ٧ المتصمن لجراء يعض الاستثناءات للقرار رقم ١٠ يختصنوص الجنمسولات

وقيما يخص تنظيم التجارة فقد صدر النظام رقم ٣ ويحدد هذا النظام طريقة عمل لجنة الإصدارات والأحكام المتعلقة بالنشرة التي تصدرها وكنلك النظام رقم الساضي بتعديل نظام ألغرف التجارية شمل وضع تعريفة جديدة للرسوم كسننك مسسر القسانون رقم ١٤ القاضى بتعديل قانون البنك الركازي الأربني فيما يتعلق بادارته وفيعا يتعلق بنظام ألشركات فقد صدر النظام رقم ١٨ يشنان الشنركتات للعنفناة ويجسيسن هذا النظام للوزير الموافقة على تأسيس الشركات المعقاة في الأردن وحدد شروط واجراءات ورسوم ذاك وصدر النظام رقم ۲۶ بشہ ترخيص للصانع

واستثمارية عام ١٩٩١ لقد أمسرت أجنة الأمن الاقتصادي قرارا ينص على أن تكون ارباح السنة المالي المنتهية من حق مالك السهم للسجل في سجسلات الشبركة بتاريخ عقد اجتماع الهيئة العامة الذي توافق قيه على توزيع الأرباح وليس من حق مالك السهم في السّنة المنتهية ، ويدا العمل بتنفيذ مشنوع ضمان القروض التابع لبنك الانماء الصناعي الأردني الذي يهدف إلى مسأعدة اصحاب

الأعمالُ الصغيرة في الحصولُ

مبرتان . هذا من ناحسة ، ومن

ناحية ثانية أبأن عدد التجار

للصدرين في الملكة لا يتجاور

سامات

تنمات

وقائع واحدآث اقتصادية

المؤسسسات المائيسة الأربنيسة والبنوك التحارية عن طريق من جهة أخرى وقع الجانبان الأربئي والسوري على سحضر اجتمآعات الجمعية العمومية الشركة الملاحة السحرية الذي

شركة أربنية مصرية عراقية

الحظر على بخول الشاحنات الاردنيسية إلى الاراضي السعودية وأصبحت مؤسس الضعمان الاجتماعي من اكبر. المؤسسات الإستنثمارية في الأردن حيث ارتفع راس مالها من ٥٠ الف دينار عند التاسيس إلى تصو ٤٣٤ مليون ديتار عام

المُحْسِدُ على على مِن الأردن

وسوريا الإجراءأت التنفينية

لاعطاء وسائط نقل الركبات

والبضائع الأردنية والسورية

الخصوصية والعمومية الفارغة

وللحسملة من كساقسة الرسسوم

والضرائب وبدلات الخسمسات

والقوائد والتبرعات المقروضة

على قيامها بالتقل والعبور بين

البلدين وجسرى التسوقسيع على

الأمريكية القيود على المعونة الامريكية للاردن وطلبت الادارة الامريكية في هذا الشان تخصيص ٣٠ مليسون دولار مساعدة اقتصادية واصدرت السعودية قرارا يقضي برقع

الروابط التجارية والاقتصابية ، وتم الاتفاق في اللجنة الفرعية الأربنية السورية المستركبة للأشغال العامة والإسكان على عقد اربع ورش عمل متينة خلال عام ١٩٩٢ في مجالات الأشعال العسامسة والخرق والعسقسود والمقاولات ، وتم التوقيع على

البروتوكول التجاري مع العراق باقامة مراكز تجارية ومعارض الزيادة حجم التسادل التجاري متخصصة لمنتجات البلدين البلدين ليحسل إلى مليسار وتبادل الزيارات بين رجال لبندين ميسي ، ر ستويا وتم الاتفساق في الاعتمال في البلدين وانشاء نة العليا الأردنية اليعنية غرفة تجارة وصناعة اربنيا ليبية مشتركة بهدف تعميز

بادل التجاري بين البلدين عمل إلى عشرة ملاين دولار سريكي وتسسهل الإجسراءات الادارية الخاصة بطلبات رخص الاستيراد من وزارة التموين والتجارة واليمنية وتوجيه المؤسسات الحكومية بين البلدين لاستيراد حاجاقهم من

السلع والخدمات من البلد الآخر

كلمنا أمكن ذلك وتشكيل لجنة

فرعية صناعية مشتركة لدرأسة

حاجات قطاعات الصناعة وربط

الشاريع الشتركة بحيث تكون

من اولوياتها دراسة فسرص

اقامة مثل هذه المشاريع كما تم

الإتفاق ايضا على انشآء شركة

مشتركة للصيد البحري

والصناعات السمكنة وإنشاء

شركة في عجال التفط والغناز

والخدمات المرتبطة بهما ودعوة

الشركات والمؤسسات البحرية

المتخصصة لدى البلدين لدراسة

امكانية تسيير خط بحري

منتظم بينهما اضافة إلى زيادة

منهما . وثم الاتفاق في اللجنة الأردنية - السودانية أنشتركة على اسس التعاون في مجالات التسالل التجاري والنقل والمشروعات المستركة واللقاولات والاستشارات الهندسية وتبادل الريارات والمعلومسسات بن مؤسسات القطاعين الخاص والعام في البلدين وتم الاتفاق على حجم التبادل التجاري

استثمارات عربية في الأيدا. عام ١٩٩١

والاجراءات والتعنيمات الأرمانية

والانفاقيات والترنيبات أنتر

وقعت من قبل الأردن سنهاء عنس

الصحيد العربي أو الدراب لأت

ايجابي على الاقتصالة الأرسي

بِالْعَثْىُ النَّسِينِ مُكَّةً، بِخِ ثَالَةً الشروعات الاستثمارية المرجر

في الأردن والمرشصة عام ١٠٠٠

من وزارة الصفاعية والنجيار

٢٤٨ مشروعا برؤوس أماران

منيار اربني اشتكات عاس

القطاعات الصناعية والتجارية

والضمية والزراعية وكأنت

الاستثمارات المريسة لمسائح

والسحودية والتويتية عنر

وبلغ مسجم الشبريذن الك

حصل طيها الإردن و جهد

عبربية من هسكار المشاكرة

العربي للإنماء عشق عسد

كويتر، ومن تجريف أسسرير

بلجيكي وع آ منيون دونار ت ج

و١٧٠ مَنيون وحدة نقد أورين

و ٩٩,٤٨٦ مليسكو ييز ينبه در

و ١٠٠ مليسون شنئن تنديست:

و۲۱٤ مليون صارته نشتي و٠٠٠

ا **مليار لير ايطالي** و1.10 مأجزرَ

**جنيه استرليني** ، و١٥ صيري

وزارة الصناعة والشعدا

استثماريا مع دراسات أولَيَّ ﴿ إِنَّا السَّمُونِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

جهتها قدمت الآا عثم

مستثمر برغي في الأساة

دولار امريكي د ۴۰ تانيد

النصوالي كسنا شي واشق

العراق ومن ثم ...

الجنول ألمرغق

ىلىغت ٧٦٦.٤٣٤ ملىسىون

وعلى ضوء هذه التشريسات

التَّفَاقيات وترتيبات اردنية على الصعيد الدولي لعام

السنوي وتصديده بـ ۸۰ منيون

في اجتماعات اللجنة الاربنية الصينية للشتركة تم الاتفاق على تصبيد ٤٠٠ الله طن من البوتاس إلى الصين اضافة إلى تصدير كمية عن القوسفات الخام ، وتوسيع صجم التبادل التجاري بير البليين من خلال تشجيع ألد عات التجارية وتكثيف اتصالاتها بمضتلف الوسمائل والبحث في امكانية تنويع السلع التسبساللة وتم التوقيع على محضر التعاون التحاري ألاقتصادي مع الحكومة الأندوذ سية اشتملت

على بحث أود تعاون بين البلنين في يض والمراكسز التجاري نات المشتركة التجارية و وتبادل زيارت اليغود التجارية وتوثيق العساء تبين غسرف التسجسارة والاناعسة ، وتم التوقيع على يزدركول سياحي مع الحكومة الله يتص على تنظيم العلاقاء السنباحسة واوجه التعاون السياحي بين

البلدين ، وفي ، روكسسل تم فرتك لوكسمبورغ وكأثت الات لخدمة مشاريع صناعية رعاد التوقيع على البرتوكول المالم والفني الرابع مع المجلم وعلة الأوروبية المستركة تقدم ا **لتمویل مستوردات** ودهد عیزان المعقومات ولتصويل دراء الإ المصوعة بموجيه خلال الفترة ومشاريع ضنسج ۱۹۹۲ ـ ۱۹۹۲ منا قنیمشه ۱۲۱ مليون وحدة حسابية أورويية إلى الأربن منها ٤٦ مليون منحة غير مستردة والباقي قروض هذه المشاريع ويكنفنة تتدرين مبيسرة لتنفيذ مشروعات ١٢.٢٩٤ مليون سنتر أراض انماكيــة وخــدمــيــة في الأردن تشيمل ميعظع القطأعيات الاقتصادية خاصة المياه والري أضافة إلى تقديم للخبرات في مجالات العلوم التكنولوجية ودعم القطاع الخساص ، ووقع آلارين اتفاقيية للتعاون الاقتصادي والتجاري مع ايران لتعزيز التعاون بين البلبين بما

الاردن وتناولت كمان المجسالات **الصناعية (مر**فق جيول جلت إن الاجسراءات والمتسرتيسست والإتفاقيات والتشريعات التر جرت عام ١٩٩١ لريسة نحيد والاتفاقيات والتشريشات اللق **جبرت عبام 1991 لمؤين**اة ضرصر الاستشفمان في الزردن ارتصابة في ذلك تبادل الوقود التجارية جسيسة ومسلائكسة وهساعرا من والشساركسة في المعسارض التجارية وتشغيل خط جوي بين العوامل التي دمعت بنسب سن القياسية في الأردن لننام الما حيث بلغت نسبة النمو المات البلدين وفي جاكرتا تم التوقيع على اتفاقية للنقل الجنوي مع رغم هذا فسسسون نتورش ١٠٠ الحكومة الإندونيسية ينص بُصَاجِعة إلى العُلاق عساه درخ على تنظيم النقل الجسوي قانون تشجيع الاستشمال در والطيسران ألمدني والتبسيق حين الوجود لنكون عصد ب بينهما لنسيير رحلات جوية واساسيا في زيادة الاستسا منتظمة بين عمان وجاكرتا والنعو الاقتصادي عبد ١١٤٠ ١٤.٧٦٦ مليون دينار

# التشريعات والاتفاقات والترتيبات الاردنية عام ١٩٩١ عربيا ودوليا عوامل مهمة في زيادة فرص الاستثمار والنمو لعام ١٩٩٢

الاربن بحاجة الى اطلاق حربة مشروع قانون تشجيع الاستثمار لزيلاة فرص الاستثمار والنمو لعام ١٩٩٣

# ١٢١ مشروعا قدمت من وزارة الصناعة للمستثمرين المحليين والعشرب والاجانب بكلفة تقديرية ١٢,٢٨٤ مليون دينار

اا المسافة إلا أنهما توفر مشتركة تتمال اللها في ربط المغرب العربي بالمشرق العربي وتنشيط حركة التجارة بينهما الضمان الإجتماعي إلى ١٢٧ اتفاقيات الترتيبات علم وكذلك تسهيل حركة المسافرين الصعيدُ الغربي عام ١٩٩١ لقد استكملت الجسهات

بين ميناءي العقبة وينبع وزارة الطاقسة والنسروة المعددية واصلت أتصالاتها خللال العلام ١٩٩١ مع عدد من الشبركيات المطيبة العبريبية والأجنبية للاستثمار في تركيب محطات متكاملة لتوليد الطاقة يواسطة الأرباح ووافق مجلس الوزراء على تاسيس اول شركة اربنية مساهمة خاصة لنقل وشحن البضائع بطريق الجو من وإلى الأردن ، وهذه الشركة تعطى الاولوية في نقل الخضار والفواكه الاربنية إلى الأسواق الأسسيسوية والأوروبيس

والأمريكية ، وأصدرت مؤسسة المناطق الحسسرة الأربنيس وبالتعاون مع دائرة الجمارك تعليمات جديدة لتنظيم العمل في المناطق الحسرة وتسبهيل الإجراءات وتضفيض القيود المُتَبِعَةَ فِي الْمَثَالِ وَاخْرَاجِ الْمُولَدِ والبسضائع من المناطق الحسرة للقطاعين التجاري والصناعي وحددت ساعات العمل فيها من شَيروق الشيمس إلى غيرويها . كما أعطعت التعليمات الجديدة الحق للمستثمرين للحليين النشاط الاستنساري داخل المناطق الحسرة وفق القبوانين والانظمة والتعليمات المعية ورفعت لجنتا الشؤون الخارجية

لمجلس النواب والشسيسوخ

المات

تسم الإنفساق بين اللجنبة الاردنية الصينية المشتركة على تصدير ٠٠٤ الف طحسن

من البوتساس التي الصيسين عسام ۱۹۹۱

عند الرصلات الجنوية لكل من برنامج عمل لتنشيط العلاقات الخطوط الجَسُونِة في البلدين الاقتصابية الأرسية الليبية

الاستثمارات العربية الوافدة إلى الأرين

ئية سائداتير	جنسية الشركاء	مجموعة رؤوس	تاريخ الترخيص	نوع الشاط	عدد الشروعات
(بينار كويتي		الإموال بدا			
0 TAO OT.	عراقيون	15,777,574	1991	صناعة ، تجارة	Y£A
A1Y.++	مصريون		ŀ	خىمات ، زراعة	
\$10,	لبنانيون		į.		
4.0AE,YT0	سوريون		}		
TET.74.	فلسطينيون				
	كويتيون		[		
mr	سعوديون				

اینه بساهماتهر (بینار کویتی	جنسبة الشركاء	مجموعة رؤوس الأموال د ا	تاريخ الترخيص	نوع الشاط	عدد الشروعات
0,700,074	عراقيون	15.777.574	1991	صناعة ، تجارة	YEA
A1Y, * *	مصريون	-	ŀ	خدمات ، زراعة	
\$10,	لبنانيون	1		1 .	
T, 01E, YTO	سوريون	ŀ	}		
7£7,74+	فلسطينيون	•	}		
	كويتيون		<u> </u>		
177	سعوديون	j			

# والعبرب والإجانب حق سزاولة

# أسباب متعددة

من شراء للنتوجات الزراعية ليس هو محور الشكلة الأساسي ، حيث تفيد اونساط للسوق المركزي أن القرآر كسان بعثسانية المناسبة التي اتاحت اثارة الشكلات الأكتس أهمية ألتي تواجه التجار المسترين وأن الأمتناع الجزئي عن الشراء ما هو إلا تحتجاج على مجموعة من الشَّكُلات الذِّي تواجَّه التجار . وفي متابعة ميدانية قامت بها الاستواق في السوق للركزي والتقت خلالها عددا من التنجيان، اوضح السيند واثل

خلوي الخطيب، من تجـــال السوق المركزي والمعدرين ، أن قرار الرسوم على المنتوجات المستراة من خارج ادارةالسوق ادى إلى الاستناع الجنزئي عن الشراء لعدة استياب فهناك الكثير من المنتجات يتم اعالتها التباع في السوق الركاري لعدم تأبلت تها التصعير وحين تستنوني عليمها الرسنوم لدي

اعادتها فإنها ويتطبيق القرار

عسيدهم من ٣٠ ـ ٣٥ تأجسرا يشترون ما نسبته ٤٠ من الإنتاج ، وقد توقف الكثير منهم عن التصدير لعدة اسياب اهمها انخفاض الأسعار الخارجية والمنافسة الكبيرة للمنتجأت الاربنية في الأسواق الخارجية وخاصة أسواق الخليج من قبل المنتوجات للسورية والمصرية والتركية . السيد الخطيب أضناف أن

الكشيس من دول العمالم تدعم عملية التصدير وتدعم التجار للصدرين وتقدم لهم التسهيلات بكافية مسورها لرفسهوريادة عمليات التصدير اسا نحن والحسالة هذه وعلى ضسوء

الاوضاع الاستصادية الحالية وعسدم وجسود الاسسواق التي تَنْسِعُ لَهُ ذِا لَكِمِ الْكَبِّيْسِ مِنْ النتوجات الزراعية تقوم باقفال الاستواق بايدينا ، ولا يخفى على احد أنَّ الأسبوع للمضي \*

اعلان مناقصة (٩٣/١)

تعلن شركة مصفاة البترول الأربنية عن حاجتها لتوريد (WIRELESS AMPLIFIER) على الشركات التي ترغب الاشتراك بالمناقصة مراجعة مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان - شارع أبو بكر الصنيق - قسم المستريات المُحلية الحصول على المواصفات مجانا .

اخسر موعد لقبول العروض يوم الخميس الموافق رئيس مجلس الإدارة

المجاورة بالجودة من ناحيتي المديد تكون قد دفعت الرسوم كانت خسائر المزارعين بالملايين النوعية والتصنيف . نتيجة لموجة الصقيع التي وقال نحن على استعداد لفتح لتساحت الأردن وأنت إلى اسبواق وتصدير منتبوجاتنا خسائر وحسب مصادر وزارة الزراعية ونتكفل بنلك ولكن الزراعـة وتشرت في الصبحف يجب أن يكون هناك تعساون في السومسة بلغت اربعة مسلايين أكثر من منجال بخصوص هذا الوضوع ولهذا قامت محموعة ويساؤاله عن الاساواق التي يمكن أن يصدر إليها المنتوجات الزراعية الأرينية . قال : إن من تجسار اسوق بزيارة لدار

التناجس الأربني استطاع أن يفتح اسواق كثيرة في وجه للنتوجات الزراعية الأردنية كتركيا واليونان ولبنان وامامنا دول الخليج واسسواق للملكة العربية السعوبية واسواق السَــَعُــودية في هَذه الايام لا تاخذ سوى الحمضيات ويشروط ومواصفات خاصة ، ونستطيع: ان نوصل بضائعنا إلى الكثير منَ الأسواق في النول العربية والاجنبية ولكن يجب أن يكون هناك تعاون خاص مع الجهات ذات الاختصاص وأعنى بذلك موسيسة التسويق الزراعي ووزارة الزراعسة والملكيس الأربنية علما بأن لجور الشحن

الجُوي تبلغ ٩٠٠ ، ٨٠٠ كس/كفم

فإذا أراد تأجر أن يصدر بعض

المنتوحات وبدون تصنيد إلى

لحدى العواصم الأوروبية وعلى

سبيل الثال شحنة مؤلفة من ٥

طن كوسا ، فإن أجور شحنها

الجسوي تصل إلى ١٥٠٠ سنار

يبنما قدمة البضاعة كاملة لا

تزيد عن ١٠٠٠ دينار فكيف

يطلب مني أن أصدر إلى أورويا

، وهناك من يصدر هذه التوعية

من الإنتياج بكلفة اقل بكتير

علما بأن الإنتاج الأردني يتمير

عن غسيسره من انتساج الدول

والإستيراد الإعتيادية .

وكشف قسيد القدسي النقاب

رئاسية الوزراء يوم السيب الماضي حيث وعد التجار بحل استبرادها وققه يستب المواضيع المطقة -الإنخفاض المتواصل في اسعار الكمبيوتر . انخفاض أسعار 🗷 السيد عزام شويحات – مدير عام N.C.R (قرع الأردن) - من المتغيرات العالمية تنعكس فورا ناحيته كان قد أكد في حبيث لـ الأســواق بأن انعكاســات

على السوق الحلية ، ويتضع ذلك من خيلال قوائم الاستعبار الأسبعار العالمية تنعكس فورا على السوق المحلية موضعا أن التى تصدرها الشركات الكبرى الأم بين حين وأخر وتوزعها الأفراد في الأردن والمؤسسات انكياء ويتابعون المتغيرات على جميع وكلائها ، واوضح أن الوقت الذي تحتاجه السوق العالمية في الأسعار أولا بأول . المحلية لقهور هذا التاثيس ■ المراقبون لسوق الكمبيوتر في الأردن علقوا على انخفاض يعتمد على إجراءات الشحن الأسعار عالمنا وانعكاساتها محليا وتزامن نلك مع التعرفة الجمركية التي فرضت مؤخرا على القطاع بالقول: 'رب صارة نافعة لأنَّ الإنفقاض العالمي والإرتفاع الجسعسركى للحلى

🗷 السيد فايز القيسى – مدير عام شركة النظم الفنية - من ناحبته اكدما قاله السيد الكيالاني من حسيث التاثر والإرتباط للباشر بالأسواق العالمية والمتغيرات التي تطرأ عليها ، موضحا أن الكمبيوتر يعتبر من السلع القليلة في أَلْعَالُمُ النَّتِي تَهْبِطُ أَسْعَارُهَا مَعُ التّطورِ **التَعْنُولُوجِ**ي ، واستعار الكمبيوتر في العالم في هبوط

عن أن اسعقى الكمبييوتر في الاردن قد الشفقصت في المدة

الأضبرة كانعكاس لمتغيرات السوق العالمية بنسب تتراوح من ٣٠٪ إلى ٥٠٪ قسسائلا أن شركات الكعبيوتر في الأردن بقبويها شبيباب متأضلون وطموحون لأنهم يستثمرون في سلعة اسعارها في هيوط دائم ويواجهون من حين إلى أخسر متنسطس السنسوكيات التي يضطرون ليسعسها ياسعنا منخفضة تقل عن السعر الذي تم

سيوان المعادلة ولن تصدت

زيادة في الاستعمار بمسورة

يلحظها المستسهلك ولن تؤثر

بالتسالني على عطاء قطاع

الكمبيوتر وانتاجيته ، واكن

تبقى الشكلة بشأن الشركات

التى تلعب دورا بارزا في

تصارق الترانزيت في المنطقة

والتى ستعيد حساباتها

نجم عنه الدخسول في عسملد تجارية دون التاكد من اهلية الشريك الاخر .

قعوار

واشار الى وجود العديد من اساليب الاحتيال البحري التي كبدت التجار في مختلف أنصاء

لان التصدير لم يعد مجديا ، وبالتالي الخشية - كل الخشية

- بأن تُؤثر التعرفة الجمركية زادت عن مسئسات لللايين من الدولارات خيلال عام ١٩٩٢ الا انه سلبسا على مكانة الأران لاتوجد حتى الان ارقام بقيقة الإقليمية كسوق نشطة في واحصاءات حول الخسائر التي مني بها التجار . ووصف السيد قعوار اعمال النصب والاحتيال البحري به الجريمة الكاملة أن تورط فيها

العنائم خسبائر فنادحة وحسب

تقسير غرفة التجارة الدولية فانها

عدة تجارة كاللجوء الى صرف اعتمادات مستندية او تحويل حصولات الهواقر باكملها الى

ومن المقرن أن تعاسر عام الوطنية الاردنية لشرب الشجيرا الدولية بالتعاون مع ننيت عنا الملاحسة البسحسرية في الأران

البضاعة للؤينة هي ١٠٠٠ الريانة

من نلك الامماء بضرب المعاضرة

بينما تكون الباشية أسام

تحت نفوذ عصابات الشاري

iele\_

تقاليند

نال: هَا

البرتاب

الشرى

مبورته

Acy 4

والمكتب البحري النوني عربت موليها عن الاحشياق الخدوج الدولي في المحاشر بن شير. ﴿ وَ أَ

موانئ وشير معروفة وبيع

تصل لنا فقط ي معوية للمقالة خدمتنا تشمل احمزة التدفئة الفاكس والكمبيوتر تَقْوِن : ١٠١٠ - فاكس ٩٠٠ الله على الله ١١١ / ١١١ / ١٨

بالتاكيد بعد فرض هذه التعرفة

الأربعاء ٤ ـ ١٠ شعبان ١٤١٣هـ الموافق ٢٧ كانون ثاني ـ ٢ شباط ١٩٩٣م المعدد (٧٤)

ولا يكفي لن تكون الدورات التسريبيية في الادارة هي اداة

التاهيل الوحيدة للتي يستخدمها

الاردنيون للارتقاء بالتحارب

الادارية ، بل لا بد من الاحستكاك

المياشر مع الشركات العالمية من

خلال مشآريع مشتركة وزبارات

متيابلة لاكتساب المعرفة والخبرة

فالتَّاهِيلِ مِنْ خَلَالِ الْعَمَلِ ٱلْفَعَلِّي

مع الناجحين هي عملية صقراً

تدعيم البنية التحتبة

بعتبرتدعیمالبنیة

التحتية للاردن من اهم العوامل

التي تسبهم في تحسين قسارته

التنافسية في المنطقة ، وتسهم

في انطلاقته الدولية كقّاعدة

صَنَاعية وتجارية ، ويعتبر اهم

عناصس تدعيم هذه البنيسة هو

المرونة القانونية في التشريعات

الضّريبية والجمركية ، وجانبية

قوانين الاستشفار في البالد

لاستقطاب رؤوس الاموال العربية

والدولية للمساهمة في مشاريع

في ظُل أَلنَظُم الضَّريبينَةُ

والجمركية الحالية التي تدام

رُؤُوسُ الإموال الي مناطق أخرى

أقل ضغطا واكثر ربحية لرأس

المال الباحث عن عوائد سريعة

الاتصسال من خسسرورات جسذب

المستثمرين وتقديم التسهيلات

لهم حستى يمكنهم الاتصسال من

بعضهم البعض على المستوى الوطني والأقليسمي والدولي . خاصة نظم الإتصالات الهاتفية ،

والضعمات البريدية ، قلا بد من

تجنيشها ، وتطوير نظمها

الداخلية لرفع كفاءتها وتحسين

مستوى خدماتها الحالي . فهي

الى دول اخسرى في المنطقسة ، الا انها تحتاج الكثير حتى ترتقي

الى مستوى دولى يحقق للاردنّ

ميزة تنافسية تمكنها من تحقيق

ففترة الانتظار لتركيب هاتف في

عمانُ الغربيةُ تصلُ النَّي اكثر منَّ

سنة وتصف ، واستعبار المكالمات

تعتير عالية مقارنة بدول اخرى ،

كما يتوجب دفع ضرائب على

المكالمات الدولية اضافة الى

وأن تكن معتدلة الجودة قداسا

كما يعتبر تحسين وسائط

وهي ميزة قد يخسرها الأردن

وصناعات مشتركة .

ومضمونة .

اساسية لتحقيق هذا الهدف.

شبيل العوديية من

المناويات الأس سوق عب منات في الأدان كاما يقول الله الطانونات في الأدان كامنا يقول المالية المالي

من الاقليمي في النسوكة

به حوال از تنام مولاستان به نونغ از تنام مولاستان به نونغ از :

يوى سوتا ريادة في المسبعات في المنابعات في

المسترونيات في عنطف

سن الاوسط تقدر ب . ؟ . بشن الاوسط تقدر ب

Contract Con

 تعقد في عمان خلال الفترة من ٢١ ـ ٢٢ حزيران المقبل ندوة الشروة العدربية من الأبقار وسيل تطويرها وذلك بعشاركة ورعاية الاتحاد العربي للمشاعات الغذائية /الأمانة العامة/ ووزارة الزراعة الأربنية والنظمة التعاونية الارننية والاتحاد النوعي لجمعيات مربي الابقار

وقد تُشكلت لجنّة تحمّديرية للنّدوة من الجهات الداعية لها وتم تشكيل لجنة لتقييم البحوث الواردة في مقر الامانة العامة للاتحاد العربي للضناعات العَدَّاكِية في يعدد كما تشكلت لجنة تنظيمية في الأردن لتهيشة كافة مستلزمات نجاح الندوة من النولجي الادارية والفنية .

محاور عمل الندوة

وستتناول النبوة بالمرآسة والتجليل كافة الامور ذات العلاقة بالأبقار مع التركيز على المحاور التالية : - الثروة العربية من الأبقار (سلالاتها وانتاجيتها من اللحوم والحليب وتوزيعها الجغرافي .. المخ ) . - الحاجات العبربية الآنية والمستقبلية من لحوم وحليب

حاجات الثروة البقرية العربية من الأعلاف وسيل توقيرها محليا

- الْمُجَمعات الزراعية الصناعية للابقار : مقومات وجودها ومستلزمات تطويرها واساليب لدارتها - الحركة التعاونية الانتاجية العربية وبورها في تنمية الثروة العربية البقرية . - انواع وخنصنائص ومبيزات الأبقيار المستبوردة للوطن

- الأمراض الشائعة التي تصيب الابقار وسيل الوقاية منها

- الابحاث العلمية ودورها في النهوض بالثروة البقرية . - تربية وتحسين سلالات الايقار

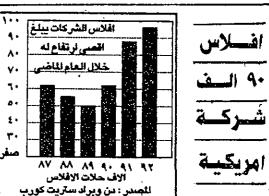
- الصناعات الجلدية العربية المعتمدة على جلود الأبقار . - حسن الاستفادة من النواتج العرضية للأيقار . بتطور صناعة الالبان العربية وعلاقتها بنمو الثروة

# "الىطالىا" تشترى

■ ستدفع ايطاليا مبلغ ٧٧ مليون دولار ثمنا لنسبة ال ١٠٠٪ من شركة الطيران للجرية التي قات بشرائها شركة الخطوط الجوية الإيطالية اليطالية ومؤسسات حكومية أخرى تبلغ

وفى الربيع المقبل ستبدأ اعادة تنظيم شركة الطيران قَلْهُجْرِيَّةُ 'مَالَيْفُ' وسيتم تجديد اسطول الشَّركة من الطائرات وتزويد خطوطها الخارجية حيث ستربط الشركة للجرية تأسها بالخطوط الطويلة لااليطاليا كما ستجد لنفسها موطىء قدم في بلدان السوق الأوروبية الموحدة التي تتطلع المجر إلى الالتحاق بها والحصول على العضوية الكاملة في السوق خلال السنوات القليلة المقيلة .

ووفقا للركبس التنفيذي لشركة البطاليا فإن شراء حصة في شركة 'ماليف' بعد انجازا هائلا في اطار الستراتيجية العامة لشركة اليطانيا الثي تستهدف تحقيق وضع أقوى الفكرة الخصيصة وتحرير السوق في كل بلدان أوروبا



🗷 اغلقت حوالي ٩٠ الف شركة في الولايات المتحدة الإمريكية ابوابها عام ١٩٩١ بريادة قسرها أيَّ عن عام ١٩٩١ الذي بلغتُ فيه ديون الشركات المقلسة ١٠٥ مليار دولار .

وقد سجلت ولايتا كاليفورنيا ونيويورك اعلى عدد من الشركات المقلسة حيث بلغ عند حالات الاقلاس قنها وحدهما ٧١٠٠ شركة من بين الشركات التي اقلست في الولايات الإمريكية

# في آخر تقرير لبنك التسويات الدولي

# ١٤/ زيادة في التزامات دول الشرق الأوسيط النفطية تجاه البنوك الدولية

🖪 جاء في أخر التقارير الصادرة من بنك التسويات الدولية الذي يُعتبر أدق مصدر لحركة الإقتراض العالمية ، أن التزامات الدولُ النفطية في الشرق الأوسطُ تجاء البنوك العالمية ارتفعت خَالَالُ الربعُ الثَّاني مِنْ العَامُ المَاضَي بِنَسْبُـة ١٤٪ لَتَصَلُّلُ الي \$. ١٧ مليال دولار ألامر الذي يعكس ريادة كبيرة في معدلات اقتراض بعض الدول المسكرة للنفط، فقد قفرت الترامات الكويت بما يقارب ١٠٥ مليار دولار خلال الأشهر الثلاثة المنكورة التصل إلى ٨ مليارات دولار ، في حين لرتفعت ديون ايران لهذه البنوك إلى ٨.٣ مليار دولار أي بزيادة عما كانت عليه في مارس ٩٢ بـ ١٠٣ مليار ، بيتما سجلت بيون الإمارات لرتفاعاً بنسبة ٨/ لتصل إلى ٧.٨ مليار دولار .

وفي للقَّابِلُ أشار التَّقْرِيرَ إلى ارتفاع تم تسجيله في حجم اصولُ دول الاويك بنسية ٥.٧٪ إلى ١٧٥،٤ مليار دولار ، غير أن مثل هذه الزيادة لا تشكل سوى نسبة ضئيلة من تلك المسجلة غَى حسجه التراهسات هذه النول المصرفية الاصر الذي ادى إلى تَدُهُورُ الْأَرْكُنُ الْعَامُ الْصَافِي لَهَذُهُ الْأَصْوَلُ مِنْ ٩ . ١١١ مُلَيَارُ إِلَى

وسنل هذا الأمس لم ينطبق على دول الشيرق الأوسط غيس التقطية التي تحسن مركزها الصافي بمقدار ١٠٢ مليار دولار ، غير أن نلكُ لا يعني أن هذه اليول سُجِلت أرتفاعا نَسْدِياً في حجم التزاماتها . فقد ارتفعت ديون مصر المُصرفية بمقدار ٥٥٠ مليون دولار لتصل إلى ٩,٩ مليار دولار في حين ارتفعت اصول مصر بمقدار ٨٦٠ عليون دولار لتصل إلى ٤٠١ عليار دولار .

في دراسة حديثة لـ "استشاريو نظم المعلومات الادارية "انماء" - المجموعة الاردنية للتكنولوجيا

وسلبيات اكبر من للميزات

وتصديث التكنولوجييا

ضرورة وطنية تبدا باستخدام

وساقل تمسيعية متقدمة ، فلم

يعد من للمكن التخيل ان يرتقي

مباتع بيضاعته او امة بصناعتها

دون اللجوء الى تكنولوجيا

التسعينات في القرن العشرين ،

والسستسينات، اضسافسة الى ان

التكنولوجيا الحسيشة تمنح

الصانع ميزة تفوقية على الاخرين

، قبائهًا تعطي المهنس والفني

والعامل فرصة التعامل مع تقنية

حديثة تصقل خبراته وتؤهله

للوقوف بمستوى فني واحد مع

واستثمار للقطاع الصناعي

الاردني في استيراد التكنولوجياً من الخسارج وتطويرها داخليسا

يعطيه افضلية على المنتجين

الاخسرين في المنطقة من حسيث

الشبيق الزَّمني والخسيسرة في

استغلال هذه التكتولوجيا ، مما

يجعله مرجعا اقليسيا في هذا

فيبإمكانه من خيلال ممارسة

التصنيع أن يرتقي بالبسحث

العلمي ويصدر الخبرات في وقت

واحد ويحقق منها جميعا

انجسازات وطنيسة ومكاسب

شخمىية .

اقرائه في العالم .

والمنافع .

استنشساريي نظم المعلومسات الادارية انعاء عدة عناصر تصنع بمجموعها الميزة التنافسية للشركات الصناعية في الاردن. للهندسون والقنيون قبل نزولهم وعنوان هذه العناصي تتميثل بالتعليم واتساع المواصيفات الى ميدان الواقع . والمقاييس العالمية واستخدام التكتولوجيا المتطورة والاستثمار الجدي أنى العنصس البسري والْتَجَاوِبُ الحيويُ وأَلِانِي مُعَّ السوق وتطوير نظم واساليب الادارة الصناعية والتجارية وتدعيم البنية التحتية في الارين. ووفقا لاستنتاجات الدراسة فإن معظم الشبركات الاردنية تركز

في تنافسيشها مع الشركات الأخرى . على تسويقٌ منتجاتها وخدماتها على عامل السعر وحده . مع أن الرجان على السعر دون الجنودة هو منخاطرة كسرى بِعْسَ ثُمَّ قَبِلُ الشَّصِيْعِ فِي الْاردَنَ مغامرة غير محمودة العواقب . فالسنسهاك الاربني يتنجه

تدريجيا نحو انفاق اكبرعلى

المنتج الجيد ، والمستهلك أم

الاسواق الاقليمية والاجتبيبة

المفتوحة للمنافسة العالمية يفتنى

السلعة الجيدة ثم المناسية السعر

، وهو امر لا زالتُ تَعْشَفُسُ السِهُ

المستوعيات الاردنيية عمومياء

وتحساج ان تبدا مسعه من

اللواصفات والمقاييس العالمية ،

اضافة الى أليد العاملة المأهرة

وتؤكسد الدراسسة على ان

فالاقليم الذي ينتمى اليه

الاردن (بلاد الشام) يتنافس فيه

ومعه السوريون و اللبنانيون .

والسوريون حرفيون ماهرون اما

اللبنانيون فتجار بالفطرة . كما

تعتبر مصر القريبة جغرافيا من

الاردن سوقنا هائلة للحد العاملة

رخيصة الثمن ، مما يجعل المنتج

المصري منافس قبوي اي منتج

اخسر في المنطقة ، خساصسة أنّ

لحركة ألتصنيعية للصرية اسبق

تاريخيا بحوالي مائة وخمسين

عنامنا . وهذا فيجمعل الوضع

التنافسي الارتثي مصعبا بعض

الشيء ، ومن لجل تحسين الوضع

التنأنسي للصناعات الاربنية

أولا: التعليم أولا:

\* في البيدء هناك التعليم

فالأمة تكون قوية بقدر ما يكون

جيلها مُتَعَلَّمًا ، ولذا أراد

الاردنيسون ان ينجسحسوا في

التصنيع فلا بد من التركير علم

النظام التعليمي لتخريج جيل قادر على استيعاب العلوم

الاساسية والتطبيقية والتعامل

مع التكنولوجيا الصديثة

ومُعطياتها . وهذا يعنى التركير

على الرياضسيسات والقسيسرياء

والكيمياء بصورة اساسية أي

القسسم العلمي . بينمسا يجب التركيز اكثر على اللغات الحية

للامع التقدمة تكنولوجها حتى

يتمكن الاردنيون من التغلب على

العسمائق اللغسسوي في نقل

التكنولوجيا الدولية الى بالنهم

التعليم التطبيقي:

اما التعليم التطبيقي فهو

جانب اساس في رفد التصنيع

بالعنصر البشري الذي هو اساس

الرقى الصناعي للامم . غيس ان

جوانب القصور في تنفيذ برامج

التعليم التطبيقي واضحة في

بلادنا من مستويات الخريجين

وخبراتهم العملية ، فشكوى

الْصِينَاعَيِينَ مِن لِلسِتُوي الصِّعِيفُ

لا ينقطع ، ولعل احسد اسبساب

ضعفه هو الاعتماد الساشر على

المساعدات العشوائية وقيول كل

ما توفره من معدات واجهزة قد لا

تتفق تماما مع احتياجاتنا

التكامل مع القطاع الصناعي

ثم هناك التكامل المنهاجي

بين المؤسسسات الاكاسمي

تجسير الهوة بين جامعاتنا

ومعاهد البحث العلمي منجهة

ويئن قطاعاتنا للصناعية العاملة

في الميدان من جهة اخرى ، واللوم

لأيقع على عسائق الاكساليميين

تقترح الدراسة ما يلي:

كاملة التاهيل والتدريب.

وننافس قيها .

النَّتُجات للاستعمال المُحلَى او ورغم ان العمل على تحقيق

يانقون من آلاستثمار في خبرات الاكاديميين والاتصال بالجامعات والمعاهد آرسم الخطوط المتهاجية الهامة التي يحيون أن يتعلمها

كسما ان جنزوا هامسا لابد لوزارة التعليم العالى في الاردن من تحمل مسؤوليته ، بصَّفتها السوولة عن وضع وتنفيد وليس تكنولجنيا الضمسينات استراتيجية التعليم العالي في الاردن بدءا بالتكامل التعليمي مع

> البنيسة السكانيسة والافساق الستقبلية للاقتصاد والصناعة والزراعية في البيلاد ، وانعكاس ثلك على المنهساج والوسسائل التعلب مسة المتآسة والمطلوب توفرها ، ضعن صوارد محددة

 قلم بعدد من ألمكن إو المقبول عائبًا أن تلجا شركة ما الى التسصنيع دون اتبساع مواصفات ومقآييس الصناعة التي تتفاعل معها وتعمل ضعن بيئتها ، وهذا يشمل قائمة طويلة من المستاعسات الذي لا بد من مطابقتها للمواميقات وللقابيس المعتمدة وحصولها على موافقة الهيئات للختمىة بترخيص هذه

الشتركيات المنتأعية الارتثيبة بحساجسة الى اعسادة هيكلة لأستراثيجية التصنيع ، واعادة تحبيد للخبيبات للمتناعبية هذه اللواميقيات يتطلب جيدا والتجارية التي يمكن ان نتقنها

وجدول زمني يتم متّابعته بنقة وعزم اكيدين ومتابعة علمية

اتباع المواصفات والمقاييس العالمية

الاستثمار الحدي في العنصر البشري

صعوبة الاان المبدا والطريقة تبقى واحدة في الاغلب وتصلبيق انجسازات صناعيه متميزة من خلالها ومعنى هذا

تطوير نظم *واسساليب* ا*لادارة الصناعية والتجارية* 

 تعتبر الإدارة الناجحة عنصرا هاما في نجاح المساعة أو فشلها . إن الظروف وحدها لا تصنع النجاح ، بل لا بد من إسسهآم الجسهد آلبيشسري بقوة وُ إِنَّا عَلَيْهُ الْتُحَمِّيقِ ثَلْكُ ، بِلَ إِنْ الإدارة الناجحة هي التي تستغل الفاروف لتجعلها قوة دافعة نحو

عنصر تاخير وتثبيط وفشل ومن الواضح ان للسـتـويات الإدارية الأردنية ، وخاصة ثلك

المؤسسات التجارية والصناعية بصَّاجِـة إلى تَغْيِينِ أو تأهيلُ ، حتى تتمكن تلك للوسسات من تحقيق النجاح المطلوب واللائق بامكانَّاتُها . فَكَثَّيْرِ مِنْ لِلْوُسسات ألتى تملك طاقات ضيحمة لا تحقق إلا نُجاحات متواضعة لا تتفق مع

خلال مواردها للوجودة والمتاحة.

بقبولهم واعجبهم لأنها غير متوافقة مع ما يرغيون) لقياس رغبات السنهاكين بشكل علمي ومعرفة مزايا وعيوب للنتوج من

ان العمالة الجيدة تثنيه خيل السبباق التي يحقق بهبا رجل الاعمال السبق على الأشرين ، والاهمال في انتقائها أو التقمير

رقى الصناعسة وتطوير المنتج

وتحقيق لرباح اعلى واستقرار

اقوى للاستثمار ولصاحب راس

في رعايتها يعنى خسارة المباراة

التجاوب الحيوي والاني

يعرف اليابانيون الجودة

بأثها التوافق مع رغبات المستهلك

، ولا شك بأن التّجاوب الحيـوي مع رغبات المستهلكين من خـلال

قياس النوق العام واستقراء

توجهات الناس ومحاولة اشباع

هذه الرغيات والتوافق التام معها

(ضمن حدود السعر المقبول ادى

عُـامـة النَّاس) هو الذي يحـقق

مسريدا من الجسهسد والانفساق فم

الدراسات التسويقية (قبل الانفاؤ

العشوائي على الموازنات

الاعملانية لتسرويج سلع قد لا

يريدها الناس اساساً او لا تحظى

متطلب هذا التجاوب الحيوي

النجاح لسلعة نون أخرى .

مع السوق

تحقيق الاهداف المراد تحقيقها

التُي تُملك صدّاعه القسرار في

ما يمكنها من تصفيقه فعلاً منّ

ولا بدلله عست شمرين في القطاع الصناعي الارتني من قياس نجاح مؤسساتهم باللة اداء وضوابط قياس اخرى غير ارقام الارباح السنوية ، فيجب أن يكون السكؤال الذي يطرحك المستشمر على اعضناء مجلس الادارة والأدارة للتنفيذية : كم كان بإمكاننا ان نحسقق من ارباح هذا العام؟ وليس كم حققنا ؟ ومن

المقيد أن يقارن أداء مؤسسته مع استثمار القطاع الصناعي الاردني في استيراد التكنولوجيا يجعله مرجعا اقليميا

توحمات الحكومة لالغاء الحماية عن الشركات الأردنية تعنى مسؤولية الشركات عن تجاحما او فشلما محليا وخارجيا

الاستثمار في العنصر البشري تتجاهله الشركات الاردنية والاهتمام به يحقق انجازات صناعية مربحة

مطلوت قاعدة معلوماتية صناعية مشتركة بين القطاعيين العام والخاص قياس رغبات المستهلكين للمنتجات والخدمات ضرورة لتحقيق مبيعات اعلى وارباح اكبر

# تعيم البنبة الاسلامية في الاردن المدم عيواميل البتاسية

وانقباقها من الصناعيين، الا انه \* فكشيس من الشركسان بتجاهل الاستثمار في العنصر لبنشري بشكل واضح وخاصة العمالة القنية ، ويتجسد هذا الامر بقوة في مستويات الاجور المتنتية جداً (دون سبب مقتع) ،

ويسؤدي هسذا السوضيع السي وتغير العمالة للزمن ، إذ أن كثيرا

استخدآم تكنولوجيا لكى بتسوافق المنتج مع

حيث الجودة والسعر والتغليف

والبعم التسويقي والخدماتي . وتوجيد في الاردن هيائة مختمنة بالوامنقات والقابيس ومحاولة تعميمها في الاردن لدعم مستوى المشاعة المحلية والرقى يها الَّى المستوى النولي ، وهيَّ تقدء خيماتها لكلّ الصناعيين في كافة قطاعاتهم . ومن الضروري استشارة هذه الهيئة قبل الشروع في تحسديد مسواصيفة المنتج عشوائيا من قبل المنانع الاربني ليتمكن من ضمان قبول بضاعتة

ويمكن لرحسال الاعسمسال

متطورة

تكون تكنولوجيها التصنيع والاجهزة المستخدمة في الانتاج ملطورة وهديثة نسبياً . أذ بلحا بعض الصناعيين الاربنيين الى أستيراد تكنولوجيا متخلفة واجهزة مستعملة لضغط نفقات

الضميانة الكيدة للقبول النولي المنتجاتهم في أي مكان في العالم ، ومن القبيد أن يلقي المستاعي الاربني نظرة على منتسجسات متأفسية الليميا وعالميا وأن يحاول تصنيف بضاعته مقارنا أياها مع انتساج الاخسرين ، من

مُحليا واقليميا وبوليا .

الصنّاعيينَ في الاردن الاستفادة من الخبرات العربية في التعامل مغ مستمسلات المقاييس والواصفات والعراقيل القسرية التي وضسعت امسام تسسويق منتسجساتهم على نطاق دولي وهناك منتبيات متخصصة بين غرف التجارة العربية والاوروبية بالذات لتخليل هذه العقبات التجارية حتى لا تتحول قضية المواصفات والمقاييس الى راس حربة للمقاطعة الاقتصانية او اعلان الحرب التجارية بين الدول.

المواصفات العالمية ، لا يد ان والقطآع الصناعي وضسرورة ا وحدهم بل أن كثيرًا من اللوم يقع الاستثمار وابقائها منخفضة ،

وقلة الحسواف والمعنوية بالرغم من وجود عقويات رادعة لي هذه الشركات بشكل جيد . يغبساف الى هذا نقص الموارنات الكافية لنورات تنريبية

للمهندسين والقنيين ، وعدم خضوع جداول الدورات التدريبية لنظام عادل يعطي فرصة للتأهيل المتكافئ للجسمسيع بلا استثثناء اداريين وفنيين وعمالا .

ارتفاع معدلات تسرب العمالة وضعف الولاء الوظيفي للشركة من هذه الخبرات تعتبر عمالة مستمرة الهجرة من شركة لاخرى ومن مسمعنع لاخسر ، وتنسبه في سلوكها البدو الرحل فهم يهجرون الصنع في اول فرصة بحدًا عن الراتب الأعلى والجسو العسام

ومن سبيلات هذا الوضيع ان يتحول كل مصنع الى معهد تدريبي مسؤةت او استسراحسة للعمالة غير للؤهلة . والنتيجة أن لا تستفيد الشركة الصناعية من العمالة لتتحول الى خبرة جيدة من خسلال توطينها وتاهيلها والرقي بها (الامر الذي يتعكس أيجسابا على الإداء الوطيسفي والأنتاجية المتناعية). كما تسعى هذه العمالة بدون خبرة عُملية حقيقية او تاهيل صناعي

والإستشمار في العنصر البشري بتوفير عوض أعلى HIGHER COMPENSA-TION وحوافر مادية ومعنوية اقوى ، واكثر تنوعا ، يوفر مناخا ملائما لاحتضان الطاقات الاردنية القاعلة والمبدعة وتوطينها ثم تطويرها لتحقيق استغلال

وجهة نظر للستهلك الذي يوقر القوة الشرائية اللازمة لاستمرار الانتاج ونجاح الصناعة ، ولا يد

أن بتم تحسيب هذه البراسيات بشكل دوري لتحقيق قياس مستمر للسوق واتجاهاته وهذاك العسديد من المؤسسسات المتخصصة التي تقوم بهذه العراسات لحسساب التحار والمستعين .

ويحسناج هذا التسجساوب النيناميكي الى البحث والتطوير لتحسين المنتجات الموجودة فعلا ، او اختبار المنتوجات الجبيدة لقياس ربود فعل ألناس تحاهها والتعرف الى رغباتهم بالتعديل

على مواصفاتها لو لون غلافها او طريقة التغليف والعرش لتصبح اكثر جانبية وشعبية لدى الستهلكين. فالتغنية العكسية من السوقّ الى المصنّعُ هامة جدًّا فى تصنفيم المنتج وطريقية تصنيعه وعرضه وتسويقه ليتم تحقيق مبيعات اعلى وارياح اكبر

الدراسات على لحترامه للمستهاك الذي يشتري بضاعته ، وعلى حرصة على أرضاء نوقه . فبدون استهلاك لا يكون هناك انتباج . وبدون انتساح لايكون هناك صناعة . وبدون صناعة لا يكون هناك عمل . ويدون عمل لا يكون هناك مسال . وبدون مسال لا تكون هناك حسياة كبريمة التساجس والصائع والعامل والموظف. انها حلقة متصلة لا يعكن قصم عراها او اهمسال اي من عناصسرها

وينل أهتمام الصانع بهذه

لايتوقف قياس الرغبات واللوق الأستهالكي العام عند المنتجات بل يشمل الخدمات كذلك ، وهذه نقطة الضاحية هامة للعاملين في القطاع الخُدماتي ، فأي منتاعة تستهدف الناس لأيد لها من التجاوب مع ما يطلبون ويرغبون به . ورغم ان طريقة قسيساس انواق الناس تجساه الخدمات تختلف وتبدو عادة اكثر

المؤسسات الاخرى ذات النشباط الشَّابِهِ في الإردَّنُ وَفي المُنْطِقَة ليتعرف الى جبوانب الذجاح والقمبور في تجريته الصناعية والتجارية .

ومن المقسيد اللجوء الى شركات استشارية متخميصة لقياس جوانب الفاعلية والقصور في الاداء التحساري للشسركات الصناعية ، ووضع ضوابط اداء يمكن قياسها ومقارنتها سنويا مُع الاعسسوام الاخسسري ، ومع الشَّركات الاخْرى كذلك . فَهَى الْتَيّ تحدد اتجاء الشركة ان كأن في صعود او هيوط وان كانت حقاً من الشركات الناجحة ام تعانى

ومن الضروري ان يشيعس وجال الاعسال الأرينيين بقوة الاتمسال بينهم ويبن العسائم ويانهم جزء لا يتجزا من المنطقة الجغرافية الإقليمية ، ومن العالم الاكبر الذي تحول الى قرية بقضل وسسائط الانصسال ووسسائل

المواصيلات والنقل . لأن نجاحنا مبني على قوة هذا الاحسباس وتحويله للى دافع قوي للمنافسة الْالْلَيْمَيْةُ وَالْعَالَمَةُ ، وَهُو خَبُرُورِي للتسعلم من التسجسارب الادارية التاجمة في اليابان والمانيا والولايات المتحدة . فالانفتاح على التجارب الدولية ضرورة للنجاح الارىئى للعالى .

اجورها الإصلية . · كذلك تعتبر الطرق البرية من

من فستال تربع مسقَّتع في صبورةً نجاح محدود .

ومع التوجهات الحكومية لافعام الحميلية على الشركيات المختلفة ، فإن المنافسة الأربنية مع البضائع والخنسات العربية والاجتبية داخل حيويها ستكون اشد ، فيان فشلت البيضياعية الاردنية في حماية تفسها على ارضها ، فإن فشلها في المنافسة الخارجية سيكون مضمونا ، وهو المسريجب أن تعسيسه الأدارة المناعية الاردنية التي ستجد نفسها مسؤولة عن نجاح صناعتها واقتصاد بلادها لانهآ نسيج حتى لايتجزا منه ولا ينفصل عنه .

تقاط الضعف للوجودة في المكلة فهى رغم تعددها وتذوعها الاان موأصفاتها وطريقة تنفينها تعتبر من عوائق تحسينها ويعود هذا في الإسباس الى للواصفة الموضأ وعسة اصسألا وضيرورة تطويرها ، كما يرجع الى ضعف الجنهنة الرقابينة السؤولة عن التنفيذ في الوزارات المختصة . وتعسأني الطرق الركيسسة في المُعكلة منَّ التهرقُ المستمر ، وتحتاج الشوارع الداخلية

ألى التسحسين القسوري وردم الغنسات وتسلوية النشوءات والتسعسرجسات التي تقلل من مبلاحية السيرعليها رقهي اضافة آلى قلة كفّاءتها تعتبر التي تعتار الاردن بها وخاصة في · العاَّصيمة عمان .

وتحتاج الاردن لجمالا الي

فلأس

لا جنه ديد

ل کے متعلق

المستحر المستكد

ل سخت تل

المنحق الإر

ىناب شا

جو

ا کیا

اعبادة دراسية لاستثراتيجية للواصلات فيها والتي تعتمد على الطرق الدرية اساساً ، والارتقاء بخطوط السكك الحسينية مع العقبة ، وتطوير خدمات الطيرانُ الداخلي لتصنيح اسرع واكفاً وافضل اعتمادية . كما يحتاج مبناء العقبة الى تعميق معراته والى تحسين نظم الناولة قيه ، والاهم من ذلك كله تبسسيط وتطوير الإجسسراءات الادارية لتسهيل وتسريع مرور البضائع من والى المنناء الأرنني الوحيد ، تعتبر المعلوماتية سبيا هاما

في نجاح الإدارة المساعية وركنا اساسيا في البنية التحتية للقطاع الصداعى ، ومن اهم استسبساب تدعيمها في الاردن تكوين قاعدة القطاعين الحكومي والخساص ، لتحميق وتكثيف التجادل المعلوماتي الفئي والاقتصادي حول النشاط الصناعي وتوجهاته ، الأمر للذي سيسهم في تقسيس انخساد القبرار المتناعي الاراشي على ركائز علمية ويسرغة كبيرة تتجاوب مع ابقاع السوق العالى وحركة الحياة في النبن العشرين

# ALGERIA

92 ONM Supply of equipment for the meteoro-logical station at the Houari Bournedienne international airport. Details on payment of AD 1,000, CD 2 March.

Aerial navigation equipment. Tender no 06/92/ ONM. Supply of the following equipment for aerial navigation: 1) meteorological parameter measurement system at aerodromes; 2) meteoro-Ingical transmission equipment; 3) meteorological photosatellie reception equipment; and 4) documents reproduction materials. Details on payment of AD 1,000. CD 2 March.

Marine network equipment. Tender no 07/92/ ONM. Supply of the following marine network equipment: 1) measurement and treatment equipment; and 2) transmission and reproduction equipment. Details on payment of AD 1,000, CD 2 March.

# MOROCCO

Vocational training project equipment. Tender no 1/1/92. Supply of the following equipment for a vocational training project, lot no five: 1) electrical didactics; 2) electrical sets and motors; 3) electrical control and measurement equipment and 4) electrical supplies. Financed by the World Bank. Bid bonds are MD 25,000, MD 15,000, MD 12,000 and MD 8,000, respectively. Details on payment of MD 300 from Office de la Formation Professionnelle & de la Promotion du Travail, Departement Patrimoine & Approvisionnements, 231 Boulevard Ibn Casablanca. CD 23 February

# EGYPT

the 400-kV Gulf of Agaba submarine cable crossing, as part of the Egyptian Electricity Authority/Jordan Electricity Authority electrical interconnection project. Works comprise engineering, design, delivery, installation and site commissioning of four 400-kV single conductor cables, complete with accessories, joints and terminations and spare repair cable. Work also includes the provision of marine and land survey services of the Gulf of Aqaba and determining the suitable cable route across the Gulf of Aqaba from Taba substation in Egypt to the cable termination station south of Aqaba. Financed by the Arab Fund for Economic & Social Development. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of \$2,500 - to account no 880/90/14, National Bank of Egypt, main branch — from Egyptian Electricity Authority, Extension of Ram-Street, Nasr City, Abbasiya, Cairo, telephone 2616306/26165126/2616529, telex 92097 power un, fax 2616512; or from Jordan Electricity Authority, Orthodox Street, Jabal Amman Seventh Circle, PO Box 2310, Amman, telephone 815015, telex-21259 jeasak-jo, fax 818336; New

# YEMEN

Stationery. Supply of stationery. Bid bond is 2 per cent of tender price. Details on payment of YR 500 from Purchasing & Stores Department, Ministry of Education, Gamal Street, Tahrir Square, PO Box 96, Sanaa, telephone 2750/2405 entit ve CD 1 February. telex 2759/2405 eplu ye. CD 1 February.

Water pump and moter. Supply and installation of a water pump and motor for the Al-Rohane water project in Al-Ragm, Al-Mahweet Bid bond is 2 per price. Details on payment of YR 200 from Purchasing & Stores Department, Ministry of Electricity & Water, Building no 70, Street no 45. Beir Ubaid area, PO Box 178, Sanaa, telephone 244698/244672, telex 2257/2619 ye. CD

علما

ابیتر لروس سیا سقود سقود

ئییتر اننا فر

كاليد

الله المال

اليونام

الشري

HEY ZI

# TUNISIA

Kraft paper. Tender no 03/93. Supply of 85 tonnes of white Kraft paper. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on paymen TD 20 from Regie Nationale des Tabacs & des Allumettes, Commission des Marches, Route de Zaghouan, PO Box 42, 1080 Cedex Tunis. CD 13

Details of the following two tenders may be obtained from Office Nationale de l'Assaintsse-ment, Ministere de l'Environnement & de l'Amenagement du Territoire, 32 Rue de la Mon-naie, 1001 Tunis Le Belvedere.

Purification plant equipment. Supply of electro-mechanical and electrical equipment for the purification plant in M'Saken and a pumping station. Financed by the European Investment Bank. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of TD 250. CD 10 March.

Sanitary network cleaning and maintenance equipment. Supply of the following equipment for a sanitary network cleaning and maintenance project; lot 4a) a 10-cubic-metre-capacity aspiratory hydrocureuse; lot 4b) a six-cubic-metre-capacity sludge aspirator; lot 4c) two tractors; and lot 4d) a small van. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of TD 50, CD 4 Febru-

Details of the following three lenders may be obtained from Hopital Militaire Principal d'Instruction de Tunis, Ministère de la Defense Nationale, Bureau Budget, Montfleury, 1008

Pharmaceutical equipment and products. Tender no L'HMPIT/93. Supply of pharmacuetical equipment and products for cardiovascular surgery. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of TD 10, CD 10 February.

Radiology films. Tender no 2/HMPIT/93. Supply of radiology films. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of TD 10, CD 10

Pharmaceutical equipment and products. Tender no 3/HMPIT 93. Supply of general pharmaceutical equipment and products. Bid bond is 1 per cent of tender price. Details on payment of TD 10. CD 10 February.

# المدير الإقليمي يتحدث بمناسبة معرض الشرق الأوسط للإلكترونيات الاستملاكية

الشبركات الكورية على المنافسنة الإلكترونيات الإستهلاكية التي تنتجها باسعار آق بنسبة ١٠٪ عن مثيلاتها اليابانية . كما أن هامش النوعية بين الإلكترونيات الكورية والبيابانيية أسد تقلص بسبب مروتة التصنيع ورخص كلفة البد العاملة العالبة الكفاءة في كوريا مقارنة بمثيلتها في اليابان . والهامش القائم حالياً هو هامش نفسي اكثر منه فعلي

جولدستار

T

واحدا على اقل تقدير . عدد من الشركات الكورية اللي ستشارك في معرض الشرق الأوسط الدولى للإلكت روند أت الإستهلاكية الذِّي سيقام في مركلً بني التجاري العالمي في الفترة من ١٠ إلى ١٤ شباط، توقعت ان تتعكن من زيادة حنصتها في استسواق الشبيرق الأوسطعلى حساب شركات الإكترونيات الكانية . وأرجعت تلك المسادر هذه الريادة المتوقعة إلى قدرة

التروير . وتدرس جولدستار أيضا إقامة مستودع ضخم في المنطقة ألصرة في جبل علي بدبي خلال العسام الحسالي لتسوريع كساقسة منتجاتها في منطقة الشرق الاوسط وافريقيا والهند ، وتعزو الشركة أهمية هذه الخطوة الي القترة الزمنية التي تلخذها عملية

شُحَّن البِضَائِع من كوريا الى

المنطقة والتي تستغرق شهرا

ما بعد البيع في الشبرق الأوسط وافريقيا والهند والغلبين واسيا لُواكَيَّة ٱلْزِيَادة الكَبِيرة فَي الطلب

الإستثمارية الكبيرة بواجهة، النافسة التي تقوم يها شركات الإلكترونيات الإستهلاكية حول العالم فيما يسميها بالقيمة المضافعة للزبائن . وتقسيم ضعانات كافية حول عمليات البسيع بعد أن شسهد قطاع

جولنستار ان تصبح واحدة من أكبر خمس شركات الكترونيات رئيسة في العالم بعد أن أُصَّلَت مؤخرا الدرجة الثانية عشرة . وتعبترم الثسركية خيلال للعيام الحالي طرح منتجات جميدة ستطورة من بينهسا التلفسزيون الفائق الأداء والتلفزيون المنكامل

وتلفريون الكرستال .

وتقوم جولد ستبار حاليا بتاسيس سلسلة من تقاط خدمة 🛚 تصنل صناعات شرکـــــ 🕷

مسولدستسار الكورية من التلفسريونات ٧٠٪ من ســوق التلفزيونات في الأردن كما يقول السيد / شونغ سوب هونغ مدير مكتب ببي الإقليمي في الشركة . وتوقع شونغ أن تتعكن جولستار مَنْ تَصَفِّيقَ زَيادة في المُبِيعَات في سوق الإنكائرونيات في منطقة الشرق الأوسط تقدر بـ • ٣٠٪ .



على كافة أجهزة التلفزيونات الأردنية المباعة سنة ١٩٩٢ وحتى نهاية شهر رمضان المبارك

# شارك واربح مع جوندستار. . .

□ إمنح نفسك فرصة الفوز مع جولدستار التي تقدم لك العديد من الجوائز.

ثلاجات ، فيديومات ، غسالات ، صوبات كمرباء ، صوبات كان فوجيكا ، مسجلات ، ساعات يد وعشرات الجوائز الأخرى

مسابقة جولدستار

قسيمة الاشتراك

تعليقي حول صناعة جولدستار

البوائزة والفضل الم تعليقات

إقطع الكوبون من الجرائد المحلية وإملئه وأرسله على العنوان التالي:

ص.ب. ١٤٦ مدينة عمان الصناعية - سحاب

مسابقة جولدستار - الأردن

# شروط المسانقة . .

ت يمنع جميع العاملين في شركة درويش الخليلي ومصانعها والعاملين في وكالنما الاعلانية ، الاشتراك في هذه المسابقة.

□ آخر موعد لاستلام كويونات الشراء هو قبل خمسة أيام من تاريخ

ت في حالة فوز المشترك بأكثر من جائزة بمنح الجائزة الأكبر فقط ت قرار لجنة النحكيم نهائي وغير قابل للمراجعة.

□ سحب الحوائر سيتم في إحتفال في مصانع الشركة والدعوة عامة

# كيفية الإشتراك . . .

ت دليل الشراء مو رقم الجماز ونوعه.

ت بحق الاشتراك لكل من اشترى جهاز تلفزيون جولدستار صنع الأردن من أي قياس منذ طرح الشركة لانتاجها حتى نهاية شهر رمضان المبارك.



مها الأردن سينتعند التعامية سماب جَيل عَمَانَ ١٦٨٦٨ ١- ١٠٥١٥ من ١٥٧٥٥ تلكس ٢٣٢١ ويلده ١٠٠٦ . مَع أَكِبرِ مَو وَزِلْ لَمْ يَانَة المتخصِّم بالمملكة ما قد ٢٠٥١٢٢ - ٢٢٢١٢٢

الأربعاء ٤ ـ ١٠ شعبان ١٤١٢هـ الموافق ٢٧ كانون ثاني ـ ٢ شباط ١٩٩٣م العدد (٤٧)

تكوين قاعدة مشتركة بين ن التسبسال ن وتوجهات

)ت آئتي ثقلل <sup>من</sup>

يس عليتها ، فه

الملباني الحجريا

لاردن احسسالا الع

واللتي تعتمد على

أسأ ، والارتفاء

خدمات الطبران

ية. عما يعتاع إ تعميق معراثة م المناولة ليه

سراحأت الادارية

مرود البضائع

مساعية ودعنا

لتعتية للقطاع

اعس الاردني سرعة عبيرة سوق العالمي والمامع جوادستار اربح مع جوادستار اربح مع جوادستار اربح مع جوادستار اربح مع جوادستار ن العشرين

(1V) July

مفاجئة دون ميرر مقنع حيث لا

تتوفر اسباب حقيقية تدعو لذلك ، واريما تبرر النقابة سبب والمعلق المتعال المعلق

والاشراف بأن الأسعار للعمول

بِهَا فِي النَقَابَةِ أَصْبِحْتَ قَدِيمَةً

تقديرها بين فترة واخرى . وقد

يعَيْبُ عَنْ بِالْ تَقَالِةُ الْهَدْسَانِ

ان للسياحيات التي كيان يتم

تصميمها في السنوات السابقة

لا تزيد عن ١٠٥ مليون متر مربع

في حين ارتفعت إلى حوالي ٥٠٠٠

مليون متر مربع عام ١٩٩١ وقد

تزيد عن ٥ مليون متر مربع في

عام ١٩٩٢ ، مما يعني أن حجم

للعمل تضاعف اكثر من ثلاث

مسرات ، مما يؤدي لزيادة عسمل

وبخُل المُكاتبُ الْهِنْسَيَّةِ ، وترى

حمعدة الستثمرين اصرار

النقسابة على رفع اتعساب

التصميم والاشراف يعنى بنظرة

مستطة أن كل مواطن يرغب في

ترضيص بنائه سيبنعب إلى

الكاتب الهنسية الشها

وهي عسدها مسحسدود جسداء

والقليل أو الناس من ينهب إلى

الكاتب الهنسية غير الشهورة

والجديدة ، وهذا يعنى أن نسبة

كبيرة من هذه المكاتب (غير

الشهورة) قد يبقون بدون عمل

او قد يضطرون لأخذ عمل من

المكاتب المشهورة ، وبنلك ترى

جمعية الستثمرين أن نقابة

المهندسين لم تعمل على خدمة

قطاع الأسكان وكان الأجدى بها

أنَ تَعمل على أستخلال قدرات

وحُسبسرات للهندسين في وضع

مخطط بناء موحد المسابيس

والمواصفات والمعايير رخيص

التكاليف ويسمعي (المسكن

رخــــيم التكاليف) ، ثلك

للتسسهيل على المواطن اولا

وعلى العساملين في قطاع

الأبنية السكنية ونلك بتصمي

نماذج مسحسددة من المساكن

رخيصة الكلفة تتناسب مع بخل

الفئة المتوسطة الدخل والمتدنية

الدخل ، وأن يعتمد في التصميم

مواد البناءالملية والرضيصة

التعاليف ولحسلالها بدلاعن

المواد المستوردة والأهم من ذلك

ان تعمل على تطوير اساليب

البناء واستخدام تكنولوجيا

حييثة أيضا تساهم في خفض

الكنفة للمواد والوقت والأيدي

العاملة وتشجيع البناء المالك

وإن جمعية الستثمرين مع

النقابة في قانونها الذي يسمح

لها اعسادة النظر في أتعساب

التحسميم والاشسراف ولكن لا

يكون استعمالها نهذا الحق ان

تضاعف الاسعار لها وبالصورة

اللي وردت في التسعسيم ، لأن

المستشف يدين أي المواطن في

النهاية سواء كانوا مستثمرين

في بناء الشسقق ام المواطنين

الذين يبنون بانفسهم مسكنهم .

(أي الذي ييني مسكنه بيده) .

آلإسكآن وخاصة للستثفرين فم

ويضولها فانونها اعانه

المان المان

مرب ولدر المقاه يا الميان المقاه يا

بعی از است. ایساد شیسآدرد نسد قست عیل د

المالين بعد الإعدال مؤشوا ع

المعالمة الم

المركات في نوز ي المنصفة

الله والى الإنفعادس المعقق

البيانة بعا نسبب في هست

ونهر جون خيز رئيس شغ

الم المال المناب المسائل المعلول

يو ١٨١١ سيد سرعة النع

لرصناعة العدينوس والاهد

يخيهة لمناح الإعسان المضعوف

يوره ما شرم المعسد

غيم في يتمعه واستامته و ماسفوين

الاستنادية الأستا أعله

ين و ده و ده و ده و ده و ده

الأفيرين وللناب للرهق بعط

بالمنسراح وزنك يعلم

يواني كنيارة سطعان ال**ذي ويرخ**لة

الفاشمارن السمالين السي فحمه

فرس حسراني أو الاندا

التشروني سنده: المنق

الراسسان الدراد والمتعادرة

الانتزار للسمام له ويوني

المؤتى في الشائد في ا للكان المؤهد للموقعمة

وست مستعاليها حيثا

بصوصيون وسدد فاوة تعظم والوصيح التسمد الم

ملشو تنهدات تسر بهواب بهر

شي وهالله النباء الشبيعة

التي شهر سير سيدو المنهاد قطرفسنسه ويحسسنا

إلغال أن مشورت لهو علم

المستولق سيد المستثليق

وصدتها خيرفسدية

Solver of the

إفياء أبان معاسسي

الوهدات العدرسية الأا

متانو لدنسها أنسب

والتنوافق وحسديت ملوغ

الما مع دم تساسطسون

دندخشوي على عملة الخلفوط العربيية عا

ظهار توعم في مغيبون

وتنسرافي مع أعظمة

لنل مر سعطو والهيو

العربية ٧ يعتا و ٦ بينا

أتوفل شفويب للعقاب

- نوفس امتاسية اخ

عوشة أبعيا بندي

الإستوافي المعرجة

ين ۲۲ مسينر دولان

مسائد مشست عادر

دې شده اسعاد

# "الائسواق" تتابع ردود فعل المكاتب الهندسية حول تعليمات الدفع الجديدة لنقابة المهندسين

تساؤلات عديدة طرحما اصحاب المكاتب وجدل حول قانونية التعليمات الجديدة

النقيب يؤكد : لدينا الاستعداد للتراجع عن اي تعديل يثبت انه غير صالح للتطبيق

and the second of the second of the second

🗷 انجمسرت أهم النقاط التر اثبرت خبلال اجتساع هيئة الكاتب الهنسية والاستشارية في نقابة المهندسين الأرسنيين وأصحباب هذه الكاتب أي الوضع القانوني للتعليمات الجديدة والحد الأننى للأجور والأتعاب وسبب اختيار البتك العسربي لإيداع أمسوال المكاتب البندسية والاستشبارية واتن الصب الذي أقر من أمانة عمان الكبرى بعشاركة نقابةاللهندسين ، والية الدفع اضافة لمبلغ عشرة بنائير رسوم كل معاملة مقيمة

خَلال الإجتماع الذي عقد في الاستوع ألماضي واستعر اكثر من اربع سناعيات بين النقابة واصحاب الكاتب الهنبسية والاستشارية لم يتم التوصّل إلى اتفاق وتتوقع الأسواق أن يكون هناك اجتماع آخر أو أكثر خلال الفترة القائمة ليتم بحث الموضدوع بصورة اشتمل يعد دراسة التساؤلات التي طرحها أصحاب المكاتب الهنسية والاستشارية .

تقيب المهندسين - بدوره اجاب على تسساؤلات اصسحساب هذه للكاتب ، كسسا تع تحسوبل بعض المواضيع إلى الجنهبات ذات الأشتيصاص لدراستها ، فحول قانونية هذا التعميم قال أنه قد تكون هناك تقاط تحتاج لتوضيح قانوني ، وستقوم النقابة بعرض هذه التعليمات على المستشار القانوشي للنقابة لإيجساد الأجسوبة على هذه التسساؤلات وإذا كبان هناك أي مخالفة قانونية سيتم الغاء الفقرات المخالفة لأن القانون هو الذي يحكمنا جميعا .

كُنْلُكُ فَإِنْ هُنَاكُ بِنَدَا أَخُسُ فَي قبابون الثقبابة ينص على أثة يحق للعجلس اصدار التعليمات التي يراها مناسبة بشكل أو باخر للحفاظ على المنة ورفع مُستَدواها بِين المُتسَّين وَهُذُهُ هي التقاط التي انطلقت منها النَّقــــابة في وضع هذه

امسا مسوضسوع الحسد الأدنى للاتعاب والأجبور فقند أوضح المهندس ابو غيدا ان مخططات التبرشيص ستلغى وسيكون هناك مخططات تقصيلية للعمل الهندسي فقد تراجعت الثقة بين المندس والمالك يسبب مشكلات الأبنية والمخططات الناقصة التي تقدم ويبنى عليها المنساء أضافة لذلك الإجستهادات التى تتم داخل الورشــة والاخطأء التي تقع تكون نابعة أمسلا من مخططات ناقصة لاتلزم المقاول باي شيء غييس موجود في المُخْطَطَأَتِ ، والمهندس الشسرفُ في غيالت الأحسيان غيالت عن الصورة خاصة إذا كان العقد صسوريا ، وهناك العسبيد من

الورش تقام دون وجود مهنس

مشرف ، فالمقاول غير للصنف (أيوجشية) هو الذي يقرر مع المالك كيف يُتم البناء ، وغالبا ما يتم تغيير امور كثيرة في هذه للخططات تؤثر على سلامة المبتى حتى في الأساسات . ويعني اقسرار المخططات

التقصيلية أن رفع الحد الابنى الذي كبان منوجبودا للمخططات هواليس رفسعسا لهسا بالمعثى المقصود بل تعديل ، وكان أول تعسنيل لجسري في عسام ١٩٨٨ ينص على ٢,٧٥٠ دينارا للمتر لكل انواع المساني في كافسة انحاء الملكة وقامت الثقابة الآن بعسمل نوع من التسدرج في الاستعمار لتستناسب مع يخلُّ المواطن في كافة المناطق وليس مع المكتب الهندسي ، فــألاتعـاب يتم تحمسلها حسب للخطط التنظيمي ولا مجال للتحايل في هذا المُومَّنوع .

واوضح نقسيب للهنسين السبب في اختيار البنك العربي لوضع أموال المكاتب الهنسية والاستشارية فيه قائلا أن اختياره كان بعد تفكير عميق ، فقد توجه وقد من المجلس إلى البنك العربى وقابل المسؤولين فيه وتم الاتفاق على أن يكون التحصامل مع هذا البنك بنفس للطريقة التي يتم التعامل فيها مع البنوك الأسلامية ، ولن تكون هنتاك امسسور ربوية في كل المسسانات التي في البنك العسربي على الأطراف ، بل إن المبلغ الذِّي سيوضع في البنك العربي سيتم استثماره لصالح الكاتب الهنسية .

كذلك هناك سوضوع عملية الدفع التي دار عليها تقاش طويل لخصها المهندس ابوغيدا يأن التوجه بالنسبة لمبلغ ٢٥٪ التي يونعها المالك في التقابة للاشسراف الكلي عند اجسازة المشروع وهذا لا خلاف على المدة ، هذه النسبة ٢٥٪ هي ضمان للمكتب ولأتنفع إلى المكتب الهندسي وتبقى متوجبونة في نقابة المهندسين إلى فترة الرب الأخير من المدة بحيث أن المالك

يودع هذا الربع في النقسابة ويبدأ بالعمل إلى أن يصل إلى فلأثة أرباع للدة وهنا تتسولي التقابة أكمال النفع إلى المكتب الهندسي من المبلغ الموجسود لديها لأن غالبية مشاريع الاشراف حصلت عليها مشكلات كبدرة في الفترة الأخبرة بين المُلْكُ والمُهْنَدِس حَسِيثُ يِنْ هِـرَبِ المَالِكُ مِنْ عَمِلِيةَ الدَّفِعِ لِلْمَهِنَدِسِ لذلك علينا حسسآية المكتب

الهندسي . من جلهة اخبرى كيف نصم المالك الذي يقسدم للخططات









م، قندور التعديلات الخاصة باتعاب التصميم والاشراف سترفع من مستوى المهنة م، الزعبي النظام الجديد يساعد في حماية ممتلكات الفنات التي تستخدم خدمات المنسسين

م قدورة المكاتب الكبيرة ستستفيد اكشر من المكاتب الصغيرة

من السق النظام سيحل مشكلة تدنى مستويات رواتب المهند سين فواز محمود رفع اتعاب التصميم والاشراف لاكثر من ١٠٠٠ يزيد من اعباء المواطنين

تعميم النقابة رفع كلفة الابنية السكنية دون مبررات مقنعة الأ للتسجيل وتجاز ثم لسبب من هذه النسب للمشاريع التي تزيد تباينت من مكتب الخر فمنها من

الاستنساب يقع خطأ في هذه المُخططأت ، لذلك قَإِن للبلغُ الذي يودع في النقابة بعيد أجنازة المعاملة أهو فقط لحماية المالك أولا والسبب الأخر حتى لا يبدأ المكتب الهندسي بعملية الإرجاع الفوري للمسالكُ من المبلغ المودع لديه ، لذك نصاول الوازنة بين

> وقسال تقسيب المهندسين أن موضوع مبلغ العشرة بتأنير هو موضّوع حساس، وخلال الإجتماع الذي تم مع بعض المكاتب الهندسية والاستشارية خلال الاسبوع الماضي قلنا أن هذا للوضوع سيتم برأسته وأن هناك توجها التغيير هذا المبلغ وقد تكون متدرجة حسب حجم المعاملة حيث سيكون هناك سلم لهذه الأرقام لتصل حجمها

نتاتير أَ أَمَا آلية النَّفع خاصة بالنسبة للمشاريع الكبيرة قال للهنيس حسنى انه حتما لا يمكن أن تعممم الأرقام الموجودة في التصميم على كل للشاريع ولا يجوز أن يعامل المشروع تمساحة ٢٠٠ مثر مربع أو الف متر مربع كعشروع كنير.

الموضوع ، لَذَلكُ سَيِّتُمْ دراسة

المستشمرين يودون القيام بعشاريع كبيرة تصل من ٣٠٠ ١٠ الف متر مربع وطرحت هذا

عن حد معين . وحول الاتفاق مع امانة عمان الكبرى على موضوع اثن الصب قال : أن الغرض من أبجاد مثل ومن هذه الربود : هذا الإذن هو التاكد من أن هناك مهندسا مشرفا مقيما ولوعلى

الاقل على جزء من هيكل البناء ، اضافة لذلك فإن اسانة عسان الكبسرى لديهسا الكثسيسر من المخالفات الفنية التنظيمية ، وفي كل الأحوال كانت الأمانة ستقوم بقرض هذا الانن الذي

يعنى عدم القيام بعملية الصب إلا بكشف الأمانة على نلك . وجاء اشتراك النقابة مع الامسانة على هذا الموضسوع لمشبعير المواطن يأن هناك سأ يدعى نقابة مهندسين لها دور في الكشف على البناء وعلى الكتب الهندسي المشرف .

واوضح تقيب للهندسين أن النقائة مستعدة كمحلس وكهيئة للتراجع عن أي تعديل يثبت أنه غير صالح للتطبيق ولا يوجد مشكلة في هذا الموضوع ووعثنا ان نقوم بدراسة النقاط التي طرحت خلال الإجتماع السابق ودرسناها وسنناقش الأخسوة الزمالاء في النقاط التي تم

ردود فعل المكاتب ألهندسية امسا ردود قستعل للكاتب الهندسية والاستشارية فقد

هُو مَع هذه التعليمات ومنها من هو ضَّد هذه التعليمات ومنها من هو بين مؤيد ومعارض لها

👁 للهندس رشدي قندور ۽ سدير عام شركة اعمار للاستثمار والعقار - قال : أن التعديل الذي طرا على انظمــة النقــاد والمتعلقة باتعاب التصميم

والاشراف للمشاريع والأبنية فإنني ارى في التعتيل خطوة لتصحيح الأمور ورد اعتبار للمهندسين العاملين في مختلف قطاعات الإنتاج ، وسلوف يؤثر بصورة ايجابية وواضحة على مستوى المهنة ويرقى بها إلى

الأفضل ، علما بأنني أؤكد على أن ما تتقاضاه مكأنينا الجور التصميم هو في الواقع اقل

● أما للهنسة مها الزعبي ، وهي رئيسة مكتب اللويبدة الهنيسي ، قالت : أنْ هذا النظام الجنديد يساعند في حنماية ممتلكات الفئات التي تستخدم خسمسات للهندسينُّ ، ونلك من

خلال تقديم مستوى صحيح لهذه الخيمات ، فيدون الاشراف الْهِندسي المتابع بالمُوقع ، فَإِن اخطاء كثيرة كأنت نقع وتكلفنا أعمال إصلاحات لا داعي لها .

النسبة التي أصبحت تدفع مقابل الخيمات الهنيسية إذا ما قورنت بالكلفة للابنية ، قاننا نجَنَهَا فَي الحالة الْقَصُويُ هِي ٢٪ وتكون أقل في حالات عديدة المتقاضاة . ، ومكارنة هذه النسبة مع ما

تحميه من اموال نجد أنها نسسة ضئيلة ومنطقية ولا تحسناج إي أثارة زائدة كسا حاول البعض أن يصورها . • ويرى المهندس أنور قدورة

التي يتم بها العمل حالبا ،

ولكنَّ هلَّ سيساعد هذا القرار

على حل مستنكلة البطالة دئ

صقوف المتنسين وهل سيعمل

القرار فعلا على رفع للستوى

الفثني والمهتي للأعسسسال

الهندسية؛ وما هو تاثير هذا

القسرار على تكلفسة العناء

وتوقع المهندس قسدورة أن

المكاتب الكبيرة ذات الفكات

العلماً ستُستَفيد اكثر من

للكائب الصغيرة حيث سيتجه

قسم كبير من المالكين التعامل

● الهنسة العمارية رنا السقا

، قالت : إن الخطوة التي قامت

نها نقابة الهنسس بتبني قرار

التحديل الخاص بالأتحاب

الهنسية يعكس الإهتما

بمشكلة كبيرة طالما عانت منها

الكاتب الهندسية في القطاع

الخاص . فالأتعاب الهنسية

التننية التي تتقاضاها الكاتب

والشركات كأنت لها آثار سلبية

كستسيرة ننكس منها : تدنى

مستويات رواتب المهنسين إلى

مستوى اقل من الدخل الوطئي

للفسرد ، مما أدى إلى تندي

الستوى العيشي والإجتماع

للمهندسين ، هذاً منَّ النَّاحِيُّةُ

الإجتماعية ، اما على الصعيد

الفني ، فإن الإتعاب الستوفاة

لا تقيّ بالحد الأدنى اللازم لرفع

مستوى المهنة ، مما أدى إلى

تدني مستوي العمل حيث أن

مع الكاتب الإكبر .

بالنسية للمواطن أو المستري؟

وأضافت للهندسة الزعدي أن

مسدير عسام شسركسة الأثوار للاستشمارات العقارية - أنّ التعديل الذي اوجسته نقابة المهنسين فيما يتعلق باتعاب التصميم والاشراف لشاريع

تفوق ١٠٠٪ عما كانت عليه قيل الأبنية يجب براسته فإن لكلَّ قرار ايجابيات وسلبيات ومن للهم أن يدرس القسرار بعسد تطبيطة لكي تحكم إن كان قد لدى النتائج المرجوة أم لا . ومن الحابيات هذا القرار أنه يضمن حصول المعاتب الهنسية على حقوقها من قبل المالكين كما انه سيعمل على تقديم مخططات هندسية اكثر دقة وتقمييلا من المخططات للقدمة بالطريقة

اليناء يصورة مرتفعة ، قدرت سعر المثر المربع الواحد من اليناء لغايات تقنير اتعاب التصنميم والاشراف قي منطقة عمسان الكيسرى ١٤٠ ستارا لكل متر مربع في مناطق سكن (١، ب) و١٠٠ يينار اكل متر مربع فی مناطق سکن (جہ ، د) کسسا فرضت قيمة اتعاب التصميم؟٪ من كلفاتكل متر مربع كحد أنني للتصميم و٢٪ من كُلُفة كل متر

الكلفة على للسكن لمن يرغب من الواطنين بالدامة مسكنه ٥.١٠ دينار لكل متر مربع ، في مناطق سكن (١ ، ب) ، و؛ تنانيسر لكلّ متر مربع في مناطق سكن (ج. ، د) ، وينفس الطريقة نجد انها فرضت كلفة اضافية على المساكن التي تقسام في باقي مناطق الملكة ، حديث فسرضت نسيـة • . ١٪ من كلفّة كل مـتـر مسريع من البناء ويلغت ٣.٦ يينار لكل متر مربع في مناطق متر مربع في مناطق سكن (جـ ، د) وكنلك بلغت هذه الزيادة في الأكلف على السكن الشحجي بحسوالي ٢.٨ دينار لكل مستسر مربع في منطقة عمان الكبرى و ٢٠١٦ دينار لكل مشر مربع في

ولما كانت جمعية المستثمرين فيَّ للقطاع ألاسكاني الأردنيِّي كجُّهة معِنيَّة في الاستَثمار في يناء للساكن ، نرى أن تعميم ألتقاية المشار إليه قد رقع من كلفة الأنتية السكنية يمتورة

إمكانية تطوراي مكتب هناسي بشكل يكون قادرا على اكتساب الضبرات الجسينة ، واتساع الضامان العامية الهنسية التطورة تعدمه بشكل رئيس على مستوي الاتعاب الهنسية من ناحسيسة اخسرى، فسأن

التطلبات العلمية السليمة . السيد فواز محمود حسن. رئيس مجلس ادارة جمعية المستثنية مرين في القطاع الإسكاني الأربني أسأل : إن رقع اتعاب التصميم والاشراف على الإبنية السكنية ينسية عالية

التغميم يزيد من كلفة المسكن واعبائه على المواطنين حتى غدا قطاع كبير من المواطنين غير تسادرين على تحسمل الزيادة وينلك تكون النقابة قد اضافت كلفة جديدة على كلفة المساكن من خلال تقديرها أسعار تكاليف

الجـــزَكي ، اي بلغتُ افــــافـــة

باقى مناطق المبلكة .

التسعيل يؤثر على المواطن يحيث تضمن له تقديم مخططات

منسية مستوفاة لجميع

مسريع كسحسد أنتى للاشسراف

# يوم علمي في نقابة المهندسين خمس سكان روما في منازل غير قانونية الاردنيين حسول السزلازل

■ برعاية المهندس سعد هايل سيرور وزير الأشتقال العنامية والإسكان تقيم شعبة هندسة المناجم والتعسدين والهندسة الجيبولوجية والبشرول في نقابة المهندسين الأردنيين اليوم العلمي في الشلافين من الشهر المسألي وذلك بعنوان الزلازل اسباب حدوثها وتاثيراتها على المنشأت وتخفيف مخاطرها .

يتنضنمن هذا اليبوم العلمي عدد من المصاضرات تقام حولً موضوع الزلازل منها البنية التركيبية في الأردن - نظرة حديثة " بلقيها الدكتور عبدالله الزعبين و تسبيكات الرمسد الزازالي الأردني يلقسيسهسا



قاكس: ۲۱۲۰۹۷:

زلزالية وتكونية حفرة الإنهدام الأردشي للدكتور زهير العيسى و تقييم لدراسات زلزالية في منطقسة الصدع التحسويلي الأردني للنكستور نجيب أبو

كنما يلقي المهندس محمد

جرادات محاضرة تحت عنوان النساطات الرارالية في الاردن من خيلال معطيبات الرصد، و "المعطيسسات الزلزالينسة في التصاميم الهنسية للكتور خالد فهمى خطة لمواجهة أخطار الزلازل للرائد محمد عن الدين قطيشات ديناميكية التسرية وبراسسات للنشسأ تحت تأثير الزلازل اللاكتور عزام الحمود ويزردود افعال النشأت المعرضة للزلازل للنكتور عادل

وييسدا هذا اليسوم العلمي بكلمات من رئيس شعبة المناجم والتسعسدين وتقسيب المهندسين والمهندس سنعبد هايل سيرور وزير الأشغال العامة والإسكان

# أنفاس روما مكتومة

■ يبدو أن الايطاليين اعتادوا على عدم الالتزام بقوانين البناء وأصبح هذا الامر ليس مستغريا في ليطاليا ، وادى هذا الوضع يطبيعة الحال إلى ظهور حرامٌ كبير من المباني المقامة بصورة غير قانونية حول المبيئة وصفه بعض السكان الايطاليين بأنه حرام يكتم النفاس روما حتى الموت .

ماركس بانيسلا ـ رئيس المجلس المحلي في ضاحسية لانفيدينتو المطلة على البحر بفيلاتها ذات الأسوار المرتفعة بقود حملة يطالب فيها بهدم المنازل المضالفة بالجرافات ويتول أن روما أصبحت باستثناء منطقة الوسط التاريخية وأحدة من أقبح مدن العالم .

لكن يبدو أن الروتين في منح التراخيص للعواطنين يلعب بورا كبيرا وسؤثرا في حركة البناء العشوائية غير المُرْخَصَةُ أَوْ الْمُنْظَمَةُ فِي الطاليا وتقول بميانا سَايا الَّتِي اقامت منزلها بدون تصريح أنها تعرف أنها مخالفة للقانون ولكن ليس امامها خيار آخر فقد انتظرت طوال عشرة اعوام للحصول على تصريح البناء إلا أن سلطات الملينة تجاهلت

ويعيش خمس سكان روما والبالغ عدهم ٧٦٠ الف مواطن في منازل بنيت مخالفة القانون وتتفاوت طبيعة هذه المنازل ما بين منازل قبيحة غير مكتملة أو فيلات فحمة .

ومتى يقوم المواطنون ببناء منازلهم المضالفة يضطرون لنفع اموال طائلة لعمال البناء النبن تزيد اجورهم المعتادة بعقدار الضعف أو اكثر ، لكن هيئة الإسكان في روما لها رَايِ آخُر ويري مُتَحِدثُ بِأَسْمُهُمَا أَنْ جُنُورٌ مُشْكِلَةٌ البِنَاء المضَّالف في روما تكمن في ايمان الإيطاليين الراسخ بأن من حقهم امتلاك المنزل الذي يُعيشون فيه مهمًا كأن الأمر الذلكَ نجد أن ٧٠٪ من الإيطاليين يملكون المنازل التي يسكنونها . ويعود السبب في تكاثر بناءالمنازل المضالفة في أيطاليا كنلك إلى أن الأبناء يسارعون عند أجراء عقد الزواج إلى اقامة منازل ملاصقة لمنزل الإسرة .



حزام من المباني المتباينة الإشكال والارتفاعات

# اً ٥٣ مليون دينار ايرادات دائرة الاراضي والمسلحة لعام ٩٢٠

التفعت ايرادات دائرة الأراضي والمساحة حال عام ٩٢ عنها في عام ٩١ بزيادة قدرها (١١.٤٠٧.٧٣٥) مليون دينار وبنسبية زيادة بلغت ٢٨٪ ، ويلغ حجم الايرادات لعام ٩٢ أ (١٦٣.٠٠٤) مليسون دينار مسقسارنة مع (٢٦٩,٥٥٥) مليون دينار لعام ١١.

أما ليراد الشهر الأخير من عام ٩٢ فقد بلغ (٤٠٦٤٧.٢١٦) عليون دينار مقارنة مع (٤٠٠٨,٦٥٩) عليون دينار بزيادة

# الرتفاع اسعار المنازل في استراليا العام الماضي

 اعان مكتب الإحصاءات في استرائيا أن اسعار المنازل ارتفعت ينسية ١. ٠٪ خلال الربع الثالث من العام الماضي ٩٢ مـقـابل ٢.٠٪ خـلال الربع الثّاني ويلفت الزيادة الترَّب سجلت خَلَال نفس الفترة من عام ٩١ حُوالَي ٣٪ . واضاف الكتب ان مدينة سدنى سجلت انخفاضا نسبته ٧٪ في اسعار للنازل خَلال الربع الثالث ليتوازن بنلك مع الارتفاع الذي سجل في مدن اخرى .

كما أن هذا الانخفاض الذي خيم على أسعار الأصول خاصة المتلكات جاء نتيجة الكساد الاقتصادي الذي استمر للقفلائة أعوام مضت .

# تنظيمات جبيدة للقروض العقارية في الولايات المتحدة

 أقرت الوكالات المالية الأصريكية التنظيمات النهائية الخاصة بتحديد حجم الأموال التي يمكن للبنوك والمؤسسات الاقتصادية اقراضها للمشروعات العقارية ، وكما كان متوقعا فإن التنظيمات الجليدة تتيح

للمؤسسات المالية متسعا من الوقت .. كما أنه لا توجد قيود على القروض العقارية طالما يوجد ندى المقترض تامين

وقد اقرت جميع الوكالات الأربع وهي بنك الاحتياط القيدرالي ومكتب الأشراف على النمو الأقتصادي ومكتب مراقبة الحسابات الخاصة بالعملة وكتلك مؤسسة التامين على الودائع الغيدرالية نفس المستويات التي تعت الموافقة عليها عام ١٩٩١ .

I.B.M خفضت اسعارها بنسبة ١٤٠٠ و APPLE من ١٠١٥ - ٢٠٠٠ و I.B.M

🔳 ليس جسددا ولا سفاحياة الاعلان عن خسسائر لجموعة (L.B.M) التي تعتبر اكبر شركة كمبدوتر في العالم شاصة وقر سنبق أن أعلنت مسرارا خسلال السنوات القليلة الماضية انهيا مستعدة لمزيّد من الخسّائر في شيركات منافسة - وتحديدا دول جنوب شرق اسيا ولكن المفاجأة ان الخسسارة زادت عن الحد المتوقع الى درجة اصيح وأضحا ان رُمَام للبسادرة قد قُلْتُ من يد المسؤولين بعد الاعلان مؤخرا عن حجم الخسائر التي منيت بها الشركة ، فقد حققت أنترناشه ثال بيارنس ساشلينز كوروبوريشن I.Ď.Mُ آڪبر خُسارة في تاريخ الشسركات في الولايات المتصدة وذكرت الشركة أن هذه الخسارة ترجع الى تخضيضنات العمالة الكبيرة والى الإنخفاض المذهل في المنتقات مما تسبب في خسائر بلغت 41،41 مليار دولار

وذكر جون اكرز رئيس الشركة انه ما زال هناك مشاكل كثيرة في طريق I.B.M منها سرعة التغيير في صناعة الكمبيوتر والاصوال المتربية لمناخ الاعمال الضعيف في

ويرجع جزء من هذه الخسارة الى استيعاد ٤٠,٠٠٠ وظيفة خللال ۱۹۹۲ مما تسليب في دفع تعويضنات ومعاشبات مبكرة بلغت ١١,٦ مليار دولار . كسما انه من احُرى هذا العام .

وكانت IBM قد خفضت ٦٩,٠٠٠ وظيفة خلال العامين الاخيرين. ولكنها اتبعت سناسة عدم التسريح وذلك بعرض حوافز كبيرة للعمال لكي يرحلوا ، كما أشارت النتائج الى خسارة تقسدر بد ١١٪ في الأبرادات الربع ستوية الى ١٩٠٩ مليسار دولان مقابل ۲۱٬۹۷ ملیار وخستارة عملیات به ٤٠ ملیون دولار او ما بعادل ٨ سنتات للسهم ، ويرجع كل من الخسارتين الى الانخفاض

الكميدوتر الرئيسة . وقد وصلت الخسارة السنوية الَّى ٤,٩٦ مليبل دولار ۽ وهو منا يعادل ٨,٧٠ هولار اللسهم الذي حسقسة ته جنرال موتورز ٥٠,٤٠ مليار عام ١٩٩١ . وكانت IBM قد خسرت ٢,٨٦

مليار او ٥٠٠١ بولاراللسنهم في عنام ١٩٩١ . وقد أعلنت شيركية الكمبيوتر الكبرى خسارة اكبر للربع الرابع تقدر به ١٦٣، مليار دولار - وهو رقم قسيساسي اخسر لعالم الشركات يسيب برنامج اعادة البناء المتعجل الذي كلف حاملي الاسبهم ٧,٢ مليبان دولار قبل الضرائب . وتشير النشائج الى استعرار الحسائر في الربع السنوي الاول . كما تتوقع مزيداً من الأوقّات الصعبة للشرّكة مع استمرارها لسياسة الضغط وجهوبها لاستعادة الربح . وقد انخفضت اسعار الاسهم المتأزة نظرا لارتباط السوق باسهم IBM فقد انخفض سؤشس داوجونز الصناعي ١٨,٩٢ نقطة التي

وانخفضت اسهم ۱۱/۸ IBM الي ٨٢/٨ نولار . من ناحية لخرى فقد استمرت حسرب الاستعسار الطاحنة بين كدريات شركات الكمبيوتر في

بى ام الامريكية التي تعتبر أكبر شَنْرَكَةَ كَمَبِيوتَرَ فَيُ العَالَمَ ، فَي تهاية الحام الماضي ، عن عرَّمها خنفض عندد الوطّائف لديهنا وتقليص مقدرتها على الإنتاج والانفاق على الابصاث والتطوير على نحبو حباذ بسبب تردي مبيعاتها السيئة في الربع الاخير من العمام الجباري ، تراجع سعر استهم الجموعية بحدة ، الا ان اسهم مجموعة انتل التي تعتبر أكبر مجموعة البريكية تاشطة في سيجتال صبغ شينرائح الذاكسة

الحاري كانت افضل بكثير مما

تتاكجها عن الربع الاخير من العام

توقعته اسواق المال النيويوركية .

عندُما اعلنت مجموعة ١٠ اي

# ا فسائد ر I.B.M باغدت ۱۹۹۱ ملیدار دولار بسبب

# تخفيض العمالة الكبيرة والانخفاض المسنهل فسي المبيعات

# ■ ٣٠ مليون جماز حجم المبيعات العالمية من اجهزة الكمبيوتر الشخصي خلال عام ٩٢

وكانت مجموعة اي . بي.ام من الضخامة ، وكانت مكانتها في سوق البورصة الاسريكية من الاهمية والرفعة بحيث بأت من السهل اعتدار الازمة التي تعاديها المجموعة رمزا ما تعانيه الولايات المتسحدة من تراجع في المجسال

الا أنَّ هذا هُمَا اذ نش مشاكل مجموعة اي بي ام الاساسية بسبب عجزها عن التكيف بسرعة مع الشورة التي حسولت قسوة المحساس بسة من الكمبيوترات الضنضمة الى كمبيوترات المكتب ، وهذه المشاكل الاساسية تفسها توشك ان تصبت

الشركات اليابانية التي تنشط في مجال صئع الكمستيسوترات خسسة التي كانت تقلد المعموعة الامريكية على مدى عيد كبير من السنين .

ومع ذلك تهديسن الشركسات الاسرىكنة ، لا السابانية ، على اسواق الكمبيوتر الشخصي الاخذة في التوسع ، ومن اسباب نجاح انتل المهمة أن صانعي الكعبيوتر الشخصي الامريكيين هم اهم زبائنها . وهكذا يتنضح انه فيسأ

تصارع IBM لتبقّي قوية معافاة يزدهر القطاع الامسريكي الناشط في مجال التكنولوجيا المتقدمة للتطورة وفي بعض النشساطات مستعيد هذا القطاع الاصريكي بعض حصت من الأسواق منّ المنافسين الدوليين .

وعلى سبيل المثال ، انتعشت صناعة شبه المواصلات الامريكية بعنمانيدا منذ سنوات قليلة وكان اللنافسة النابانية ستقضى عليها وبات من المتوقع أن تظهر مبيعات عبام ١٩٩٢ أن الولايات المتحدة تستعيد سركنز الزعامة في

L'EMPIRE ÉBRANLÉ

Résultat net (en milliards de dollars)

1983 85 87 89 91\*

Nombre d'employés (en milliers)

التخفيضات السعرية الكبيرة التى تشهدها الاسواق حاليا كانِتُ حلما صعب المنال قبل نصو إنا ببينوات عندها كان الكميدوتر

وفور بلك قامت شركة AST على الاستواق العالمية بهامش ضيق سبيل المشأل بتناسيس منركز

السعر قامت باعداد تصميماتها الهندسية ونفنتها شركة للالكترونيات في ستغافورة كما قسامت في نوفسَمسبِس الماضي

مما ادى انى اشتعال حرب سعرية

منذ يوليو ١٩٩٢ ، حيث اضطرت

شبركبات الكمينيوتر العبالمية

التخفيض اسعار كل موديلاتها

فقدمت AST تخفيضات تصل الى

٠٨٠ و APPLE من APPLE من

۰۸٪ الّی: ۲۰٪ اسیامیا است COMPAQ نحو ۳۰٪ تخفیضا

على استعارها وقالتُ للصائر ان

حرب اسعار الكمبيوتر في هدنة

التخفيضات في ألمدى المنظور وقد

ادى التنافس السعري بين الكيار

النين يحكمون السوق الى خروج

العديد من منتجي اجهرة الكمبيوتر الشخصي ذات الاسماء

المجهولة من الاسواق العالمية ومن

اسواق الخليج على سبيل المثال بينما سعت شركات كبرى الى

أستشلال القرصبة للجمنول على

اكبر قدر من التوزيع في السوق

تدعنع خدمات الصنبانة وتطوير

الانظمة وكفاءة الإجهزة المباعة

بالاسعار المتخفضة كي تضمن

رسوخ اقدامها في اسواق الخليج

بنسية منظلة ، وقدرت الصادر حجم المبيعات العالمية من أجهزة الكمبيوتر الشخصى خلال ١٩٩٢

بفضل نجاح الشركات الامريكية ني مجال صنع الكمبيوترات خصية ويغضل الابتكارات الفنية التقنية وانفتاح الاسواق اليابانية ويصف كريغ باريت نائب الرئيس ذو المكانة الرفيعة في انتل هذه التطورات بأنهسا انتقام النيناصورات "هذا او صبراع الجبابرة انعكس على اسعبار اجهرة الكمبيوتر الشخصى عالميا حيث انخفضت الاسعار بسنبة ٤٠٪ خلال عام

اجمهزة الكمبيوتر الشخصى

ومسُخْسُرْن للتسورُيع الإقليسمي في منطقة جبل على بالإمارات لتلبية الاحتياجات الستقيلية سبكون جساهزا للعسمل في مسايو / ايار القادم بينما قيمت COMPAQ اضافة ألى التخفيضات السعرية كفائة كاملة على الإجهزة مدتها ٣ سنوات بعسد تاريخ الشسراء وطرحت IBM اجهزة رخيصه

بتخفيض أسعار اجهزتها بنسبة ٤٠٪ الامر الذي قفر بالبيعات

نحو ۱۵٪ علی مبیعات ۱۹۹۱ .

العربية المجاورة

ولخص منتير العنملينات في

شركة سدكو طموحات الشركة

خسلال عسام ٩٣ بتطلعساتها

للدخول بقوة في اسواق العالم

العربي بمنتجات ليس لها مثيل

في مجَّال التعريب والاتصالات ،

مشيرا إلى أن الشركة استطاعت

خَلالٌ عُامَ ١٢ المنصرم تحقيق

انجازات تطويرية هامة كان من

ابرزها انتاج (نيسراس) ، الذي

فتح امامنا مجالات متعبدة

كمتجالات أتمتة الانظمة سواء

كانت متخصصة في مجالات

وفي حديثه عن التعرفة

الجمركية الجديدة على قطاع

الكمبيوتر اوضح السيد غوشة

أن هذه التعرفة أضرت كثيرا

بالشركات التي تتعامل مع

الأسواق للضارجية ذلك أن هذه

التعرفة ستؤدي إلى عقبات

روتينيسة من جسراء اضطرار

السُّرِكاْت التي تُستورد من اجل

الاتصالات أو غيرها .

الشيخصين ترفا لايقدر عليه المستري وجاعت التخفيضات الحالية عقب طرح مجموعة من بنصو ٣٠ مليون جهاز بزيادة

بعد تحقيقها انجازات متميزة خلال عام ٩٣ كأن

# تشه السوق المحلية والأسواق

كتب عوني الداوود

إن جمعت المنتعج

لمَانِيةً فِي فَانْتُونِهَا الذَّهِ اِ

سا (العسادة:النظر في أنه

حصفيد والإشراق إلجة

ن استعماعها بهذا العالِيَّ

أعف الإسحار تها وبلطا

ي وردت في الشفسيدات؛

يتعدس عنى جسيب

الله سواء فانوا ستهان

بعاء الشيقق اوالوه فا

ن مينون بانفسهم كا

اضي والمساشة للا

والمساحة حلال عاوا

المسائليس (١١ ١٠٠ ميل

حجم الإيرادات لعابال

الله مع ٢٠٩١ عادة

ع فيقد ينغ (٢١٦ فير) المارة المارة

. ٤) مدين دينار بزيالة

تراليا العام الماض

تراليا أن اسعاد المالك

المناق من العام الماضي

من وبلغت الزيادة النهر

حوالي ؟ جلت انخفاضا نسبت

كالث ليتوازن بلك مع

على استعار الإصول المتصادي الذي استعر

الولامات المتصف

معسات النهانية

خوك والمؤسسات

الجعيدة تتبئ

به لا توجد قبود

القذرض تأنين

علد الاحتسباط

صلدي ومنتب بسسة التامين

تعت الموافقة

🖀 كشف السيد عصام غوشة ـ مدين العمليات في الشركة الدولية للأنظمسة والتطوير الالكتروني (سبكو) النقاب عَنَ أن الشركيَّة قد حصلت مؤخرا

على وكسالة شسركسة (وايز ـ Wyse) العالمية والتي تعد الأولَى في العالم في محسال انتاج الوحدات الطرفية والتي وصلت مبيعاتها خلَّالَّ عام أأ

نصو مليون وحدة طرفية في العالم واوضح السيد غوشة أن سدكو تهدف من وراء حصولها على وكالة هذه الشيركة العالمية إلى تعسريب هذه الوحسدات الطرف يسة وتصديرها الى الأسواق العربية .

وقال أن الشركة قد طرحت في الاستواق منذ استابيع قليلة وحداتها الطرفية الجديدة

المفرية (امير ٢٠٠) والتي تتوافق مع اجهزة I.B.M J.B.M RISC AS 400 Unix Data General DEC

وعن ابرز مديــــزات هذه اللوحداث الطرفية المعربة من سدكو لخصها ألسيد عصام غوشة بما يلي :

ـ تتوافق وحدات طرفية أمير ٢٠٤ مع ٢٥ شيية رة منحارف عربية مختلفة

ـ تحستوي على عدة انواع من الخطوط الموربية مع إمكانية اظهار توعين فَي تفس الوقت . - تتوافق مع انظمة التعريب لكل من سندكو واليس والعربي

- تدعم مسجس مسات المحسارف العربية ٧ بت و ٨ بت . - توفر تعريب الطابعة المتصلة - توفر امكانية اشتيار شكل

الأرقام عربية أو هندية \_ تحتوي على مجموعة كاملة من حركات التشكيل .. توفير امكانيية العيمل على

ـ توفر للمستعمل امكانية تعريف شيفرة سحارف عربية

جــهــازي حــاســوب في نفس

• كما اعلن السيد عصاء غوشنة عن طرح شبركنة سندكوأ وصدات طرفينة منعربة علونة ستعمل الشركة على تسويقها محليا وعربيا ، موضحا أن

الوحيدات الطرقية أميير ٢٠٠

تتــوافق مع DEC VT 420 والأخرى اللونة تتوافق مع . DEC TV 220 وعن جنيد سدكو ايضا قال السيد غوشة أن الشركة قامت ستحسن كامل النتج (نديم) من حسسيث الامكانات والقسدرات

المختلفة مشيرا إلى أن التطوير جعل من (نديم) الجديد دللا

النتج منذ انتاج الشركة له . وقبال السبيند غبوشية أن الخطوة المقبلة للشركة ستكون

متكاملا لجميع الطابعات ، في حين كان النتج السابق من نديم يمثل حبلا لكل طابعية حسي سسرعاتها ومميازاتها وقداتم مراعاة توحيد كافة هذه الحلول في حل واحد هو (نديم) الجنيد

وألذي يعسد أول تطوير لهسدا



# المنتجات (نديم) يوفر حلا متكاملا لجميع الطابعات

بانتساج (نديم) يتسوافق مع جميع حلول التعريب في العالم العربي ومن المتوقع أن يتوغر هذا المنتج في الأستواق حسلال شهر ونصف الشهر تقريبا .

وحول القدرة التنافس نشركة سنكو للشركات العالمية التي سبقتها للاسواق العربية اكد السيد غوشة أن سنكو أستطاعت خلال فترة وجيزة بما

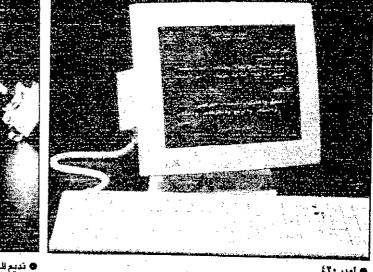
تميزت بها منتجاتها من منافسة تقننية عيانية وباستعارها التنافسية وبما تمتازيه عن الشركات ألعالمية الأخرى بسبب موقعها في المنطقة وخدماتها ودعمها القني انتحاتها وامكانيسة تقسيم حلولها السريعة للمستخدم وتقديم ما يتوافق مع حاجاته وطلباته ، حعلت هذه الميزات من سدكو قوة تنافسية قادرة على كسب

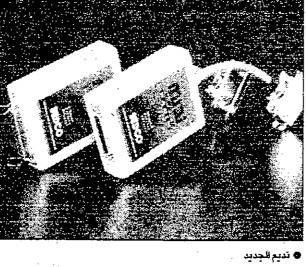
التطوير واعادة التصنير إلى التسخسرين في للناطق الحسرة والتعامل مع المنطقة الصرة يدخل في روتين قسد يعسيق

تشــجــيع التــصنيع من اجلُ التصنير أشركات الكمبيوتر وفي ختام حديثه لـ الاسواق

الحبيد ستنبخل قبربيا مجالا

التصريب يضاف إلى نديم





المرونة التي كان يتمتع بها هذا القطاع وسيسبب ذلك عقية امام

كشف السيب عصبام غوشية -مدير عمليات الشركة الدولية المنظفة والتطوير الاكتروني (سدكو) النقاب عن أن شركةً سدكو التي ما انفكت تبحث عن

جديدا هو في سياق تطويرها الستمر وتوجهاتها نحو

والشاشات وهو توفير مجموعة متكاملة من الطابعات المعربة داخليا وسوف يتم قريبا الإعلان عن هذه المنتجات .

# 🗷 بدعوة من الجمعية الاردنية للحاسبات وبإشراف اللجنة. الثقافية القى السيد سعيد أبو شعر مسؤول قسع الحاسوب في جامعة الشرق الأوسط في تركيا يوم الأحد الماضي في قاعة المحاضرات في غرفة تجارة عمان محاضرة بعنوان:

تناول العديد من النقاط الهامة كان من أبرزها : - An extensive introduction for real time systems . - A brief introduction to the real time OPERATING

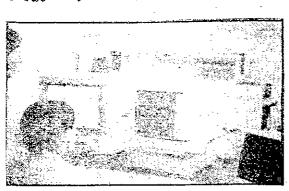
- A brief introduction to the real time SCHEDUL-ING ALGORITHMS.

- SHAAR1 (a Multitasking Real Time Kernel) .

# استبيان لتعاوير نشرة العاسوب

 عنها في تطوير نشرة الصاسوب المسادرة عن الجمعية الاردنية للصاسبات فقد وزعت اللجنة الثقافية في الجمعية - الجهة المعنية مباشرة بالنشرة - استبيانا على الأعضاء حول ارائهم في النشرة صدورا واخراجا فنيا ومواضيع وأية اقتراحات وملاحظات وذلك من أجل رفع مُستوى النَّشْرة ومزيدا من تفاعل الأعضاء مع ما يكتب في النشرة من مواضيع وأخبار تهم الجميع .

# تطوير صناعة السحاد .. بالكمبيوتر



■ استطاع مصنع كانون الياباني أن يطور من طريقة صنعه للسجاجيد الحريرية ، وأن يستفنى عن الوسائل البدوية في صناعتها ، فقد المحل المصنع الكمبيوتر في كل مراحل الإنتاج واستطاع ان يحصل على نتائج عبهرة لم يكن يحصل عليها من قبل . واصبح في مقدور للصنع ان يَّقَدُمُ الوانا غير تقليدية للسجاجيد ، وأن يصل الى درجة اتقانَ عالية ، وسجاد بدون عيوب .

# يرنامج "ماك اوتو" للصفالة الدورية للسمارات

■ كثيرا ما يعانى صاحب السيارة من مناعب الإصلاح أو من تبعات نسيان أمور متعلقة بالسيارة وخنماتها سواء كانت من تاجلية احتياظ الله صلة من والود ومداه وتشحيم ويطارية أو من تلحية الإعطال الميكانيكية ، أو من

ناحية احتياجًاتها لأوراق الرور أو التامين ولذلك ظهر برنامج دماك أوتو، وهو غبارة عن كتاب البكتروني يحتوي على المعلومات المبدئية عن التصليح والصيانة الدورية للسيارات . البرنامج مصمم لكي يعمل على أجهزة الكمييوتر الشخصية سأكنتوش، برنامج سأك أوتو، هو أحد برامج الخدمات الضاصة للاس الشنخصى من اهم منزايا البرنامج انه يقوم بتنكيس المستخدم بمواعيد الصيانة الدورية لسيارته ، ويستطيع المستخدم اختيار اسلوب التنكير الأنسب له . كتغيير الزيت وزيادة المياه أو الكشف على البطارية والكشف على أعمال الكهرياء . كذلك مواعيد واقساط التامن الخاصة بسيارة المستخدم ، البرنامج يقوم ايضا بتسجيل أداء السيارة ويخزن استهلاك البنزين والإصلاحات الأولية . ومن معيرات هذا البرنامج انه يحسب استهلاك الوقود حتى يتعرف صاحب السيارة عما إذا كان استهلاك الوقود مناسبا أم غير

# "ابل" و "كوداك" لجعل الصور الماؤة المخزونة في الكمبيوتر متاحة بجودة مضاعفة

ابيتز

المبيتر انتا ام

\_عامد

49)

ے ضم

تقاليده

نال، نا

البرتام الشرك

مسورته

لة لإعار

نعدد (۲۰ س

🖪 اعلنت شرکتا «ایل» و «کوداك» انهما ستعملان سویا لتسهيل التدامل مع الصور الفوتوغرافية المتطورة على وقررت الشركتان نعج قدرات معالجة الصور التي تعلكها دكوداك، واسلوب التعامل مع المستخدم الذي يميَّز نفام

ماكنتوشٌ ونلَّكُ بهدف جَعلٌ الصور المُلونة المُضَرِّنة في الكمبيوتر متاحة للجميع بجودة مضاعفة . وستحقق دابل، هذا التعاون بإدخال تقييات جنيدة للوصول الى نظام دفوتو سيدي، (photo CD) الذي تطوره دكوداك، في الإصدار الحسالي من نظام تشسفيل معاني من نظام تشسفيل ماكتونة .

يذكر أن نظام فوتو سيدي يتيح لمستخدم أية كاميرا قياس ٣٥ ميليمترا الخال الصور التي تم التقاطها بهذه الكَاميراً في تَطَبِيقَات ماكنتوش مَن تَنْظيم عروضٌ ونَشْر مكتبي وعروض الوسائل التوضيحية المتحددة وكل

النطبيقات التي تحتاج الى الصور . وفي هذه المناسية . أعلنت دابل، أن الإصدار الجديد من نظام مكويك تايم لإدارة الوسائل التوضيحية سيتضعن امكانات للوصول المباشير الى نظام صور الحوتو سي دي، كما أن العديد من ناشري البرامج التطبيقية بداوًا أو سييداون بإدخال امكانات التعرف على صور مفوتو سيديه

وتتبيح محسركات دفوتو سيديء التي تطورها دكوداك للمستخدمين التقاط الصور باستخدام الأفلام التقليدية أو السلايدات حجم ٣٥ ميليمترا ثم مشاهدتها على شاشة تلفزة أو ادخالها في الكمبيوتر ، وتتم عملية الإيضال من خلال محركات أقراص الليزر والتطبيقات المتوافقة مع نظام ەفوتو سىدى، .

# ارتفاع صلالت سينول من اشباه الموصلات ٢٠٠٩٪ عام ٢٣

■قالت وزارة التجارة انه من المتوقع ان تزيد صادرات كوريا الجنوبية من اشباه الموصلات بنسبة ٩. ٢٠ في المئة خلال عام ١٢ الي ٨٠.٥ مليار دولار من ٦٦.٥ مليار دولار في عام ١٩٩١ ٠ وقال مسؤول ان اجمالي قيمة صادرات شرائح الكمبيوتر من الشبركنات الأربع الكبيرى هيبونداي الكشرونيكس اندسستريز وسامسونج الكترونيكس وجولستأر الكترون وانآم انسشريال وُصِلَتَ الَى ٨٢٪ ٥ مَلْيَسَارُ دُولَارُ أَوْ ٨٥ فَي الْمُكْسَةُ مِنْ الْجِسْسَالِي الصابرات واحتلت شركة هيونداي المركزُ الأول حيث صدرت ما يقس بنصق ٢.٢١ مِليَّسَار مَوَّلَار مَقْسَائِلٌ ٨٧. ٱ مُليِّسَار في ١٩٩١ -وجاءت بعدها شركة سامسونج بصادرات قيمتها حوالي ١٠٥٤

🦹 مَلْيَار بُولَارُ مِقَائِلٌ ٢٣. ١ مَلْيَارٌ فَي ١٩٩١ .

المواق

رليس جامعة الإسراء

المستعشر للدخار مناحق

ملك الله مستسبب من مورية على المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المن

على الله المستان و مؤوج كه و م العلمة ذات المستان العلم العالم ا

المسالة ويقترح مب مصويبها المطالة ويقترح

يتهيض كالالرجسات والمعطياة

سر ما عراد معملة إ

يجه درا فسدست وينصنب كاطلط

يَعْمُولُهُ جِنْعُنَ اللهِ . . وملك الآن ألمُ

بوس فيه الأول ووارعه الأهبو

يه بکليد س فياده موکشه وا

بالمنا ال تراوع ومنه تطنع ، ا

بالبادقة وينعص عسينه مجرو

مربع مختصارت کا الساقصار کا طاقته

الله المعالم ا

الزمن الغوانية المستحججية

تشرين عن مدقق الحسسانية

ر.. پهرانشا ما زنشا می شف فعی ا

» ۷ بومید انتا نوید تذشیر: ۲ نگرمه

ى ئىكون ، فائىندقىق أنفريقة مىنغلم

بؤلز الاسان منصوص ما

على الإحداث الإقتاعات الدينة تعصد

ر. شال بین ما شو مشمت و <del>م</del>ند

وللى المنشائح الس الإنف إف المعمد

ى يېئاكمىلغىن . سۈرۈخ ئىلىمىگ

إِلَا عَنْهُ الْوَحْدَةُ الْإَغْنَاصِنَا فِيهُ ، كُنَّا

ال علون الاطراف المتعددة المه

----<u>اندَا</u> قراراتها سرشسده ، ورو

للاسبية المدقف مي وخسع أ

ولإداء وعداك طالبته المعصفة

للوقعين والتني لتصعيد اللقا

لبرلم نوجب أددراتنا والأ

بائد معلن من المسلب يا المعا<del>لية</del>

إيبوت الحال والائدهام إ فاستعا

لإلكز الماعية للعشاروعنات أتما

غنسه رائع . تهيم قيالت

والعهم اشعبال عدم التلحوالك

كفطيط الإقليمينادي أأالا

لطاسة المصلقة عجراأ

للعدة من حطيط ورزا

ا كلمعان ويلوبر الاعادات

العفال لا تستختم الأرا معم

الالارة بشسال سرو تنج والأ

أنتاح عملها منشها الإجهانات

المصع مهمة حاول المعرة

فأتلون اليم تسلمة بحشاه

التي وفي المنبث التطلمة وا

عَا لَئُتُ إِنَّ الْمُعْقَلِّينَ مِنْ الْحُمْ

التصابيا ومانيا روعفعة

السنبقى لقوقتاني بكال عصار

أسهناك انشدف يق المبلا

لنكفلية والبيبات وتتمم

بالشروع تحت اشتاقمق فا

الزأي فنس منجسان عني منا

المشروع غى للهامه فعوظ و

تُعَالُح اعماله من وصح أو

الكلاي العائرف اثنى تدلحي أأوالادارة تسمير بالمثمرو

تعكل بالخل تصغبة معطعية

غكفامة الادارية حسبث و

الموارد المتناصة لنعشسو

الخصش منفعه معطية . و

الإدارة بالإهداف ويقح

المرسومة سنغنا والمخد

بهيف تصسيد الأخطاء

. بالمنصبى فسدل معيين عبل

الهالف أنى الضائد م

والانظمة الماسية والإدا

التنفسية في اندونة ي

الناعد من مساهمة ال

تعمل فنه . وليس ققه

ال معة ييسعث غم

سبق سيانه في حس

لماصس للفوائين المغ

رقع (۲۲) لسنة عده

(۲۰) نستهٔ ۱۹۸۱ ، و

الاولىنىين وقع (٤٢) ذ

فخانول الشوطات ولحع

بعنصوم · ضَأِنَ عَنَامَتُ

والاخوى ، من صب القصل لهؤلام جبع الرضعن الرضيع أعدلوا هم اقبرب ز

بغما ، حندق الله ا

ومع ثلك لا شعب

م علوائف أدارة المشارق } والحقيم

# المساحة تشر نص رسالة عصابة نصب دولية لرجال أعمال أردنيين تتحدث عن وعود بالملايين

🖪 ما تزال تتوالى على الأسواق نمادج من الرسائل عبر الفاكس من رجال أعمال أردنيين سبق لهم وأن تلقوها من شبكات النصب الدوليسة التي تنوع وتجسيد في أساليب احتيالها عبر رسائل إلى رجال الأعمال وفيما يلي الترجمة الحرفية لرسالة جديدة وصلت لعدد من رجال الأعمال مؤخرا من إحدى شبكات النصب النيجيرية:

2 4 M 25 - 1

. Tananan

من: د اولو ادوارد ص ب ۹۰۹۶ شومولو لاغوس ـ نيجيريا لعناية السيد رئيس شركة ..

استمنحوا لي أن أقدم لكم تقسي ، أنا الدكتور اولو ادوارد مهندس مشروع لدى مؤسسة البترول الوطنية النيجيرية .. حصلت على اسمكم من دليل رجال الأعمال، واود أن أعرض عليكم مشروعا ماليا ضخما وكلى أمل في أن ينال منكم ما يستحقه من تكتم وثقة .. والمشروع هذا عبارة عن حوالة مالية كبيرة نود أن نقوم باخراجها من

البلاد مستخدمين رقم حسابكم ، وفوق ذلك فلدينا اهتمام باستخدام جرء من المبلغ في تمويل استيراد بعض منتجات شركتكم واستثمار الباقي في بلادكم وذلك طبقا لما

باجراءالاتصالات معكم لترتيب تحويل مبلغ كبير من المال حصلنا عليه من عقد رسمي ، فقد قمنا بتضخيم قيمة عقد مقاولة لمؤسسة البترول لتصل قيمته إلى ٣٢ مليون دولار ويينما حصل المقاول الأجنبي على قيمة العقد الفعلية وانهى المشروع حاصلا على مبلغ هو الدفعة الأولى من قيصة العقد المضخم ، فإنه يترتب علينا الآن تدبير أمر تحويل باقي قيمة العقد باعتبارها الدفعة الثانية والأخيرة ، وقد حصلنا على تقويض بتحويل المبلغ الذي سيحول على حسابكم بصفتكم مشاركين في العقد كمقاولين فنيين

القيفيية باختيميار أنه تم تكليفي

شركاء للمقاول الأصلي. إن منا نصاول فعله هو استنخدام

صراع الاسواق

لكم أننا قمنا بانهاء كافة الترتيبيات مع كل من وزارة المالية والبنك المركسري بغيية تسهيل عملية التحويل ونلك في غضون سبعة أيام من استلامنا الوثائق التالية : ٢ ـ أربع نسخ من الأوراق المعتمدة التي تحمل اسم شركتكم . ٢ ـ ثلاث نسخ من فواتير الشيركية موقعة

٣ ـ اسم وعنوان البنك الذي تختارونه مع رقم حسسابكم المصرفي وأرقام التلكس والفاكس .. وهذه الوثائق ستمكننا من تقديم الطلب اللازم للوازارة لتسريع عملية

حساباتكم المصرفية لتحويل المبلغ وهي عملية سرية وداخلية بحتة قمت بترتيبها مع رئيس الماسيين في مؤسسة البدرول موافقتكم على هذا المقترح أرجو الاتصال الوطنية النيجيرية وعملية التحويل هذه بي فورا من خلال ارقام التلكس والفاكس سلدمة وأمنة تماما من جبانينا وقد اتفقنا جميعا على اعطاء شركتكم حصة بنسبة ٣٠٪ من المبلغ وتخصصيص ١٠٪ اخسرى كمصاريف بنكية والباقي لنا ، كما ونؤكد

الأوراق المطلوبة . أما في حالة قراركم عدم التعاون فكل ما

شياكرا لكم تعاونكم

إن هذه فرصة نهبية بالنسبة لكم لا تحتاج لتفكير طويل، وعليه وفي حالة

> اعلاه لتزويدكم بمزيد من التفاصيل أمل أن تلقى ثقتي هذه بكم كل اهتمام وأن تحيطوا المسالة بستار من السرية ، واعتقد أن أفضل طريقة لإتمام المشبروع هو اللقاء الشخصى بكم ، راجيا أن تحضروا معكم

> أرجوه أن يبقى الأمرطي الكتمان خاصة وأن الأشخاص المعنيين هم من كبار موظفي الدولة ، راجيا أن يصلني ردكم في أقرب فرصة ومن خلال التلكس أو الفاكس .

المخلص د. اولو ادوارد

الاسراق

May you offer me the opportunity to introduce wyself to job. I am Dr. Wie Edward-The Project Emplayer with Higherton Mational Petrolema Componecton (MAPC). your company while immersing a remnant part is your toward of you may advise it.

To be proxisely brief. I have been sandpact to arrange with you for a parallel immerse of a modellessical contract use into your account for distructment area parallel immersed. To make the parallel parallel into the contract of a modelle and the payment epithesis incommend and accretion to a local state in Regards, but due to lead of materials incommend institute a foreign first incommend to a local state in the factor in Regards, but due to describe the contract was then purposely over-inflicted satelle inflict them of mixtured in the large of the payment of the regards of th

لا براءة لائحد محتالي

بنك الأعتماد والتجارة الدولي

■ لم ست مكتب مكافحة الاحتيال البريطاني بطلب مسير سابق

لاحدى شركات البترول التي تتخذ من لندن مقرا لها بتبرئته من

الاتهامات التي وجهها المكتب له بشنان قيامه بتضليل المراقبين

الماليين لبنك الإعتماد والتجارة الدولي المنهار بخصوص أموال

وَكَانَ مَجَدُ عَبِدَالْبِاقِي مَدِيرِ الشَيرِكَةِ السَابِقِ قَدَ اتَهِم مِن قَبِلُ

شركة برايس ووترهاوس للمراقبة المالية بتقديم معلومات

كانبة زعم فيها أن اتوك اويل التي يراس ادارتها ويملكها مع

أخرين غيث فرعون وهو رجل اعمال سعودي تتحمل بيونا

كان يجب أن يحصل عليها البنك

# اكبر عملية احتيال في الصين منذ الاربعينات

🖮 القي القيض مؤخرا على اربعة اشخياص في اكبر جريمة

ونكرت وكالة انباء شينخوا الصينية ان التقارير لم توضح

# حمال في سوق السمك جعله العرب بليونيرا أمام المحكمة في نيسان

برنت ووكير مع ينك تونين العالمي الذي كان يرأسه زجل الاعسمسال الكويتي ابراهيم الجسير بالنكس أن ووكس

# رسالة توصية انقنت وزير الاقتصلا منصبه



المستشار الالماني هيلموت كول بناقش الوزير

والرسالة المشكلة التي وقعها الوزير الالماني المستقيل هي عبارة عن رسالة موجهة الى شَركات توزيع المانية تشييد بعزاياً سلعة

والاحْزَابُ الإلَّانْيَةَ الاخْرِي التِّي طالبته بالاستقاله ورضح لها -

اختلاس من نوعها منذ تولى الحرب الشيوعي الصيبي الحاكم في وينكرت الصحف المحلية ان اللصوص الاربعة من مقاطعة

مانيان في جنوب الصين قاموا بصورة غير قانونية بتحويل مبالغ قدرها ٤٤، ٣٧ مليون يوان ٤٠،١ مليون بولار امريكي . العام الماضي ثم احتالوا على البنوك في خمس من صينية منها بكين . وكانتون وشنتشن واستولوا على ٢٠.٩٤ مليون يوان ٥٠.٤ مليون

البنوك التي تعرضت للنصب والآحتيال أو الهيئات ألتي تعرضت

وقد القى القبض في الصين على اثنين من المحتالين الاربعة وتم تسليم الاثنين الاخرين اللذين كانا قد هربا الى خارج البلاد .

■ يمثّل أمـــام المحـــاكم البريطانية في نيسان المقبل جورج ووكر الرئيس السابق لمجموعة «برنت ووكر» بتهمة اختلاس ١٣.٥ مليون جنيه من المجموعة المتخصصة بأعمال العقارات والعاب التسلية . ويساهم في هذه المجموعة عدد من المستثمرين العرب الذين كانوا قد أقاموا مع المجموعة مشروع فندق فى تونس وقد استست تحقيقات مكتب مكافحة الاحتيالات الخطيسة في

بريطانيا عمليات مجموعة

المفرج عنه الآن بكفالة قدرها نصف مليون جنيه استرليني يبلغ ٦٣ عاما وكان ملاكما وحمالا في سوق السمك قبل أن يبني أميراطوريته التي اضطر فَّى كانون أول الماضي إلى تركبها بعد ما ارتفعت ديونها إلى ١.٨ بليون جنيه

# اعتقال ١٣ ألف مروح مخدرات في مصر خلال عام ١٩٩٢

■ بلغ اجمالي عدد المتهمين في قضايا ترويج وتعاطي المخدرات في مصر خلال علم ١٩٩٢ نحو ١٣ ألف وبلغ عدد القضايا ١١ الف و٩٩١ . كما بلغ اجمالي ما تم ضبطه من مختلف أنواع المخدرات والمؤثرات العقلية خلال ألعام الماضي نحو ثمانية اطنان من الحشيس و٣٧ كبلوغراما من الهيروين وحوالي ٥٤٠ غراماً من الكوكاتين و٢٥ قرصا مخدرا و ٢٠٥ ألاف سنتيمترا مكعبا من عقار ماكستون فورت المنشط وحوالي ؛ ملايين شجرة خشخاش و ٨٠٠ شجرة قنب هندي



🗷 تسببت رسالة واحدة من بين ٣٦٤٥ صعاملة وقعها يورجن موليمان وزير الاقتصاد ونائب الستشار في المانيا بازمة وزارية مار الت تتفاعل حتى الأن ،

بصنعها احد اقرباء زوجته الورير في المواجهة الاولى قال انه لم يوقع الرسالة وان احد

مساعديه وقعها وبعث بها بدون علمه الَّي ٱلشَّرْكَاتَ . ووقعتُ الرسالة بطريق الخطأ من بين ٣٦٤٥ معاملة قام بتوقيعها خلال شهرين من العمل المضنى حيث كان يعمل ١٧ سناعة متواصلة فيّ اليوم وقال أنه لم يكسب أي منال من توقيع الرسالة التي لم ينركّ محتواها الحقيقي وانه كان يعتقد ان توقيع رسالة التوصية يهدف الى اداء خدمة احتماعية بالوقوف شخصياً وراء سلعة يصنعها صعوقون . ولم تشفع التدريرات التي اوردها الوزير له لدى حزبه

# كتاب الماني جديد كشف عن !

🛎 صدر مؤخرا كتاب في المانيا بعنوان شبح اسمه الألوية الحمراء لأؤلف اسمه ولفجانج فايسنفسكي ويتحدث الكتاب عن الأغتبالات التي هرت المانيا والنوائر الاوروبية هزا عنيفا في الفترة من ١٩٨٦ و ١٩٩١ واهمها أغتيال رئيس مجلس ادارة بويتشه بنك ورئيس وكالة التَّـروي هاند وهي الشَّـركـة المُسـؤولة عن خصخصة اقتصاد المانيا الشرقية سابقا

وبخصوص جريمة قتل رئيس نويتشه بنك في الشلاشين من تشيرين ثاني عبام ١٩٨٩ يقول الكتاب أن لاغتيال رئيس البنك النكتور هير هاوزن الذي كان يترأس اكبر بنوك المانيا والذي تبلغ مجموع ميزانياته ٤٠٠ مليار مارك الْمَانِيُّ وَيُتَّسِّحُكُمْ فَي ١٢٠ شُسِركَةَ مِنَ الْحَسِرِ الشركات الصناعية في المانيا قد وقع على

فقبل اسبوع من مقتله نجح هير هاوزن في اتمام اكبر صفقة للبنك الألماني في الخمسين سنة الاخيرة ، ففي يوم ٢٧ تشرين ثاني ١٩٨٩ اعلن البنك اتمام الاتفاق على شيرائه واحدا من اكبر البنوك الاستثمارية البريطانية وهو بنك MORGAN GREN- م فَرْجَانُ جَربينَ عِلْ FELL وفي يوم ٢٨ نوفمبر اجتمع هرهاوزن بقيادات البنك البريطاني في لندن ليشرح لهم الاوضاع الجديدة ، وفي يوم ٢٩ نوفمبر أعلن منك اوفّ انجسلاند البنك الركسري انه لا معارض اتمام الصفقة وفي يوم ٣٠ توفمبر مزقت القنبلة الموجهة هيرهاورن وحولته الى اشلاء متناثرة!

وكانت عملية شراء البنك الالماني للبنك البريطاني صفقة منهلة الابعاد كما وصفتها الصُبْحِافةُ انذاك وكان هيرهاورن قد تمكن من اخراج الانجليز والفرنسيين من السباق المحموم بعرض قيمته ٢,٦٦ مليار مارك الماني

ويقول الكتاب ان هيرهاوزن كان يريد استخدام المصرف البريطاني كسفينة حربية في غـزوة كـان بخطط لهـا لاقـتـــــام سـوق مصارف الاستثمار الدولية وكانت تعليمات هيرهاوزن الى المصسرف البسريطاني "الاتصال" بمؤسسة GOLDMAN SACHS MORGAN STANLEY & وهي تعتبر من اهم اللاعبين في السوق النولية للّاستثمار

در است

🔳 اظهرت براسة مصرية حنيثة

ان تجارة المخدرات والتمهرب

الضريبي تشكل ما نسبته ٢٥٪ من

قيمة الدخل المصري ، و٢٦٪ من

الإستهلاك العائلي . وتفقد الدولة

نتيجة لذلك ما بين ٣و٤ مليارات

جنيسه سنويا بما يعسادل ربع

الموارد السيانية و ٤٠٪ من العجز

النهائي في موارد الدولة ونفقاتها

بما في ذلكَ اوجه الاستثمار

وارجعت الدراسية التي قيام

بها د. صلاح الجندي استماذ

الاقتصاد بجامعة المنصورة،

اختلال توازن الاقتصاد القومى

الى ظاهرة الاقتصاد الاسود الذي

يستائر باكبر نسبة من الناتج

القومي الإجمالي في دول افريقيا

واسيا وامريكا اللاتينية بل وتبلغ

نسبته في دولة كالهند ٤٠٪ تليها

ايطاليـا ينسبـة ٣٠٪ وكندا ٢٠٪٪

بينما يقبر حجم الاقتصاد الاسود

بجمهوريات الانحاد السوفييتي

السبابق بنحو ١٣٪ على أسباسً

الصصس التقليدي للعمليات

التجارية والانشطة التي كانت تتم

خارج القنوات الرسميَّة للدولة ،

بينما تنخفض النسبة في اليابان

ودول اوروبا والولايات المسحدة

حصیت تصل الی ۸٪ بالسابان

و٥,٧٪ في انجلترا و٧٪ في المانيا

عنى هذا ان هيسرهاوزن حساول انخسال مورجان جرينفل في معركة ضد العائلة التي ي اليها المسرف السريطاني وينكر ان C.E.GRENFELL كان قبل الحرب العالمية الاولى شدريكا للقطب الصدرفي الامسريكي G.P.MORGAN وكسان المعلقسون الإلمان قسد نكروا ان بخول هيرهاورن الى وأحدة من اهم معاقل المصالح المصرفية المستركة بين بريطانيا والولايآت المتحدة كان متمشيا مع طبيعته المعروفة بحب اقتحام كل المنوعات

# لا لاسقاط ديون الدول الفقيرة!

يون مراعاة لاية اعتبارات .

وكان هيرهاوزن قد لخـذ يشق طريقـه كي يصبح تويتشه بنك واحدا من اهم اللاعبين الدوليين في السوق العالمية للاستشمار وكانت كل تحركاته تثير حنق المصارف المنافسة ، ويقول الكتاب ان مبادرة هيرهاورن فيما يتعلق بازمة الميونية قد احدثت جراحا غائرة لدى الاوساط المصرفية النولية وبوجه خاص لدى الامريكية منها فازمة الديون لم تكن فقط ارمة الدول النامية بل في المرتبة الأولى ازمة للمؤسسات للصرفية الدولية ففي اطار المحاولات المستعزة لإعطاء الدول الفقيرة المزيد من القروض كنان النجناح في اغلب الاحتوال حكرا للمصارف الامريكية وفي منتصف الثمانينات كانت المصارف الامريكية تجلس فوق تل ضخم من القروض المتعشرة والتي كانت فوق ذلك غير مؤمنة التأمين الكافي وكانت القروض الامريكية مغطاة فقط بنسبة تتراوح ما سن عشرين وثلاثين في المائة باحتياطات في الموازنات المصرفية اما معدل التغطية بالاحتباطات في مصرف هيرهاورن فكان بصل الى ٧٧٪ والى جـانب نلك كـانت المصارف الإلمانية اكثر تحفظا في نشاطها في الدول النامية وبالتالي اقل اقراضاً .

# اعلان الحرب على المصارف الذولية

وكانت تلك القروض المتعشرة هي نقطة الضعف الرئيسة لدى المناقسين الدوليين وهو ما ادركه هيرهاوزن بنظرة ثاقبة . وبكل ثقة ومخاطبا الرأى لعام العالمي كان هيرهاورن ينتهز كل تجمع دولي ليطالب فيه باعقاء الدول

# الخارجية ويقول المؤلف أن تلك المبادرة قد

شجعت بعض النول النامية على انقاص تسديداتها لاقساط الديون وفوائدها ولم تكن الاثار المدمرة لمثل هذا الاتجاه لتظل مقصورة على بعض المصارف فسقط والتي لم تكن مطالباتها من الدول النامية لتزيد في واقع الإمر على كونها مطالبات بقترية لا غير ّبل انّ تلك الاثار كيانت لا بدوان تمتيد الى النظام المصرفي باكمله الذي اصبح على درجة من التشابك تؤدي الى اختلالات واسعة بمجرد ان يختل احد تروسه .

وقد احدثت مبادرة هيرهاورن أثارا دولية عميقة لصدورها عن رئيس واحدمن اهم المسارف الاوروبية وقند فنهست المنافسية المصرفية الدولية تلك المبادرة على حقيقتها التي كان يرمي اليها هيرهاورن الأوهي انها كانت اعلانا للحرب ثم جاء شراء هيرهاورن لمصرف مورجان البريطاني ليؤكد قرار اعلان الحرب من جانب تويتشه بنك وليزيد مرارة الجتمع المصرفي النولي من ناحيته

# طموخات واستعة في أوروبا الشرقية

ولم يذف هيرهاوزن خططه فيما يتعلق باعادة بناء اوروبا الشرقية وضرورة ابعانها عن الوات التعنيب - على حد قوله - التابعة لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي لاعادة البناء والتعمير والتي جرت عابتها على تكبيل الدول النامية بشروط اقتصانية مدمرة وكانت تصورات هيرهاورن تدور حول ابجاد بنك تنمية اوروبي يحول الانظمة الاقتصادية المهترئة لبولندا وروسيا والنول الاضرى في اورويا الشرقية الى انظمة اقتصانية مستقرة وكذلك الى ربط دول اوروبا الشرقية بالمحموعة الاوروبية لمتلكات الشرق المقلس وادارتها لها هو المطلب الرئيس في الوقت الحناصس ونلك خدمة لمسالح كل من مصرفه ووطفه المأنسا وكان يعتقد اعتقادا جازما بأن الفرصة من خلال ثلك سوف تكون سانحة لألمانيا ولمصرقه ايضا كي يلعبا دورا اكثر اهمية في الصراع الاقتصادي الكبير الذي يدور بين الولايات المتحدة والمحموعة الاوروبية والبابان.

## قَدرُهَا ٣٣٣٣ مُليونَ نُولُارُ لَبِنْكُ الاعتماد وَالتَّجارة النولِّي، وكأن المقصود بهذا البلاغ الكانب اظهار بنك الاعتماد على أنه فى وضع مالي جيد -

خطة تعويضات بنك الإعتماد تدور في حلقة مفرغة

والمودعون ينتظرون الحكم الأمريكي يوم 10 الشهر المقبل

 ■ غائث قضية تعويض مودعى بنك الإعتماد والنجارة الدولي. إلى نقطة الصَّفر إثر الجعل الحَّاد الذيُّ نشأ بيِّن لجنة المُوبِّعيُّنَّ في البنك ووكيل التصفية الرسمي توش روس الذي اقترح اجتماعا للمودعين لتشكيل لجنة جديدة تمثل الدائنين والمودعين في البنك وتساعد المُصفّي في التّغلب على العقبات التي تُحولُ بون تنفيذ خطة تعويض المودعين التي توصل إلى اتفاق في شَانَها مع كبار حملة الاسهم في البنك في شباط الماضي حيثً كانت الخطة تقضى بان يضخ أصحاب البنك في أبو ظبي مبلغا مقداره ١.٧ بليون دولار لتمويل الخطة ، وهي الخطّة التي أقرتها الممكمة العليا في لوكسنسبورغ ولندن وجزر كيمان بعدماً قال المصفى أنه استطلع رأي المودعين النين وافقت اغلبيتهم على الخطة وهو الأمر الذي رَفضته لجنة صماية المودعين في البنك في انحاء العالم كافة ، وقالت اللجنة أن خطَّة التَّعويضُ لَّا تمنح المودعين في حقيقة الأمر سوى ١٠٪ خلال السنة الأولى من يَفْعِ التَعْوِيضَاتِ والنسبةِ الباقية خلال ما بين ثلاث وخمس سنواتَ مما يَعنى حَسَارة المُودعين مَبالغ كبيرة نَّتيجة الَّتَاحُيرُ في دفع التعويضات التي نزلت بودائعهم أصلا إلى ٠٤٪ من

قيمتها الأصلية وبينما لِم يصول اصحاب البتك في أبوظبي أي من المبالغ المتفق عليها حتى الآن لتمويل خطة التعويضات فإن انظار المودعين تحولت مؤخرا إلى الولايات المتحدة بانتظار أتضاح نتائج التحقيق في قضية انهيار بنك الإعتماد ، حيث رفض قاضي المحكمة في نيويورك طلب رئيس مجلس ادارة شركة فيرست امريكان بانكشيرز المصرفية السابق كلارك كليفورد استقاط التهم الموجهة إليه في التحقيقات في ارتباط فيرست امريكان ببنك الاعتماد والتجارة الدولي .

ومن المقرر أن يمثل كليفورد ورئيس البنك الإسبق روبرت التمان اللذان يواجبهان تهم قبول الرشوة وبفعها واخفاء المعلومات عن السلطات المالية في نهاية التحقيقات بشنان ارتباط بنك فيرست أمريكان وبنك الإعتماد أمام المحكمة في نيويورك يوم ١٥ شياط المقيل .

# نواب امريكيون يسحبون على المكشوف ويصدرون شيكات بدون رصيد

■ سيواجه عند من اعضاء مجلس النواب الإمريكي تهما

قَانُونَيَّةً تَتَعَلَقَ بِالسَّحِبِ عَلَى الْمُسُوفَ مَنْ البِنُوكُ وأَصدار شبكات بدون رصيد والخلط بين الحساب العام والخاص . ومن ابرز النواب الاصريكيين الذي ترديت استماؤهم في الفضيحة .. النائب الديمقراطي روبرت مرازيك عن نيويورك والذي قام بعمليات سحب على الْكشوف وصل عددها الى ٩٢٠ صرة من البنك الذي تم اغلاقه حالياً ، ورغم ان مرازيك تلقى خطابا مؤخرا من القاضي مالكو لم ويلكي ببرئه من التهم الجنائية في الفضيحة التيّ تريد صداها داخل المجلس .. الا ان هذا الخطاب لم يكن مهدفا بصورة كافية بالنسبة لمرازيك الذي كان قد تخلى عن ترشيحه لمجلس الشيوخ مقررا انه لن يقدر على مقاومة الفضيحة والدخول في سباق انتخابي فاعل . وقد اسهب مرازيك كثيرًا في الحديث عن عدم عدالة القضية لكنه لم

ويقول البروفيسور لارى ساياتو المختص بالشؤون الحكومية في جامعة فرجينيا ان هذه الفضيحة مثلها مثل الغضائح السَّابِقَة لها تأثير معتدل من الناحية الانتخابية كما ان لها تأثيرا اساسيا وضخما من الناحية السياسية .. موضحا إن التأثير الذي سيستمر لهذه الفضيحة هو تعميق حالة `الاسعار العامة`` التي تسود الكوئجرس .

الاقتصادية غير المسجلة ثلاثة الواع (الاسود ، غيير المنظم ، الخفى الأنشطة والمعاملات التي تدخل ضحمن دائرة الجحريمة وتهريب السلع المستبوردة الى

اما الاقتصاد غير المنظم،

وينبرج تحت بند الانشطة

الرمسادي) ، ويشسمل النوع الأول ويطلق عليه الاقتصاد الاسود او الاقتصادية وتتمثل في استهلاك المخدرات ، والاتجار فيها ، داخل البيلاد والسبوق السبوداء لتجارة السلاح ، اضَّافة الـ الرشوة والنهرب الضريبي وهي تعد من الإنشطة التي لها اثار تخرببية واضحة على بنية الاقتصاد القومي وكفاءة ادائه

، او في الشوارع الخلفية او داخل المنازل بدءا من اعسال اصلاح وانتهاء بنشاط الباعة الجائلين وماسحى الاحتذية ، وجنامتعي

الإنشطة غير المسجلة

أنشطة هامشعة

ويشمل الانشطة الحرفية والخدمية غير المصرح بها رسميا والتى تمارس على قارعة الطريق السيارات ذات الطبعة المنتجة ،

ربع الدخل المصرى و ٢٦٪ من استملاك الاسرة



ويشمل النوع الثالث وهو ما

يعرف بالاقتتصاد الرمادى

مجموعة من المعاملات والانشطة

تتمثل في الدروس الخصوصية

والاعمال الاضافية التي يقوم بها

امسلاك الدولة ، وبناء وتعليسة

المساكن دون تصريح بها بما فى

ذلك الاسكان العشوائي والخلوات

والمقتمات بالنسبية للأسكان

الاستود لعدد اسباب منها ،

الســـوق الســـوداء ، ونظام

وترجع ظاهرة الاقسساد

والعمولات والصفقات .

موطفو الحكومة ، والتَّعْدي علم

القمامة ، والتسول .

السلع مما يشبجع على زيادة الاستهلاك واختفاء السلع ، الي جانب العلاقة غير المتوازنة بين الاجسور والاستعسار والبطالة السافرة والمقتعة في كثير من القطاعات ، وعدم قدرة الاقتصاد على الموارنة بين صحصا سالراته ووارداته ، الامر الذي يخلق سوقا ثانويا فضلا عن العجز المستصر في الموارِّنة العامية للدولة والذي برجع بالدرجة الاولى الى التهرب

التسويق الحالي للسلع ، الذي لا

يعبر تعبيرا حقيقيا عن تكلفة

يتحدث كثيرا عن الخطّاب الذي وجهه له القاضي الذي يتابع

رئيس جامعة الإسراء

🗯 لست هذا لاندب اطلال خولة وام اوفى ، وانما لاقول لابنة مالك اننا معشر المدققين لنا بورنا المشرف جدا في معركة اقتصادنا الوطني ، اما دورتا هذا قليس باي حال من الإحوال دور المتقرج على مجريات الاحداث ، بل الذي يقع في صلب الحدث ذاته ، يحلله ويؤرخ له وييدي فيه رأيه ويدون عليه ملاحظاته ويقترح فيه تصويباته وينشره على كل الملأ تاركا الحكم على كل المرجيات والمعطيات لكل صاحب علاقة - ليتخذ بشأن ذلك الحدث ما يراه متفقا ومتسقا مع متطلباته ، ويون ذلك كله لا يستطيع لحدنا أن يرتاح له ضمير مهني ، أو أن

يغرض له جنفن ابدا ، ذلك لأن السبير وفق قواعد سلوك مهنى محدد رقيبه الأول ووازعه الاخير ذاتية المدقق وضميره هو سير أصعب بكثير من قيادة مركبة رقيبها شرطي مرور لأن الاخير نستطيع ان نزاوغ ومنه نظلت ، بينما يقبع الاول بين جنباتنا يظل يؤرقنا وينغص علينا مجريات حياتنا ، فلا سبيل انن الا بارضائه ولا راحة لنا الاباراحته . بذلك التزمنا كمنققين ، وعلى نَلُكُ اقْسَمَنَا كَمَهُنَيِينَ ، وَسَنْظُلْ .. عَبِلَةً .. نَعْشَى الوَغَى وَنَعْفَ

ان من الغرابة المستهجنة ان نتحدث وفي نهاية القرن العشرين عن مدقق الحسابات والاقتصاد الوطني ، لأن ذلك يوحى أننا ما زلنا في شك في أمر هذا الدور للمدقق، وعذرنا الوحيد اننا نريد تنكيرا لا تقريرا لحقيقة اكينة . ونكر أن نفعت الذكرى ، فالتدقيق 'طريقة منظمة للحصول بموضوعية على لدلة وقرائن الاثبات بخصوص ما هو مثيت بالنفاتر والسجلات حول الاحداث الاقتصادية للمشروع وتقييمها للتاكد من درجة التماثل بين ما هو مثبت وهذه الاحداث وفق مقاييس معينة ونقل النتائج الى الاطراف المعينة `، فمن التعريف هذا يتضبح بورنا كمنققين ، نؤرخ للحدث الاقتصادي ، ونحكم على كفاءة وفاعلية الوحدة الاقتصادية ، كل نلك بمنتهى الحياد والاستقلال لأن عيون الاطراف المتعددة المعنية معلقة علينا ، تنتظر النتائج لتتخذ قراراتها الرشيدة ، ورسم سياساتها الاعيدة ، ومن هذه الطوائف ادارة المشروع والتي تعتمد اعتمادا كليا على البيانات

المحاسبية المنققة في وضع الخطط، ومراقبة وتقييم التنفيذ والاداء ، وهناك طائفة للستثمرين الصاليين منهم والمتقبلين (المتوقعين) التي تعتمد القوائم المالية المققة عند اتخاذ أي قرار في توجيه المنخرات والاستثمارات بحيث تحقق لهم اكتر عالان مفكن من اعتبار عنصر الحماية للمكنة . لما المصارف وبيبوت للال والائتمان فتعتمد نتاج عمل المنقق عن فحص المراكز المالية للمشروعات التي تتقدم بطلب قروض وتسهيلات ة منها ، وهل يستطيع رجال الاقتصاد على اختلاف مواقعهم اهمال هذه القوائم عند تقديراتهم للدخل القومي وقي التخطيط الاقتصادي اا وهل تستطيع الاجهزة والهيشات الحكومية المضتلفة غير اعتماد هذه القوائم في اغراضها المتسعدة من تخطيط ورقباية ، وقـرض الضــرائب ، وتحسيد الاسعار ، وتقرير الاعانات ليعض الصناعات ؟! وحتى تقايات العمال لا تستطيع الا اعتماد هذه القوائم في مفاوضاتها مع الادارة بنشسان الرواتب والاجسور وغسيرها من المنافع الاخسرى ،

هفعات السي لتحال

هيل إلى اسف في ا

<mark>ساط</mark> الماضي هيئ

هي ديو ختاي بيناها

. وهي التنطة اللي

وهزر تبتان بعدنا

وأفيهن اغتبنته

لمعافث الموارعان في

خطة المعويضاة

تبلاق السمه الأولى

ا مين ناات وحسر

رة سيجة التأخير

أهبية إلى المناف

لمبي أي ص المسالغ يحسات سإر انظار

ق مالمنظار انضاح

هاد ، حبث رفض

يقس ادارة شبركة ق خلارك خليفونا

ي ارتماط فيرسٽ

ك الأستنق رونو<sup>ن</sup>

ودهعها والمغا

بد قدی فیات دسیار

أسام المحكمة في

ون على

بدون رصيا

، الاصريشى تنهضأ

المعول وانسداد

أسسساوندني

إملت عن مصوبورة

عددها الى ١١٠

ان مسرازيك تلفى

بعبرت من الشنهم

المحلس الأأن

سنة لموازيك الدي

قورا الله لن مفيز

فابي فأعل وفد

العصيد لكنه لد

وبالغارينكا يعين

ستحس ببالشسؤون

سعة سنلها مثل

والانتضائية تعا

اسية دوضحا

يو تَعديقَ حالة

if 14 (42)

والمأس

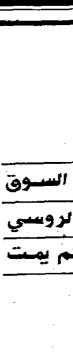
فنتاج عملنا ليتها الاخوات ، وليها الاخوة ، خدمة لجميع فئات المجتمع مهما حاول المغرضون التقليل من اهميته لانهم لا بد عائدون اليه عندما يحتاجون لاتخاذ قرار اقتصادي جزئي او كلى .. وفي الليلة الظلماء يفتقد البدر !! واست مغاليا ابدا اذا ما قات أن المُدَقَّدِينَ من أهم الوسائل الهادفة التي نَهضَة البلاد اقتصاديا وماليا ، وبليلي في ذلك هذا الكم الهائل من العمل لَنْتَنْقَيْقِي الرَّقَانِي لَكُلْ مَمَارِسَ لَهَدُهُ لَكُهُنَّةً .

أمهنتك المتدقدق المالي الهادف الى فسحص انظمة الرقابة للداخلية والبيانات والمستئدات والحسابات والنقاتر للخاصة بالشروع تحت التدقيق فحصا انتقاديا منظما ، يقصد الخروج مرأى فني محبايد عن مـدي عدالة تعبيير الوضع المالي لذلك المشروع في لمهاية غثرة زمنية معلومة ، ومدى عدالة تصويرها لنتائج اعماله من ربح او خسارة عن تلك الفترة. وهناك التنقيق الإداري للهادف الى تدفيق التواحي الإدارية للمشروع للتأكد من ان الادارة تسير بالشروع نحق تحقيق اقصى منفعة او عائد ممكن به الله تكلفة ممكنة ، ومن هنا يطلق عليه البعض تدقيق الكفاءة الأدارية حيث يبحث في كفاءة الادارة في استخدام الموارد المتاحة للمشروع من اقتصائية ويشرية بحيث تحقق القصى منفعة ممكنة ، وهناك تنقيق الاهداف لتساقا مع مفهوم الإدارة بالإهداف ويقصد به التبحقق من أن أهداف المؤسسة الرسومة سلقا والخطط لها قد تحققت فعلا ، كل ذلك ليس يهنف تصيد الاخطاء وانما تحسين الاداء وتحقيق الاهداف باقمىي قدر ممكن من الفاعلية ، وهناك التدقيق القانوني للهانفُ للى التاكد من الترام للنشاة بالنصوص القانونيةُ والانظمة المالية والادارية الصادرة عن السلطة التشريعية او التنفيذية في للدولة ولا ننسى التنقيق الاجتماعي الهادف الى التاكد من مساهمة المنشاة في تحقيق الرفاهية للمجتمع الذي تعمل فيه ، وليس فقط تعقليم ربحيته والتي ما عادت هنفًا اولاً

# حماية للهنة

أن مما يبعث في النفس الطمأنينة والإمل ، استقرار ما سبق بيانه في حس كل ذي علاقة فقام المشرع بحماية المهنة فاصدر القوانين المختلفة من مثل قانون مهنة تدقيق الحسابات رقم (٣٢) لسَّنة ١٩٨٥ ، ونظام تصنيف منققي الحسبابات رقم (٣٠) لسنة ١٩٨٩ ، وتظام جمعية مدققي الحسابات القانونيين الاربنديين رقم (٢٤) لسنة ١٩٨٧ ، وافرد لها الساب السابع من قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ .

ومع ذلك لا تعدم الحسناء عابا و وليس الكريم على القنا بمحرم ، قبإن كانت لنا هموم وشجون ، تعترينا بين القينة والاخرى ، من صديق هنا وعدو هناك ، فلسان حالنا يربد القول القصل لهؤلاء جميعا الذي جاء في سورة النساء : بسم الله الرصعن الرحيم ، لا يجر منكم شنان قوم على الا تعدلوا ، إعدلها هم اقرب للتقوس ، إن يكن غنيا أو فقيرا فالله أولس يهما . صنق الله العقيم -



ەنبوزوپك ●

هموم السوق في مصر 🗨



الزوج ـ .. علشان ماتعيرنيش تاني بجيوبي الفاضية

مشروع القانون ، وكما اوضحتها الحكومة ، وكما تسير إلى نلك وتؤكد منَّاقشات هذا الشروع ، إنما استثنت إلى فابتين مهميّن ، الأول أنها ضريبة حيّانية ، والثاني أنها ضريبة

وهنَّا نود أن نقف عند أصطلاح والحيادية، فالحيادية كما اطلقتها الحكومة إنما قصدت منها أن تكون الضريبة على المديعات فاقدة في محصلتها النهائية آي اثر لها على زيلَّة الايرادات الضَّريبية جراء فرضها ، والوَّاقع أنه برغم مَّا رافق أستعمال مُصطلح الحيادية من تعريف قد دلل صراحة على فحوى هذا المصطلح وعلى القصد الدقيقي منه إلا انتا تقول أن الأصل في استخدام مصطلح الحيادية الضُّريبة هو ان توفر هذه ألضريبة الرادات ملحوظة للدولة دون أن تؤدي في نفس الوقت إلى الحد من كفاءة وفاعلية الية السوق أو خلق أي تشوهات في قوى العرض والطلب وفي تخصيص الموارد الاساسية فيما بين استخداماتها

ومع ذلك قلق عددًا إلى مصطلح حيادية هذه الضريبة كما جاعت به الحكومة باعتباره محكوما أصلا إلى معاللة ثبات المصيلة ، واقترضنا بأن حصيلة فرض النسب الضريبية الجديدة سوف تساوي حصيلة الضريبة على الاستهلاك فإنَّنَا نبقى أمام تساؤل أساسى ، فهل هناك دراسات استندت إليها الجهات الواضعة لمشروع القانون تدين لنا فيه المرونات السعرية ومرونات الطلب على السلع المصنعة أو المستوردة بحيث أن الطلب الكلي على الاستهالاك وكذلك تركيبة هذا الطلب سوف أن يمسها شيء وبالتالي تكون هناك حيانية في حاصلات هذه الضريبة

سؤال لا نعتقد أن الإجابة عليه يؤول إلى التمسك بنتائج حصيلة ضريبة البيعات وإن كنا لا نعلك الدراسة العلمية التي تقوينا إلى الإجابة الصحية لكننا ومع ذلك نقول أن فهم الصيائية يجب الا ينصصر في انتقاد هدف زيادة الإيرادات من هذه الصريبة ذلك أنه من الصعوبة بمكان الألترام بهذه الحيادية وفق تعريفها الحكومي المحدد بل كان من الأجدى أن يتم الالترام بالحسد . يم على اساس تعريقها الواضح والمعروف

وإنْ كنا نَجِد أَنْ الوظيفة الاقتصادية لاي ضريبة يجب ان تكون واضحة ومحدة وثلك من منطلق الدور الاقتصادي الذي يجب على الجهاز الضريبي ان يلعبه وإن حيادية الضريبة والصالة هذه انعا تلغي الوظيفة الاقتصادية للضريبة ونجعل منها وسيلة جباية اكشر منها ادأة

# ية والقانونية خ

■ ظهر أن الخطوط البريطانية BRITISH AIRWAYS خالل فترة الركوي إليني ساد سوق الطيران العالمية في فترة حرب الخليج، عام ١٩٩٠ ، قد قامتُ بعدة أعمال ضد خطوط اصغر منها هي طيران أسرجن اطلقطك VIRĞIN ATLANTIC AIRLİNES ، وجندوا لهذه العملية مكتب تحريات وعميل استخبارات M15 بريطاني ي ، وحان من هذه الإعمال ما يلي ١- التجسس على البرامج الحاسوبية اشركة فرجن لمعرفة عملائها

٢- انتحال موظفي الخطوط البريطانية صفة موظفي طيران فرجن . ٣- محاولة سرقة عمالاء طيران فرجن واقتاعهم بالسفر مع

البريطانية لانها اقضل. وفي منتصف شهر ١٣/١ تم الحكم في القضية التي انتهت باعتذار عَلَنَّى من الخطوط البريطانية لطيران فرجن ، نفع تعويض مادي شخصي مقداره تصفُ مُليون جنيه استرليني لمالك فرجن السيد / ريتشارد برانسن ، ومبلغ مائة وعشرة الاف جنيه كتعويض اشركته

هناك عدة عير يمكن استخلاصها من القصة منها ١- تردي اخبلاقيات التعامل التجاري خناصة في وقت الكساد والتنافس الشديد .

- ٢- استِهتان الِقوي بالغريم التِجاري الصغير ، وعدم ا<u>حترام حر</u>مته ٣٠- الجراة في البناطل بانتحال شخص الغريم لاعطاء ميزة مكنوبة ٤- استحلال البعض لسرقة الزبون التجاري عن طريق الاحتيال و- سقوط المخادع في شر عمله .

كما اوضحت القصة جوانب ايجابية في القضاء التجاري البريطاني اهمها ١- وجود قوانين تجارية تحمى الضعيف من بطش القوي .

٢- تُطْبِيقَ لِلْقَانُونُ عَلَى القوتي والضَّعيفُ والصَعَيْرُ والكبيرِ ، سواسية ويغير محاياة . ٣- انتصار القانون للمظلوم.

كما اوضحت الحادثة مثلا اخر في الجانب الإيجابي لإخلاقيات التعامل التجاري ، ومنها ١- اعتراف المخطىء بخطئه علناً وهو تعويض معنوي للمتضرر. ٢- التعويض المادي نتيجة للجِرم الذي وقع من المعتدي على

استشاريو نظم المعلومات الادارية انعاء 

٣- التعويض للضاعف للشركة مرة ، ثم لمناحبها مرة أخرى وكأن التعويض الشخصي المالك اعلى من التعويض للشركة بحوالي

وقد بين التحقيق في القضية ان مدارء الخطوط البريطانية قد اصييس بوسواس اثناء قيامهم بهذه الحيل القذرة DIRTY TRICKS فقد صاروا يشكون بسكرتيراتهم وسائقي سياراتهم ، وفي النهاية ببعضهم البعض (١) خاصة بعد مجموعة من المفارقات القنرية وفقدان بعض المعلومات وتوهموا ان خطوط فرجن تقوم بعملية مماثلة ردا على حيلتهم التي بداوها من مكاتبهم في مطار

ترى من وجهة نظر القانونيين في مثل هذه القضايا التجارية العالمية ، وما راي رجال اعمالنا فيها؟

# المصرفية العربية على عتبة القرن الواحد والعشرين

■ ما تزال اكتر فضيحة مصرفية هرت أسواق العالم العالمية وهي انهيار واغلاق بنك الاعتماد والتجارة الدولي تلقي بظلالها الثقيل على عالم للال في الشرق الأوسط ، والضربة التي نزلت بهذا البنك طالت ٦٩ دولة واصابت مليونُ وربع مليبون مبودع وافتقنت اثني عشس الف موظف وظائفهم وكانت الضربة القاضية موجهة في المسلسل التراجيدي إلى دراس، المال العربي في الصميم .

وجاء توجيه الضربة في غاية السهولة يصدور عدة قرارات من الجهَّات التي يخضع لْهِمَا الْدِيْكَ قَسَصْمَاكِمِمَا وَلَكُ فَي غَسِمَانِ الادارة القادرة والمؤهلة والحريصة على أموال الآخرين وحماية حقوقهم . فإذا جاء دور القضاء ودورمكاتب تدقيق الحسابات الاجتبية لزدانت الازمة تعقيدا واصبح الإنقاذ مستحيلا وصارت القضية هي كيفية اقتسام الغنائم من قبل اصحاب العلاقة الجبد بالتصفية والتحقيق ومن قسبل مكاتب المحسامين . ولا بد من حسفظ الدرس جيدا والاهتمام ببناء المسارف وادارتها على اسس متبيئة تقوم على عاتق الكفاءات انعالية ذات للسمعة النظيفة وسجل السوابق البيضاء المرتبطة بالمستشمر مباشرة وتحت اشرافه ومن اختياره . وتجربة بنك الاعتماد والتحارة تجربة فأسية ومريرة وباهظة الثمن فالأموال المودعة في معظم الحالات أموال عربية وغالبية رأس المال للمستخمرين العرب اما الإدارة المشرقة على هذه الأموال قحسب مأ نشر وما أعد من تقارير ، فإنها شاملة ألفساد ، فالسر يكمن في الجهاز البشري في الأشخاص الذي حملوا الآمانة واساعوا استعمالها بعيدين عن الرقابة فهدروا أموال المودعين وأضاعوها وضاعت معها المسؤولية والساطة وفي طلب التعويض فالخصم هو الحكم وتأكل ما بقَّى منَّ اسوال البنك مستمر دون انقطاع حتى بعد

توقف البتك واغلاق ابوابه . اهمية دور القطاع المصرفي في مواجهة

تعزَّيْنَ اقتصَّادات هذه الدول ودعمه وحمايته ،

and the second of the second o

الاوروبية على تقوية علاقاتها مع دول الشرق الاوسط لأن استحصرار تنفق النفط بانسب الأسعار امر لا غنى لها عنه ، ١. بناء الثقة في الجهاز المصرفي: اقد رافق تقدم دول العالم تعزيز قطاعها المصرفي في الوقت ذاته ، ففي الدول الصناعية السبع الاكثر تقدما : الولايات المتحدة واليابان والمانيا وبريطانيا وكندا وفرنسا وايطاليا ، فَإِنَّ القَطَاعَ المُصَمِرِقَي يلعبِ النور الفَاعلِ في

القطاع الممرقي كان العمود الفقري للاقتصاد السويسري وستب ازدهارها زمن السلم والحرب ولا بد أن يكون القطاع المصارفي في البالد

وفي النول المتقنمة الأخرى مثل سويسرا فإن

العربية قد تنبه ، رغم الصعوبات والعقبات ، إلى ضرورة التركير على استقطأب الأموال للعربية المهاجرة ، وهي قضية شديدة التعقيد ولكذها ليست مستحبلة التحقيق مع مرور الزمسان ، أمهى تتعلق أصعلا بعوامل الشقية والإطمئنان وهذه بالذات مهمة البنوك ودورها : بناء الثقة للستمرة واثبات القدرة على مواجهة المتغيرات بثبات وهنالك عوامل سياسية واقتصادية متعددة ومعقدة يستكزم توافرها ولكن هناك ايضا عوامل ذاتيه تتعلق بالبنوك وادارتها

إن الجهار البشري في ادارة المسارف لا يد

أن يكون جمهازا فاعلا وقادرا قائما على الكفاءات والخبرات العانية والعقول المبدعة ، إن تطوير أجهزة البنوك ووضع الخطط العملية والاستراتيجية مهمة كبيرة تحتاج إلى أهل العرائم من العلماء والخيراء والحكماء . فندن في عصر العلم والتكنولوجيا وتقف على عتية القرن الواحد والعشرين تحاول أن نجد لنا مكانا متقدما في هذه المزاحمة القوية . ٢ . بناء الواقع ومد الحسس ور القوية مع الكتل الاقتصادية العالمية :

إن المنافسة في السباق العالمي للوصول إلى خط القرن الواحد والعشرين هي منافسة شنيدة وقوية بين مجموعات كبيرة ومتعدة : أولا: المجمعوعة الأوروبية ، وهي عملاق اقتصادي متعدد الأطراف والرؤوس يبحث عن معابر جنيدة للعودة إلى مواقعه التي تخلى عنها مكرها في أسيا والريقيا لصاحته إلى استواقتها ومتواريشا ، وتحترض الجعبوعية

ثانيا : الولايات المتحدة الأسريكية وكندا والكسيك : وهي الأكثر قوة وتقدماً في النظام العالمي الجميد والتي تواجه منافسات قوية وتقلل مُصالحها الحيوية في المنطقة العربية في غاية الاهمية ، فهي سوق واسع لمنتجاتها ومفرون كبير لحاجاتها المترايدة من النقط .

ثالثًا : اليابان وحلفاؤها الجند في جنوب شبرق اسليبا ، وهي تنين قبوي مندفع برؤوسه المتسعسدة في كسوريا وتايوان وهونج كسونج وماليزيا ولكن حاجة هذه المجموعة إلى نقط الشيرق الاوسط تجعله شييد الحرص على مد الجسور باتجاء المنطقة العربية .

أما منطقة الشرق الأوسط، بطيئة الحركة، المتشتتة الأوصال المثقلة بالديون فإنها تكتفى في هذا السباق بدور متواضع بالرغم من قوتها الكامنة في ذاتها واستبلاكها لخبرانن الأرض الحقيقية من المال وهو النفط الذي لا غنى للمجموعات المتنافسة من التوقف عنده والتزود به كل يوم ومد الجسور إلى المنطقة والتودد إلى بلدانها ، والنتيجة الحتمية أنه في هذا التنافس الاقتصادي العظيم فيان للمنطقة العربية دورا مع المتسآيقين ولا بد من اكتساب المعسرضة والشبيرة والدراية ليكون هذا النور كبيرا وفاعلا في تحقيق المسالح العربية ودعم التُنْمِيةٌ في بلدانُها . ٣- تقوية القطاع المصرفي وتطويره . يقول السيد يوسف نعمة الله - الأمين العام

الساعد للشوون الاقتصادية في جامعة الدول العبربيسة - أن اللوم في هجيرة رؤوس الأصوال العربية يقع على المصارف العربية التي وصفها انها ضعيفة ولا تتمتع بالصداقية وقال أن الجامعة العربية تسعى لاستعادة رؤوس الأموال العربية المفتربة واعبادة توطيئها في بنوك العبرب .. وهذا القيصريح بالنسية للينوك فيه الكثير من التعسميم ويالنسية لدور الجامعة العربية ومساعيها فيه الكشيس من الغمسوض والذي لا شك فيه أن موضوع استقطاب الأموال للهاجرة موضوع شبيد التعقيد لأن المسألة تتعلق ـ كما نكرنا ـ اسأسا بتوفر عوامل الثقة والإطمئنان عند صاحب راس المال وهي ترتبط بجعلة عوامل سياسية واقتصادية إلا أن للقطاع المصرفي دورا يقوم به وهو في هذه المهمة يحتاج إلى الكثير من الخبرة والدراية والتخطيط رفي كل نلك يستلزم ايجاد قاعدة بشرية تقوم على

استقطاب الكفاءات والخبرات ودعمها وتوفير انفرص لها للعمل والانتاج والإبداع والإبتكار وقي سبيل تحقيق القطاع المصرفي لدوره فهو عطالب بوضع خطط استراتيجية طويلة المدى من أجل تحقيق الأهداف والغايات المرجوة



لروس

سيا: سقود

انتا فر انتا فر

تقاليد

بة مان

اليرتاب

الشري

منورته

لة لإعار

لعدد (١٠

١ ـ تعلك افضل قوة عمل ٢ ـ إثبات القدرة على التنظيم والإدارة ٣ - إنبات القدرة على الإنطلاق في مسجالات الاستثمار وإزالة العوائق من طريق التنمية ٤ - ايجاد قواعد اقتصادية في مختلف دول العالم ومد الجسور القوية بين المجموعات الاقتصادية الدولية والاستفادة من تناقضاتها وايجاد أفضل الصيغ للتعاون معها والاستفادة من امكانياتها .

ه . دعم البنية الاقتصابية والتركيز علن زيادة القدرة في التصدير الصناعي ٢ - أعطاء الأهمية اللازمة للتعاون المصرفي بين مختلف البلدان العربية ودعم اتحاد المصارف

العربية وزيادة امكاناته ٧ . العمل نصو انشاء قاعدة للصناعة المالية تستطيع أن يكون لها دور في السوق الدولية ،

إنّ القطاع المصــرفي ـ رغم كل المصــاعب -يستطيع انشاء مجموعات للتنسيق والتعاون مهما كان عمق الخلافات العربية فإن الوعي وتركيز الجهود كفيل بايجاد صيغ للتعاون والتكامل ولنا من تجارب الدول الأوروبيسة وامريكا واليابان بعد الحرب العالمية الثانية

فقد تركت الصرب العالمية الشائية وراعها أثارا لا حصر لها من التدمير ومشاعر الكراشية والرغبة في الإنتقام بين الدول المتحاربة ولكن هذه الدول سرعان ما تجاوزت العواطف إلى المصالح وانشأت مجموعات اقتصادية من أجل تحقيق مصالح شعوبها وازدهارها .

والمواد التعليمية بطريقة محدة أو اسلوب النظام لتوضيح فَكرة أو موقف تعليمي معن بغرض تحقيق المتعلم الأهداف سلوكية محددة كما يتضح نلك من خلال النموذج في جدول (٢)

ومن أبرز التحديات التكنولوجية التي تواجه نظامنا التربوي

١ - غموض مفهوم تكنولوجيا التربية على مختلف المستويات

الإدارية والقنية مما يستدعي تحديد أبعاد هذا المقهوم وتحديد مستازمات تكنولوجيا التربية بمختلف انواعها : الوسيلة

التعليمية ، وَالْإِذَاعَة المُنْرَسَيِّة ، والتلفَّرْيونَ التربويُّ ،

والحاسوب التعليمي ، والثوات والأجهزة التعليمية وغيرها

1 ـ ان يصمم البرنامج التعليمي ؟ هل يصمم التعلم أو التدرب

يّ ـ ما الأهداف للتوقع تحقيقها عند المتعلمين بعد استكمال

ج - ما الطرق والأساليب والتعليمية المناسبة التنفيذ عملية

التسريس ويحسيث تكون جنبا إلى جنب مع التكنولوجسيا

د . ما هي انجح الطرق والإساليب لتقويم مدى تقدم المتعلمين تحو تحقيق الأهداف التعليمية عند استخدام التكنولوجيا

٧ . قلة الإنشاءات المبرسية القائمة والجنيدة التي تتناسب مع

استخدام تكنولوجيا التربية في المواقف التعليمية سواء كان

تلك في قاعة البرس أو قاعة العرض أو المحتير أوالشغل المهني

٣. ضَالة التقنيات التربوية اللازمة المتوافرة في المؤسسات

والمدارس بما يتناسب وعند الطلاب فيها وبما يتلامم والمعايير

٤ . قلة النَّقاءات والنبوات والاجتماعات والعارض المتعلقة

هُ ـ نَقْصُ ۗ الْكُولُدُ ۚ الْقَائِرَةُ عَلَى ادارة تَكْنُولُوجِيا ٱلتَّرِبِيةُ وَتَنْفَيْذُ

٦ - نقص الإشارة إلى تكنولوجيا التربية في المناهج والكتب

الدرسية بمختلف مستوياتها كوسيلة رئيسة في تحقيق

٧ - قلة التنسيق والتعاون بين اجهزة الإعلام والمؤسسات

التربوية في نشر الوعي الجماهيري بالتكنولوجيا التربوية التعلما وأنها ليست تربية موازية بل في ضميم العملية التعلما المست

وَخُلَامِهُ القُولُ مُ كَمَّا تَقُولُ الدراسة . قَانَ النظام التربوي

الأربثي يتحمل السؤوليات التربوية التالية لمواكبة التطور

١ . العمل باستمرار على تطوير وملاممة براسجه التعليمية

٢ - الاستخدام الأمثل للطرق والأساليب التربوية المتنوعه التي

تسهم في اعداد الطَّلَبِة الْتُعلِّيم في مُختلفٌ ٱلأزمنة والظروفُ

٣- تنعية اتجاه التعليم المستمر والتعلم المفتوح كاستجابة

٤ . تهديئة النظروف المناسبة التي تشجع المرسين والطلبة

والباحثين ليكونوا مفكرين مبدعين وباحثين متميزين بل وعلماء

ويخاصة التغيرات التكنولوجية وطرق الإفادة منها

الأهداف التربوية والواوج الآمن للقرن الحادي والعشرين .

بتكنولوجيا التربية في مديريات التربية والتعليم ومدارسها .

استخدامها في تحقيق الأهداف التربوية المرسومة .

على أن يتحدد في ضَّوم ثلك لجابات شَافَية للاستئة التاليَّة : `

السرومان ما مامور ا ولس المرسد سومع وبلدة هم A LAND BY LOUIS BY LAND BY

المالة مراميات الاسريعية

والماض بعد فيبوطها بند

الله المكاسنة في الملأ

بِينَ فِي الْعَلَيْكُ الْعَوْبِينَةِ **الْمُسِنَةُ** بِينِ فَي الْعَلَيْكُ الْعَوْبِينَةِ **الْمُسِنَة** 

سال الم تعديد الاستواق ا

من سن الوسط في عظم إ

يساعده تصريف اعدا

بالميان تناد ١٩٩٢ وتوقيد بسعشم

الله المنطقة المالية ا

عديد يعزون منصبحتم واسد

الله الملك على سعارات

الله لاسواق السمع**ودية** 

شَوْنَا لَمُعْمِ عَلَى مَوْمِ لِلْكُلَّةُ ١٩٢

. [اجا عاسمارة من ال**تحام الد** 

المال على المام كالأ

الأك سنارة بالصائعية فرا

بلة وبعد سعة الاف سنيلي

وأناروك وتنسى أن الأسم

سان نستعمله من قو

الديلية ولدنس استعمادها الا

ببيعاد نوبايل ١٩٤٦ . والشد

بشروف أتنوع س المعط

للواء لمسيارة مسوية م

وقيناق أذا كبيان الوقع

ارسبارت سبدوا ف**وزی**ه

تستوردة عص أشدن مستشعبة

الأذالسعولية ولاتحم اللعد

سديدا 10 الف ريكل فو**صية** ال

وأناران انصوا للمصورة

شرائل لدى المستسهلة وال

معاعة السيارات المذيبة معلقة

أبالسوق اربعص اقوكلا

المعشادين سبيارات مسود

وجود مفزون هدد . حممه

لصارفي مجعوعها أنني سنا

الانفاع انتسويقي تلذي

لبيل حرب التقليم في المو

السعوية ١٠٠٠ سمارة ج

هلات سعو نبيع السبيارة

بارباع لانتجارز ٥٠ مُفه

النطاقة المصردمة وعاي

البيع بنسعو النَّبطاقيَّة في

بنعا نباع السيبارات

البطاقة ليوسود انكشر من

فما تحدد مصلحة

سلوفسوی شبهوی ب لبطائف العمركية وهذا فبطاقة الجعوضية فقد النين التي سستة في المُعْدُ الامرينية لارتساط سعرة

ويتوفق التنافس في ١٩١٢ على المسياوية الم

الناء سيرها على العلوق

لللولباتنا وعنى تعيلة

التطلق في وجه النسائق

"لاليو" الكورية

اع اوزيكستان يـ

€ أعننت شسويحة دابيق ٤

ليعوعة دايو التكوديا

جعهورية التربيستيان

المبيون توكل تسعيع ح

لعقد مع التعكومـُـ

٥١٠ أتوبيس سيبيد

ينعوآن دايو خان

فيعنها إلى ١٨ مليو

سيارة لوذارة الواء

مَنْ نَاحَسِيةٌ اخْوِي

شوفة جنوال موتو

ببيغ نصيبها كمي

وبين دايو التورية .

وحان أغوالمبون

عنى الأوضياع المكلم

أعسامسا من المشد

مسؤولين في دايو

المؤيد من العصاب

الأن بعد انفصالها

الكول من عام ١٩٩٣ .

وتوبيس

بشناز اس آن وزاود اد





خلال خفل تكريم فريق تادي عمان النسوى لكرة الطاولة

المصري يطالب الاحتراف لتطوير الرياضة الاردنية

🗷 قسال السنيند طاهر المُصنري ان تتطيم العنمل الرياضي يحتاج إلى جهود كبيرة وخاصة من الجهات الإهلية وانَّ الانجازات الرياضية تستحق التكريم لأن قطاع الرياضة والشَّباب من أهم القطاعات القاعلة في المُجتمع . وطالب بالاحستسراف الرياضي الذي يعسمل على تطوير الرياضة الاردنية ولحضار متدربين على سوية عالية لرعاية

حاء نك خلال رعايته احتفال تكريم فريق نادي عمان النسوي لكرة الطَّاولة الصائر على للركن الشائي ببطولة الاندية لعربية لكرة الطاولة التي اقيمت بالجزائر خلال كانون اول للاضي ، حبيث استطاعت بطلات عمان ناديا رشاد وامينة الكيائني تحقيق هذا الانجاز الرائع .

وحضر الاحتفال ألنكتور صالح ارشيدات وزير الشباب الذي اعلن عن قانون تعاوير الرياضة الذي هو الآن بين يدي ظنوآب والذي يتضمن انشاء صندوق دعم الرياضة الأربنية

وحضر الاحتفال السبدعيد الفايل، أمين عام وزارة الشياب ، والنائب سلامة الغويري والدكتور عيد الدحيات والسيد محمد جميل ابوالطيب والنكتور عصمت الكردي والسيد محمد جميل عبدالقاس - رئيس نادي عمان - الذي أعرب عن سعادته بهذا الحشد الكبير من رجال الرياضة الأربنية ورجال الأعمال للنين قيموا الدعم اللازم للنادي وشكر الجميع على هذه الروح الأخوية التي تعود بالفائدة على تطوير الرياضة الأربنية .

# المؤتمر العلمي الرياضي الثاني بكلية التربية الرياضية

الاسواق

 تقيم كلية التربية الرياضية بالجامعة الأربنية المؤتمر العلميُّ الريّاضي ٱلدّاني في رحانِها خلال الفُترة من ٣٠ الجاري ولغاية الثاني من شباط القائم .

حَيْثُ بِشَارِكَ بِالمُؤتِّمُرِ عَدِد مِنَ المُحْتَصِينِ فِي مَجَالَ الحركةِ الرياضية في كليات التربية الرياضيّة بالوطن العربي واهمها تونس والعراق ومصر وقطر والبحرين ، حيث يناقش للختصون ابحاثهم العلمية المتخصصة في مجال للتربية الرياضية وتطورها في الوطن العربي وفي النول العربية ويقدموا الاقتراحات والدراسات العلمية المتخصصة

للنهوض بالحركة الرياضية . هذا ويشارك بالمؤتمر عند كبير من المختصين الأربنيين النبين يقتموا أوراق عمل خاصة بالحركة الرياضية الأربنية

وتاريخها وسبل النهوض بها . وَذَكَرَ اسْتَتُورَ هَاشِمْ ابْرَاهْيْم عَمْيَدَ كَلَيْهُ الْرِياضَةُ بِأَنْ كَافَّةً الْ ترتبيات انعقاد المؤتمر قد تمت إلى جانب وضع البرنامج

> العام الخاص باتعقاد الندوات والمحاضرات .

■ دعت دراسة بعنوان تصديات النظام التربوي الأردني في القرن الصادي والعشرين من اعداد مديرية البحث والتطوير التربوي إلى تشجيع القطاع الخاص على الاستثمار في التعليم وتطوير سبوق انتمان للتعليم وضاصة للتعليم العالى والاستفادة القصوى من استخدام تكنولوجيا التعليم في ترشيد

وكما تقول الدراسة فإن الأردن قد شهد كغيره من البلدان المتقدمة والنامية على السواء ارتفاعا ملحوظا في حجم الإنفاق على التعليم مع مرور الزمن وذلك تتبيجة لزيأنة الطلب على التعليم الناجم عن الانفجار السكاني وتزايد الشعور بأهمية التعليم من جهة وللزيادة المستمرة في الاسعار بما فيها أسعار السلع والخدمات التعليمية من جهة اخرى .

ولقد شكل الإنفاق الحكومي على التعليم النسبة العظمى من إجمالي الإنفاق على التعليم في الملكة حيث بلغت هذه النسبة في المتوسط ٥. ٧٤٪ في حين بلغ نصيب القطاع الخاص من مجمل هذًا الإنْفاق ما نسبته ١١٪ والباقي وهو نسبة ١٤,٥٪ تحملته

وفيما يتعلق بالانفاق الحكومي الذي يغطي حوالي ثلاث أرباع إجمالي الانفاق على التعليم فلقد تضاعف حجم هذا الإنفاق بالاسعار الجارية عشرين مرة فيما بين علمي ١٩٧٠ و١٩٨٩ كما تضاعف اربع مرات بالأسعار الثابثة خلال نفس الفترة حيث ارتفع من حوالي ٧٠١ مليون ديثار إلى حوالي ٥. ١٤٣ مليون دينار أبيما بين العامين المنكورين . ولقد استحوذ إنفاق وزارة التربية والتعليم على الجزء الاكبر من الإنفاق الحكومي على التعليم حيث تراوحت حصتها

في هُذَا الانفَاق ما بين نسبة ٢٦٪ إلَى ٩.٦٠٪ شلال العقدين الأخيرين من القرن الحالي فيما ساهمت وزارة التعليم العالي والجامعات الاردنية دضريية الجامعات، ويعض المؤسسات الحكومية الأشرى بالجزء الباقي من هذا الانفاق ، وياستشدام المؤشرات الرئيسة للجهد التعليمي المينول في الاردن نجد أنَّ معدل اقتطاع الإنفاق الحكومي على التعليم يعادل في المتوسط ١٢٪ من الموآذنة العسامسة للدولة و١٠٦٪ من الناتج القسومي الإجمالي في الملكة .

وقد بلغ مسعسل النمسو السنوي في الإنفساق الحكومي على التسعليم في الاردن خسلال العسقستين الاخسيسرين ١٧.١٪ بالاسعار الجارية و٢٠٪ بالاسعار الثابتة ويقوق هذا المعدل يكثر معدلات النمو السكاني في الأردن مما يشير إلى أن جراما من هذا الانفاق تم استخدامه لتحسين التعليم في الملكة

وإذا ما صحت التقديرات السكانية التي تشدر إلى أن سكان الأردن سيتضاعف خلال ٢٦ عاما فإن اعداد الطلبة سيضطرد هو بُنُوره أي أن الطلب على التعليم سيتضاعف إذا ما لرتفعت مُعَلَّدُلِاتُ ٱلتَّمُو السُكانيُّ على ما هي عليه خلال الفترة الأخيرة وَلَكُ بِولَقِع ٢.٣. ٨.٨٪ سَنويا بِأسَـــَـــثناء السنوات ١٩٩٠ ، ١٩٩١ ، ١٩٩٢ والتي شبهيد الأرين خيلالهنا منوجية نزوح من العائدين من دول الخليج في اعقاب حرب الخليج حيث وصلت معدلات النمو السكاني الى معدلات لم يشبهدها الأردن إلا في سني الحسروب مع اسرائيل عامي ١٩٤٨ ، ١٩٦٧ الأمر الذي أدى إلى تزايد اعباء الإنفاق على التعليم بمختلف مستوياته .

وترى الدراسة أن الزيادة الهائلة في الطلب على التعليم التي ستَنْجِم سوّاء عن الزيّادَة للطبيعيةٌ في السكانُ أو عن تُناميُّ الوعي باهمية التعليم أو عن الهجرات الطبيعية أو القسرية المفاجئة تتطلب توفير مصادر تمويل اضافية كافية والتي يمكن تَلْتَرْصَهِمَا بِمَا يَلَيْ : - قرض فسرائب أفسافية مختصصة للتعليم وتختصيص

حصيلتها للتعليم نو الربود الإجتماعي الاعلى وهو التعليم الأساسي والثانوي . ـ تشجيع القطاع الخاص على الاستثمار في التعليم وحفر المُجتَمَعَاتُ المُحليةُ على الإسهام القَعلي في كَلَقَةً إِنْشَاءَ الْمُدارُس .

- تطوير سوق إئتمان للتعليم وخاصة للتعليم العالى بمعنى ان يستحدث الجهاز المصرفي نظاما القراض الطلبة كما هو الحال في العديد من الدول للتقدمة والنامية . - تَرَشَّدُ استَّخدام المُدَّلات التَّعليمية الرئيسة كالمباني المدرسية والمعلمين والوسائل التعليمية - الاستفادة القصوى من استخدام تكنولوجيا التعليم في

ترشيد الإنفاق على التعليم . استخدام التكنولوجيا ويخصوص اهمية استخدام التكنولوجيا في التعليم تقول الدراسة أن دول العالم جميعها تواجه تحديات وتعانى من

مشكلات وازمات تربوية متعددة والعمل على حلها ضروري

استخدام تكنولوجيا التربية يخفض النفقات ويزيد المردود كما وكيفا



سواء كان ذلك في الدول النامية أو في الدول المتقدمة ، ويعتبر حلها في الدول النامية التي تشكل الدول العربية جزءا منها اكثر الجاحا نظرا لتخلف هذه النول وضالة مواردها والطلب

واقد راى كشير من المربين أن الاساوب الاسل المتعلب على الشكلات التربوية يتسملل بتطوير التسطيع من خلال نبث الاساليب التعليمية التقليدية والبدء باستخدام تكنولوجيا التربية ، حيث تأخذ بعين الإعتبار جميع الإمكانات والموارد المتوافرة وتعمل على تحقيق افضل استفادة منها مما يؤدي إلى زيادة مردود العملية التربوية كما وكيفا وإلى تخفيض

ولقد واجهت عملية تطبيق تكنواوجيا التربية في الانظمة التربوية بوجه عام ، وفي النظام التربوي الأرسي بوجه خاص مشكلات عدة قد تعود في معظمها إلى هام توضح مفهوم تكنولوجيا التربية والإختالف على الدور الذي يمكن أن تؤديه

اسماعنا في السنوات الأضيارة نتبيجة للشورة العلمية التكنولوجية التي شهدها عصرنا الحالي ، ولا يزال مفهومه غير واضح ويثير اللبس في الدول النامية ، إذ ما زالت تعتبره بعض هذه الدول مرادفا لمصطلح الوسائل التعليمية واحيانا سرانف لمصطلح الوسائل السمعية البضرية وأحيانا اخرى

إن اهمية الوسائل التعليمية لا تكمن في هذه الوسائل بحد

ويمكن القول بأن أقضل تعريف لتكنولوجيا التربية هو التعريف الذي خلصت إليه ادارة برامج التقنيات التربوية في كليات التربية بالجامعات العربية التي عقدت لقاعها في بغداد عام ١٩٧٩ وهو دعملية منهجية منظمة في تصميم وتخطيط وتنفيذ وتقنيم كامل عملية التعلم والتعليم في ضوء اهذاف محددة تقوم أساسا على نتائج البحوث في مجالات المعرفة المُختَلِقَة ، وتُستخدم جميع آلوارد المتاحة البشرية وغير البشرية لتحقيق التعليم بكفاءة وأكثر فاعلية ، ولتوضيح هذا المفهوم يقول تشاراز: أن تكنولوجيا التربية عبارة عن تنظيم مستكامل مضم النعناهسر التساليسة: الآلة ، والافكار ، والأراء ، وأسَاليبَ العملُ ، والإدارة بحيث تعمل داخل اطار واحد كما هو

مبين في جدول رقم (١) ويؤكُّدُ هَٰذَا لِلْفَهُومُ عَلَى الإسلوبِ والآلية في استخدام الأجهزة



دراسة تتوقع زيادات كبيرة في كلفة التعليم على الميزانية العامة

في العملية التعليمية - التعلمية .

أن مصطلح تكتولوجيا التربية مصطلح حنبث بدا بطرق

 قشجيع التصنيع التكنولوجي من خلال بدايات اولية في المدارس والمؤسسات التربوية الأخرى، بحيث ترفيها خطة وطنية جادة في تصنيع التقنيات التربوية .

- سوق ائتمان للتعليم العالى مطلوب استحداثه برعاية البنوك

وفقًا للدراسة ما يلي :

البرنامج التعليمي ا

الدولية في كيفية استخدامها .

التكنولوجي وتجاور تحساته :

ليعكس التطورات العلمية والتكنولوجية

طبيعية لَلتغير التكنولوجي المتسارع".



المتزايد فيها على فرص تعليمية افضل

مرانف لوسائل الإيضاح وهكذا ...

ذاتها ، ولكن فيما تحققه هذه الوسائل مِن اهداف سلوُكَعِنة، ﴿ سحندة ، ضمن نظام متكامل يضبعه المدرس باتحة بق أهداهم الدرس ، وعليه تكون الوسائل التعليمية عنصرا من عناصر تظام شاعل لتحقيق أهداف النرس وحل الشكلات وهذا ما يحققه مقهوم تكنولوجياً التربية .

الإنسان والأراء مواد تعلصية تفسير المقهوم أق توضيح للفكرة اجهزة تعليمية الهدف مواقف تعليمية او شرح الموضوع

# تحتاج الى ٣٠ الف دينار سنويا

كتب زكي سعيد

 يامل عشاق رياضة الدراجات في الأردن أن تتسوف لهم في القريب العاجل مظلة مالية جيدة تساهم في تطوير مستوى أدائهم المتواضع نحو الافضل تمهيدا لخوض معترك المنافسات العسرييسة والقسارية (المحك

الحقيقي الختبارات المستوى ويرعى هذه الرياضة الالسة الشيقة اتحاد متخصص طموح النغاية (الاتحاد الأردني لرياضة الدراجسات) يضم بين كسوادره نخبة من خبراء اللعبة . وتكمن مسعساناة الاتحساد

الحقيقية في وضع ميزانيته المالية التي تعتمد في جانبها

الدراج الواحد تتراوح ما بين ١٢٠٠ منار ، أسانه من أنصعب جدا الحديث عن اعداد ٢٥ دراجا يشكلون مجموع هواة



الشبياب السنوي الذي لا يزيد الإتحاد . في احتسن الأحتوال عن ٨٠٠٠ هولاء الدراجسين يستسطرون دينًار ، وإذا علمنا أن كلفة إعداد للتوقف اكثر من ٧ شهور في

العبام تتبيجة عدم توفر قطغ غياً والتراجَة الذي تأتي من خارج البلاد دوما (قام اتحاد اللعبية مؤثرا

باستيراد قطع غيار قيمتها ١٢٠٠ نينار) . ويقسول المهندس محمد اليسطامي. عضو اللجئة الفنئة للاتجاد - أن الإتجاد بحاجة إلى ١٥ ألف يينار سنويا على الأقل لتنظيم موسمه الداخلي بنجساح .

والشباركات الخارجية تتطلب مبلغا معاثلا ويتسعبيس أهبر يحسنساج انحساد الدراجسات إلى ٣٠ الف دينار على الآقل لينفسذ برتامج رعانته للعسبة حسب الأصبول ولكن مستبلغ الوزارة لا

يغطي ربع تكاليف

اللعبة القيدين في سجلات السنوية وينكس أن منتخبنا الوطنى يستجد منذ عامين بدون ويشير البعض أن ١٠٪ من اي مسترب !! ،، وتتبوزع تكلفة إعداد الدراج الولحد على النحو

التالي: -٣٥٠ سينارا ثمنَ دراجةً (التطورة تنصل إلى ١٢٠٠ نينار) ، و ٢٥٠ ماليس وأحنية خَاصَة ، و ٤٠٠ مصاريف تدريب ضرورية .

طريف .. النواة وقد بدأت رياضة الدرلجات

الاردنية (مشوّل الأمل) بدويها الجسنيد منذ عسام ١٩٨٢ وهو العام الذي ولد فيه نادي طريف (صانع اللعبة) الذي يضم حاليا بين مسقبوقيه تصف معارسي

أللعبة الرسمية وتقدر مصاريف انفاقته على الدراجيات بنحبو ٧٠٠٠ بيٽار تصول عن طريق جهود رئيسة المهندس عيد اللطيف مرعى الذي يشغل ايضا منذ ٧ سنوات مسوقع رئيس اتحاد الدراجات ويعتبربين أوساط اللعبية يمثنانة الأب الروحس لهسسده الرياض

وينتسب إلى اتحاد الدراجات مجموعة من الاندية الراقبية أبرزها أضافة إلى طريف (حامل لقب للملكة) نادي معان (البطل



فأطبة بنافسه دوما محمد

أبوعشمان ، وحبسين رواشدة ،

وماهر عماشة ، وسمير سعيد ،

وغسان ابورخية ، وابراهيم ريالة ، ورهير طبيان ، وسامر

هاشم ، وزياد الضمور ، واحمد

الشبامي ، ويصترف الدراجان

موسني أبوعه المسان والسامل

الداغستاني في الولايات المتحدة

اضافة إلى رياضة الدراجات

على الطرق بكافسة انواعلها

ومساقباتها هناك رياضة كرة

وفن الدراجسات التي يصنف

الأردن فبيها ضمن الستوى

النساني عسالميسا إلى جساني

منتخبات هولندا والدنمارك

واسبانيا وفتلندا وبالتالي تعتير هذه الرياضة الواجهة

للضيئة للدراجات الأربنية

حالياً فن الدراجات

• عبداللطيف مرعي السسابق) والمفسرق والعسربي والواساق والجسيل وصبويلح وياتي نراج نادي العسربي المجتهد نادر زقيبة على قمة الهرم التصنيفي لدراجي الملكة

قفى المباراة الأولى بسط قريق القوسقات سيطره على المباراة منذ البداية وخاصة بالشُّوط الثّاني حيث قاده نجعه خضر مبارك بنجاح إلى جانب خالد فالح ورياض الدقي وشوكت عقل ولم يتمكن هجوم الضمان من كسس الطوق

النفاعي لفريق الفوسفات الذي قاده خالد عقيل بنجاح وسجل أهداف القوسقات رياض هدفين وخضر وشوكت هدف

هذا وحقق للفوسفات الفوز بالمباراة السابقة على فريق البنك الركزي ٢/صفر .

وفي المباراة الثانية تابع نجوم الاسمنت تالدهم وزرعوا

طريق لاعبه خالد موسى ويهجمة منظمة قادها أبوعابد وسنجل منهنا هدف الأطمئنان للاسمنت واشتعل هدف تامس سلامة لاعب المصفاة المباراة حيث سيحل هيف المصفاة الثانى لكن لحسن فريق الاسمنت الإنتشبار وسجل ابو عابد وصويص هدفين اخرين للاسمئت الأمر الذي قضى على أمال المصغاة لينقل الاسمنت للمباراة النهائية بعد أن حقق أوزا

# في بطولة كاس الشركات

■ وصل فريقا الفوسفات والأسمنت لنهائي بطولة كاس الشركات الكروية بعد أن حقق الفريقان الفوز في مباراتي النور قبل النَّهَائيُ للبطولة في النَّاريات النَّي جُرِثُ عَلَيْ ملعبي ستاد عمان النولي والبَّتراء فقد حقق الفوسفات

أوزا كبيرا على قريق للضعان ؛/صفر وتمكن نجوم الأسميت من التاهل بقور كبير على مصفاة البترول ٧/٥

خمس أصابات بمرمى الضمان الإجتماعي مذابل هدفين حيث حسن جمال ابوعابد قيادة فريقه بنجاح واحسن الخلايلة استغلال الفرص التي لاحت له وسجل هدفين المسمنت بعدها نشط فريق المصفاة وهاجم بضراوة وسجّل هدفه الأول عن

أخر على البوتاس الأسبوع الماضي ٨/٧ بركلات الجراء ،

الاسواق

■ يقيم نادي السيارات لللك

الارتني في الساعة الثامنة من

سَسَاءً اليوم في المقر الرئيسي

عوات للسائقين الفسائزين

ولأبطال للرائيات والمهتمين

وأعسضساء النادي ورجسال

ترتيب السائقين لعام ١٩٩٢ .

الصبحاقة والاعلام وقيما بلي

اليوم • • توزيع الجوائز على الفائزين

ببطولة الاردن للسواقين لعام ٩٢

ترتيب السائفين

ALTIY.

١٤٩ تقطة

46411£1,0

١٢٩ نقطة

**ZLE**VA

٤٧٠نقطة

Mary.

ه ١٩ نقطة

The True

الانقطة

The fif

ابيتر لروس

میبتر ائٹا فر

اللراس

49)

تقالين

نال، غېږ

البرتاء الشيرك

المركز/

اسم السائق

مروان أبوحمد

-ريمون فليغل

ا ـ محمود قمق

مجدي الجلاد

السنتانسنعودي

-تامىربسطامي

اعيسىحلبي

القيث بلبيسي

٩ ـ فيصل جبري

ا ـ بشارة قرعر

١١-امجدفراح

# ميتسوبيشي تتوقع زيادة

أسواق السيارات

في العالم

للأسواق

"بفترة صعبة" إ

تعر استواق السنيارات في العالم بمرحلة صعية للغلية

ومرجلة اختناق دون استنناء

سواء في الاستواق البابانية

أوالأوروبيّة أو الأمريكية وهي تمر الآن في أرمسة خسانة ...

مؤسسة تدايملر بنزء وشركتها

العملاقة مرسيدس بنز تراجع

توريع سيأراتها داخل المائيا

بنسبة ٢٢٪ ، ومن المؤكد ان

تستغني عن ٣٧.٥٠٠ من عمالها مع نهايةالعام القادم ، سوف

تبيع الشركة أراضي كانت

تعنقا لانشآء معارض دائمة

اسياراتها بحثا عن وسيلة

تقدية وتقدر قيمة هذه الأراضم

بمبلغ ٢٦٢ مليون مارك بينمأ

تتكنس في معارضها الحالية

مشترين ، تصاول موسسة

الوكلاء والموزعون الوحيذون

MITSUBISHI

# صادراتها للعام الحالي

الاسواق

🚻 قال هيروكازو ناكامورا رئيس شركة ميتسوبيشي للسيارات أن شُركتُه تتوقع زيادة صابراتها من السيارات فيّ العام الحالي بنسبة ثلاثة في المئة الى ٢٠٠، ١٧٠ سيارة مقارنة

وذكر في مؤتمر صحفي ان صادرات الشركة في عام ١٩٩٧ ارتفعت بنسية لربعة في الملة الى ٢٥٠،٠٠٠ مقارنة بعام ١٩٩١ وتمتلك شركة كرايزلر الإمريكية حصة بنسبة ٨٨٠ في المئة

وأوضح مستوول اخرافي الشركة ان التقدير الجديد للصائرات يقوم على توقعات بأستمرار الطلب القوي في جنوب شرق اسبيا الذي يتوقع ان يعوض ضعف المبيعات في الولايات

وقدر تأكامورا مبيعات الشركة في السوق اليابانية العام الحالي بنحو ٧٢٠,٠٠٠ سيارة بزيانة تسبتها الثان في المئة عن العام الماضي بعد هيوطها بنسبة ولحد في المئة عن عام

# إغلاق مصانع واستغناء عن الاف العمال وخسائر بالملايين

دايملربنز، أن تتسحول إلى صناعتة الإطارات ومسمدات القضاء ، عن طريق شركتها المتخصصة دايروسبيسه لكنها فيستثبلت في التسعساون مع المؤسسات الأجنبية التى تمتلك الغيرة ثم فوجئت بانسحاب المانيا من عملية انتاج المقاتلة

تَشْـاُرُكُ فِي انتـاجْـها .. وكـانتُّ ضرية قاضية ! وما جرى لشركة مرسيس بنز لم تنتج منه شيركة اخيري في دالبيزنس، من سترويت حتى طوكتيو ، شركة داب فولفو، السوينية انخفضت مييعاتها العالمية بنسبة ١٨٪ ، وأعلنت انهــا ســوف تعلق ٢ من ٨ حصائع تجسنيع تمتلكها

> عمالها ا وشبزكة دايسبوزو مبوتورزه اليابانية بلغت خسائرها في

الاوروبية شايتس آاء التي

السنة المالية الأضيرة ١٢،٦٨ مليارين وأعلنت انها ستوقف تماما تنمية . سيارات الركوب وتطويرها وشسركسة دمسازدا موتورز، تخلت عن شبكتها لتوزيع سيباراتها في أمريكا الشمالية بعد أن انفقت مئات لللايين على تطويرها رفع طاقة ٨٢ من مراكزها التجارية ا

أمسا شسركسة جذرال مسوتورز G.M الأمريكية قسوف تغلق A مصانع من ٢٢ مصنعا تعلكها وتستغني عن ٧ آلاف عامل حتى منتسطف ١٩٩٥ .. كسمسا أعطت امتياز انتاج سيارات النقل اشركة متويوتاء اليابانية كذلك شركة فيات S.P.A.A التي أوقفت تسية كبيرة من عمالتها بصفة مؤتنة لانخفاض تصيبها من السوق الإيطالية إلى ٤٢٪

بعد أن كان ٢٠٪ . وأحوال صناعة السيارات في بريطانيا تعكسها شركة

دجاجسوار - بي إل سيء اللها تخسر بمعدل ١٠٠ مليون دولار كل ٣ شبهور ، ورغم توفيرها؛ آلاف من عمالتها فقد اعلنت أنها ستفصل ۷۰۰ آخرین . وسطهذا الإنهيار هناك نقاط قليلة منضيشة منهما شركة

دبي امتبليسو، التي تعسّعل بطاقتها الانتاجية الكاملة وتبني خط انتساج جسديد في جنوب كسارولايات للتحدة .. وشركة قورد التي زادت مبيعاتها العام الماضي ىنسىة ٥٠١٪ . كوتيشيرد يوشيزاوا - رئيس شركة هوندا اليابانية يلخص

أُعِمناسُّبة تُوزِيع الجوائزُّ علَى المفـــائزين ببطولة الاردن السواقين لعام ٩٢ . وقد وجهت الأزمة: أنها فترة صعبة .. سوف تستمر ليعض الوقت. بينفسا يقسول أحسد المحللين لَلْتَ خُـصَ صَيْنَ : في العَـقَـديّنَ للاضيين تضاعفت سبيعات شركات السيارات اليابانية ومع نلك هيطت ارباحـــهـــا إلى

# موديلات ٩٢ مكدسة في للخازن !!

# تراجع الطلب بنسبة ١٣٪ على موديلات ٩٣ في سوق السيسارات السسقسودي

فو أق مُشعل المهلم

وة هي المؤسسان لم ينسلامه والمعابير

المعارص المتعلق

في الماهج والنشر

وتوجية فتتربوبا

ن المنظام التربوي ة لمواضية النطور

ووة المتنوعة التي

الازمنة والغروف

المدرسين والطلما

لميزين بل وعلماء

بدايات أولية أم

مث ترفعها خطأ

تحقيق

السلوكي

-15

البطولة

بطولة كأس

وتعكن نجوم تبعل ۱۶۰۶

، سيطرد على بث قاده نجعه

ورياض النقى

عقيل بنجاح

وشودت هدن

ية على فريق

يمنهم وندعوا

مدفين منت

س الفلالة

نه الأول عن

دها ابوعاید معدف تامر

نى المصغاة

نی الله عابد با علی امال با علی فوزا مفق فوزا

وتعشرين

فقبه وعدارسيا

ظاهرة ملقستسة للنظر يمريهها سسوق السيارات في الملكة العربية السَعودية .. هذه السبوق التيَّ تعد من الاسبواق النَّشَطَة على مستوىّ الشرّق الاوسط في عالم السيارات . فُنسيب عدم تصريف اعداد كبيرة من سوديلات عَــام ١٩٩٧ وتردد بعض الوكــلاء في استثيراد الموذيلات الجنددة قبل الانتهاء منّ تصريف للخرون الضخم واسباب عديدة اخرى تراجع الطلب على سيارات مونيل العام ١٩٩٣ في الأسبواق السبعونية بنسببة ١٣٪ مقارنة بالطلب على موديلات ١٩٩٢ الذي وصعل

الى ٢٣٧ُ الفُ سيارَة في العام الجاري . وتوزع الطلب هذا العام كالاتي:-١٧٠ ألَّف سيارة بإيانية و١٠ ألف سيارة امريكية ونحو سبعة آلاف سيارة اوروبية وقال وكيل رئيس ان الاستيراد للفتوج لسدارت الستعملة من الولايات التحدة الامريكية وتدنى السعارها ادى الى تضاؤل مبيعًاتُ المُوبيلُ ١٩٩٧ ، وإشار الى أن حجم استُدِراد هذا النّوع من السيبارات وصل الى

نحو ٦٠ الف سيارة سنوياً . واضعاف اذا كنان الرقم ضنك يسلأ اصا استيرك الوكلاء فان للتأجرين في هذا النوع من السيارات سببوا توزيع ٦٠ الفسيارة مستوردة على اكبر مساحة جغرافية ممكنة داخل السعودية ولاتجد السيارة التي يتجاوز سعرها ٥٥ الف ريال قرصة للبيع"

وقال أن أكبر المتضررين من هذا الإتجاء الشرائي لدى للسنشهلك المسعودي شبركات مناعة السيارات اليابانية ، واوهَنحَت مصادر في السوق ان بعض الوكلاء لم يستورد العدد المعشاد من سيارات موديل ١٩٩٣ ، بسبب وجود مخزون كبير ، خصوصا من نوع جيب تصل في مجموعها للى سبعة الاف سيأرة بعد الاندفاع التسويقي الذي أقدم عليها الوكلاء قبيل حُرب الخُلْيجُ في الَّر شراء وزارة النفاع االسعوبية ٢٠٠٠ سيارة جيب

يشسار الى ان وزارة التجارة السعودية حددت سعر بيع السيارات من جانب الوكلاً، بارباح لاتتجَارَزُ ١٥٪ تَضَاف اسْأَسَا في سُعر البطاقة الجمركية وعادة ما تنحصر فرصة الْبِيعِ بِسَعْرِ الْبِطَّاقَةُ في السياراتِ الْيَابِانِية منف تساع السيارات الاسريكية بأقل من البطاقة نوجود اكفرمن وكيل للنوع وللوبيل

كما تحدد مصلحة الجمارك السعوبية

سعر ميرف شهري يحند من څلاله سعر البطاقة الجمركية وهذا يفسر تفاوت اسعار البطاقة الجمركية للسيارات الاوروبية من اثنين الى سنة في المئة على عكس السيارت الامريكية لارتباط سعرها بسعر صرف الدولار

ويتركل التنافس في موديلات العام الجديد ١٩٩٧ على انسيابية السيارة مع تيار الهواء اثناء سيرها على الطرق السريعة مما يجعلها اكشر فبنأتنا وعلى تواقس ومسادة الامسان التي تنطلق في وجه السائق بمجرد وقوع اصطدا

# "دايو" الكورية تعقد صنفية مع آوزبکستان بـ ٥٠ مليـون دولار

🗷 اعلنت شىركة دايو كورپ - احدى شيركات مجموعة دايو الكورية . عن عقد صفقة مع جمهورية اوربكستان تصل قيمتها إلى • ه مليون دولار لبيع حبوالي ٢٠٥٠٠ سيارة

ونكر متحدث باسم الشركة انها وقعت العقد مع الحكومة الأوزيكية مؤخراً وإن ٥٠٠ اتوبيس سيبدأ شحنها في النصف الأول من عام ١٩٩٣ .

يذكر أن دايو فازت ايضا بمنفقة تمل تيمتها إلى ١٨ مليون دولار لتوريد ٤ الاف سيارة الوزارة الزراعة الأوزيكية . من ناحية اخرى توقع الخبراء أن تقوم شركة جنرال موتورز خلال الشهرالصالي ببيع نصيبها في الشركة الشتركة بينها وبين دايو الكورية مقابل ١٧٥ مليون دولار . ومش للراقبون من تاثير نلك الاتقميال على الأوضاع المالية الشركة الكورية بعد ١٥ عاما من الشاركة بينهما . إلا أن مسؤولين في دايو اكدوا أن الشركة ستحقق المزيد من النجاح وسيكون اداؤها أفيضل الآن بعد انفصالها عن جنرال موتورد .



طراز الواجون جي ال ٢٦٠٠ سي سي بسنوين

طرازجي ال شاصي صغير ٢٦٠٠ سيسي باترين

طرازجي ال اس ٢٠٠٠ سي سي (٧٥) بنين

متوفرة غيار عادي/اتوماتيك

خدمات مابعد البيع توارثناها بالشقة

الادادة العامة وسالمة العدوض الرئيسسية -العبدلي- مقى ابل السسغريات اتخارجية

عواتف ٢٣٦٦٦، ٧٧١٨١٦ ، ١٨١٨١٦ ، المحطة ه ١١٦٦١١٥٦ اربد/ دوار القيروان ١٦١٦٤٦

قطع غيار ميتسوبيتي الاصلية تطيل عسرسيارتك

37

الفيئة العامة لجمعية مستتهرئ مدينة سخاب S J

Tains plands by out election

(the temper (Rumels)

(the temper temper)

(the temper temper)

(the temper temper)

(the temper)

(the temper temper)

(the t

مقر جديد للقتصلية المصوية المناسعارة المصرية عمله بالمرابع بالمرابع عمله بالمقر الرابع المسوية المولية المسارة المالية عمل المولية ا

1345

Jun Xon

الأربعاء ٤ ـ ١٠ شعبان ٢١٤١هـ الموافق ٧٧ كانون ثاني - ٢ شباط ٢٩٩٢م العدد (٤٧)

شريان الممناعة الاربنية حيث مند ماقيمته حوالي ٣٠ مليون بينار خسلال المسام الماضي وتشفل عمالة اربنية مقدارها

اكسة المسيسة ورايات ان معية وبعد الارتها مشكلة أه وانتفاعها المستمر عن يلة وخاصة بعد الحريق

ation librations teaming the same and the same and the same in the

كتب علي اسعد

Iliange langus Henera leona lo legicia mamba leona lo legicia mamba leona 1860 llantiano lido tante lleonas elettes temo legici langua ter so anize enti leamente no 17.71 legi

الوزيراء الفسريف زيد بن فساكر حال الفسسرة من ٢٠١٢ ايار 1١٠٠ بلغ ١١٠١٠ دينار، اردنيا 1١٠٠ موم النجاح في هذا 1 بوعلي فيوم النجاح في هذا 1 لمرفن الذي سلخ الضوء على

الصناعية وابرزما للمسواطن الاردني والمستوردين والتجار فإن الجمعية قامت بالاتصال مع والراعيز التجارية الاردنية والراعيز التجارية الاردنية لاتامة معرض الربيع الثاني مسايو - ٢ يونيسو ١٨١٧ وذلك

ellunta bahar ta ikthali aag ikumeli edo omanada attamas ba acek ikueli atu aatu eekilati etasiilt ati ikuis ikoniaas istaati ati ikuis ikoniaas istaati eegi saati adala ilhitti geegi saes ladala ilhitti ilaalas kielu aktu ithati ilaalas kielu aata esi ilala maalu ikut aata esi ilala

في مدينة سيحاب تظرا للتطور الآي بعبميل على مدينة سيحاب

Identians agency to grants
Immeració llandans kuis
many vito sepang 8 sign ac
well attals estants elemens
(80 stalo, llektents attals
emetac aello, "Y alego
tunto, elemento to lacits
tunto, elemento to ser
lectro

early and the structure of the structure

الطرفين ودعا اعضاء الجمعية لالمة معارض خارج الاردن من اجل تسليط الضبوء على المنتجات الاردنية في الخارج ، وردا على ورايات ان هناك جهات ضعينة ورايات ان هناك جهات ضعينة معارض خارجية وليس من خلال الجمعية ، وأوضح أن الجمعية ستحاول مشاركة الصناعات في مدينة سحاب فيما إذا اقيمت معارض خارجية رانطلاقا من اهمية الإعلام في لتعريف والترويج للبضائع

تجارة السينما والفيديو والتلفزيون تدخل 

cond table thereof thomages of the test of ملتع سوق الجموعة الأوروبية تماما أهام الخدمات السموعة R. S.

ونسطسرا لأن السواردات مسن الجموعة الأوروبية تبلغ حوالي ١٩٢٠ مليسون لولار فسقس بغغ الفائض الشهاري الامريكي من تجارة الإملام السينمائية تبغ عائدات الولايات المتحدة الاسريكية من صناعة السينما والتلفريون حوالي ٤٠ مئيار ولار سنويا وهو ما يزيد على عائدات صناعة المجتمعة Receive a strat cecles '1% of the state of t

بما أن عملك كمهندس يقطلب أن تهتم بأدق التفاصيل فأن مجموعيتنا من معدات المساحـة Sokkia والأت تصوير الخرائط Sokkia تساعدك لـعمل مخططاتك والوصول إلى درجة الكمال. هائف: ١٤٢٧ داكس: ١٤٤٨١ تلكس: ١٤٢٧ چودوكو – الثقة إارائد ويرامج الفييليو والتلفزيون اكثر من ٢٠٠ مليار يولار ولان المستشمرين الإمريكيين في هذه المتناعة يرغيبون في

شركة مكتبة الاردن الطلية المصودة

لدى اوفتك مجموعات ضخمة من التجهيزات واللوازم المكتبية بدءا من الحاسبات الالكترونية وديسكات الكمبيوتر المكتبية بدءا من الحاسبات التصوير متعددة الوطائف، الا وأجهزة الطابحة وساعات الدوام وصناديق النقد، وبذلك تضمن لك اتقان الاداء وتلائم احتياجاتك. التجهيزات الهندسية: لتجهيزات المكتبية:

انتقالا إلى عالم البنوك تأتي Fichet بقاصات النقد وأبولها للغرف الحصلة، أما Ruc La Ruc فهي الألات المعتمدة لعد البنقد وكشف الحملة المزورة ولا يخفى عن أوفتك أهمية أنظمة حفظ الملفات والميكروفيلم، كلها وضعت لخدمة قطاع البنوك والمؤسسات لتوفير الأمان والثقة.





سواء كانث لأغراض التعليم أو الندوات أو مجرد الترفية المنزلي، فيان أوفيتك تتوفر لك كل ما يلزم من تجهيزات متطورة مثل الآت عرض الشرائح (السلابيات) وأجهزة عرض رأمي بالاضافة إلى أجهزة التلفزيين والفيديو،

# ■ معقل بلتاجي. تائب المدير التنفيذي للملكية الإربنية غائر المستشاء الكثر ، بنتيجة والإصداعاء الكثر ، بنتيجة أجريت ألمديشفي المدينة بنتاجي في رحلة عائر السيفرق عثرة أيام . Lisi.

A the second second

الذي شب بمستودعات شركة

اوفتك ــ شركة مكتبة الأردن العلمية قد نمت عبر السنين من شركة صخيرة تأسست عام ١٩١٠ إل مؤسسة ضخمة متخصصة بالتجهيزات المكتبية والبثكية والالكترونية.

تضم الشنكة كادرا من حوالي ٦٠ موظفا مؤهلين وذوي اختصاصات عالية وخبرة، مدفهم تلبية حاجاتكم عل

التجهيزات البنكية والمتخصصة:

Humanis up langer ly langer ly langer langer langer langer ly sal to the langer 
تتبت فردوس المصري

تبارة الإلا المسوعة والمراية عام 199 بالليار دولار أمريكو

هذا ويمكن التسسمامل مع الخدمة الناطقة والوصول إلى بنك المعلوميات عن طريق الإتعسال بالرقم ١٤٢٨،٢٠ ، في أي وقت من اوقبات الليل او

一大はま ĘŢ

لصناعية عقنت اجتماعها السنوي والرت تقريرها الماس والداري THE THE 文字

مديره بلتز خلال الالتاح بطالع الاسواق • نصال السمودي مدير عام المنارة للخدمات الناطلة وفريق الخدمة الناطقة في مطار الملكة علياء الدولي :

المكارم بالجودة بق الله الاطايالي في مبرا شعارا श्वा ل والانحىث



۱ - الخدمة التعريفية : بحيث يمكن الحصبول على وصف عام للخدمة الرادة مي الحصول على رقم الهالف والعنوان النهار ويدون استثناء لايام العطل . الوصلول إلى نوعين معيري*ن من* الخملة : بستسيح هذا الإنصبال أجهرة الماسسوب الناطق في خدمة الطالب بحيث يرشده إلى ما يجب أن يفعاء للوصول إلى وتقسدم الخسامة الناطة -وتقسدم الخسامة الناطة -وتقسدم مساومات عن طريق الإمناعات التاليمة المناحية ، والخدمة التعليمية ، وخدمة والخدمة المنابية ، والخدمة المنابة ، والخدمة المنابية ، والخدمة المنابة ،

1.50

خدمـة الاتصال الباشرة مع وذلك يوميل الطالب مباشرة مع الخدمة التي يختارها وعلى كل حال قبإن مجين الاتصال برقم حال تعان مجينة الإنتصال برقم

- ASWAQ 

The state of the s AMMAN - TEL.687690 - 687691 / FAX 687692 P.O.BOX 11117 مان - المهالي - مركز عقاركو التجاري - من . ب / تلفين ١٢٧٨٠ - ١٨٢٧٨١ / فاكس ١٨٢٧٨

ملير التحرير رئيس التحرير المسؤول مصطفى إيو لبدة प्रकृत्य مستشاه البحرير

نائب مدير التحرير طيمل الشبول أمانة التعرير

|Itilege

. چ

ASWAO JORDANIAN BUSINESS WEEKLY AMMAN 27 JAN.- 2 FEB. 1993 NO.47 VOL. 1

المستوعة المدروة المستوعة الم

~ } }